111E JAARGANG — NO.: 118 DONDERDAG 26 MEI 1994

AMIGOE

Prèkè

Römer: was het misschien bombrief?

Weer luchtaanval op Hezbolah-basis in Libanon:

Arafat onder druk van VS en Israel

WASHINGTON/GAZA — Israël en de Verenigde Staten hebben woensdag de Palestijnse leider Yasser Arafat onder druk gezet. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Christopher, ondersteunde de oproep van de regering in Jeruzalem dat Arafat zijn toezeggingen aan de joodse staat moet handhaven en bevestigen.

Het vredesproces in het Midden-Oosten kan alleen worden voortgezet in een atmosfeer van vertrouwen tussen Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO), aldus Christopher en zijn Israëlische collega Peres na een ontmoeting in Washington. Recente verklaringen van Arafat tastten het Israëlische vertrouwen in hem aan. De PLO-leider riep onder meer op tot een 'heilige oorlog' om heel Jeruzalem te veroveren. Ook maakte hij opmerkingen waaruit kan blijken dat hij niet zo zwaar tilt aan de overeenkomsten met Israël. Min of meer onder het motto: verdragen zijn er om geschonden te worden.

INCIDENT

Op een belangrijke weg in de door Israël verlaten Gazastrook kwam het woensdag bijna tot een eerste schermutseling tussen de onlangs ingestelde Palestijnse politie en de commandant van de nog aanwezige Israëlische troepen in het gebied. De agenten verboden de generaal en zijn stafleden onder bedreiging van vuurwapens door te rijden naar de stad Gaza in het onder Palestijns zelfbestuur staande gebied.

Palestijnen die op weg waren naar een herdenking voor een doodgeschoten guerrillaleider, gooiden stenen naar de Israëliërs. Niemand raakte gewond. Een naar de plek gekomen Palestijnse politiekolonel overhandigde de militairen uiteindelijk een schriftelijke toestemming om verder te gaan.

Bij een andere actie van de Palestijnse veiligheidstroepen in de Gaza-strook zijn voor de eerste keer leden ontwapend van de PLO-factie Fatah. "Agenten hoorden schoten in Gaza, en troffen twee Fatah-activisten aan met geweren. Dus namen zij de wapens af", aldus een woordvoerder van Fatah.

BOMBARDEMENT

Israëlische gevechtsvliegtuigen hebben woensdag twee bases gebombardeerd van de pro-Iraanse Hezbolah-beweging in zuid-Libanon. Volgens **veiligheidskringen** schoten twee vliegtuigen vier raketten af op de bergketen Jabal al-Rafii, veertig kilometer ten zuiden van Beiroet. Hezbolah-strijders benutten de heuvels voor aanvallen tegen de door Israël bezette zone in Libanon.

Eerder woensdag vuurde de Hezbollah mortiergranaten af op posten van Israëlische soldaten en hun bondgenoten in zuid-Libanon. Bij deze beschietingen raakte niemand gewond. Israël reageerde meteen op de aanval met granaten op de noordelijke heuvels en de omgeving van de Shi'itische marktplaats Nabatiyeh.

Bij een vergelijkbare actie dinsdag raakten twee Hezbolah-rebellen gewond. De Israëlische ingreep in Libanon woensdag was de twaalfde dit jaar. Tot nu toe kwamen bij de bombardementen door Israël minstens tien Hezbolah-strijders om het leven.

VS-ambassadeur op inspectie



■ *PORT AU PRINCE - De Amerikaanse ambassadeur William Swing (midden) in Haïti bracht een inspectiebezoek aan de grens van Haïti met de Dominicaanse Republiek bij het Blauwe Meer voor wat betreft het eventuele smokkelen van benzine. Daarbij worden zeilbootjes ingezet. Aan boord bevindt zich de benzine waarmee men het VN-embargo tegen Haïti onderschept.*

Van in Nijnegen verschijnend blad van Bouterse-fan:

Redacteur tijdens vakantie in hechtenis in Suriname

PARAMARIBO — Ludwig van Mulier, redacteur van het in Nijmegen verschijnende blad *De Ware Surinaamse Tijd*, is door de politie in Paramaribo in bewaring gesteld. Hij wordt verdacht van onder andere belediging, smaad, het aanzetten tot rassenhaat en openbare ordeverstoring.

Van Mulier werd dinsdag ingesloten nadat hij een dag eerder na een urenlang verhoor naar huis was gezonden. Hij kwam vorige week voor vakantie in Suriname aan en verspreidde via de post exemplaren van zijn krantje. In de *De Ware Surinaamse Tijd* beschuldigt Van Mulier verschillende hooggeplaatste politieke figuren, zoals vicepresident Jules Ajodhia, van betrokkenheid bij drugshandel. Ook zou de volledige top van het Openbaar Ministerie contacten onderhouden met de drugsmaffia.

Advocaten van Van Mulier vinden dat er sprake is van schending van het recht op vrije meningsuiting. De Surinaamse politie, van haar kant, acht het noodzakelijk een onderzoek in te stellen. "Het kan niet zo zijn, dat een Nederlander de justitiële top en vooraanstaande politici bekladt zonder dat de kwestie wordt onderzocht", aldus een hooggeplaatste politiefunctionaris.

Van Mulier trad in de jaren tachtig op de voorgrond als voorzitter van de liga van Surinaamse patriotten, een organisatie die zich in Nederland inzette voor legerleider Bouterse, die in 1980 bij een militaire staatsgreep aan de macht kwam. Bouterse wordt zelf verdacht van betrokkenheid bij drugshandel.

De Nederlandse ambassade in Paramaribo verleent, zoals gebruikelijk, consulaire bijstand aan de gearresteerde Nederlander. Meer bijzonderheden wilde een woordvoerster van het ministerie van Buitenlandse Zaken niet geven.

Op viegveld van Tokyo:

Goede landing na dood vliegtuigpiloot

TOKYO — Een toestel van British Airways uit Londen is woensdag veilig op Tokyo's luchthaven Narita neergekomen, ook al overleed de piloot aan een hartaanval.

Dit overkwam de piloot vlak voordat het toestel aan de grond moest worden gezet. De co-piloot nam over en voerde de landingsoperatie verder uit, zo meldde het persbureau Kyodo. De machine had 312 mensen aan boord.

In kwestie Interregionale rechercheteams:

Kamer ontneemt Politie minister het IRT-beleid

DEN HAAG — De ministers Hirsch Ballin van Justitie en Van Thijn van Binnenlandse Zaken mogen zich niet meer bezighouden met de Interregionale Rechercheteams (IRT's). De Tweede Kamer heeft woensdagnacht een motie van VVD, D66 en Groenlinks aangenomen waarin staat dat de beide bewindslieden ernstig tekort geschoten zijn in de afronding van de IRT-zaak.

Van de 120 aanwezige parlementariërs stemden 61 voor en 59 tegen. Dertig Kamerleden waren afwezig. Voor waren behalve de genoemde partijen het Algemeen Ouderen Verbond (AOV), de Centrumdemocraten, de SGP en de Socialistische Partij (SP). PvdA, CDA, RPF en GPV gaven geen steun aan de motie.

De Kameruitspraak betekent dat het volgende kabinet besluiten moet nemen over de toekomst van de speciale politieteams die worden ingezet tegen de georganiseerde misdaad. Eerder woensdag aangekondigde maatregelen van de ministers met betrekking tot de IRT's gaan voorlopig de ijskast in.

Hirsch Ballin zei verrast te zijn dat hij de meerderheid van de volksvertegenwoordiging niet had kunnen overtuigen van zijn goede bedoelingen. Hij wil de gevolgen voor zijn positie vrijdag in de ministerraad aan de orde stellen. Volgens hem kan het niet zo zijn dat de politie de zware criminaliteit nu maar even met rust moet laten.

Van Thijn reageerde laconieker: Hij had het debat voor geen goud willen missen. Wel beschouwde hij de opstelling van de Kamer als een 'symbolische afstraffing'.

Behalve het CDA waren alle fracties woensdagavond uiterst kritisch over de conclusies die de beide bewindslieden hebben getrokken uit de functioneringsgesprekken met de vier hoofdrolspelers uit het IRT-drama. De Amsterdamse hoofdcommissaris Nordholt en zijn commissaris Van Riessen, alsmede procureur-generaal Van Randwijck en hoofdofficier van Justitie Vrakking mogen op hun post blijven zitten. Van Thijn wilde Nordholt belasten met de verantwoordelijkheid voor het Amsterdamse restant van het vorig jaar ontbonden IRT van Noord-Holland en Utrecht. Van Riessen had hij daarvan willen ontlasten.

De PvdA-minister noemde dat in het debat 'uiterst pijnlijke maar onvermijdelijke maatregelen'. Hirsch Ballin had het plan om Van Randwijck van de overblijfselen van het IRT — een uitgedund rechercheursteam voor de hoofdstad en het Gooi en een ander voor Noord-Holland — af te halen. Hij wilde de procureur-generaal van Den Bosch, mr. R. Gonsalves, de eindverantwoordelijkheid geven over alle zes IRT's in het land. Voor Vrakking had de minister geen maatregelen bedacht.

■ *SAN SALVADOR - Alfredo Cristiani is aan het afscheid nemen als president van El Salvador. Vooral van hogere militaire zijde is dit hartelijk. Hij heeft namelijk kans gezien de vredesafspraken met de guerrilla zodanig uit te leggen dat de militaire leiders die verantwoordelijk gesteld konden worden voor moord en/of het schenden van mensenrechten tijdens het dieptepunt van de burgeroorlog niet achter slot en grendel kwamen. Onder meer werd de scheidende president een geweer aangeboden met herinneringen aan deze voorbije bloedige periode. Op 1 juni treedt ARENA-partijgenoot Armando Calderon Sol als president aan.*
(AFP-satellietfoto)

Afscheid Christiani als Salvadoraanse president



'Slechter weer' nog uitgebleven bij overleg:

Kok: Verschillen met VVD worden kleiner

DEN HAAG — Fractieleider Kok van de PvdA ziet de verschillen tussen zijn partij en de VVD in de onderhandelingen over een paarse coalitie op een aantal punten kleiner worden. Dat neemt niet weg dat er nog steeds sprake is van 'markante' tegenstellingen.

Kok zei dat woensdag na afloop van de besprekingen met zijn collega's Bolkestein (VVD) en Van Mierlo (D66), onder leiding van de informateurs De Vries, Van Aardenne en Vis. De gesprekken gingen woensdag over de sociaal-economische problematiek, het terrein waarop PvdA en VVD het verst van elkaar af staan. Voor het eerst tijdens de onderhandelingen over de vorming van een nieuw kabinet is daarbij echt onderhandeld, al zijn er zeker nog geen knopen doorgehakt. Bolkestein illustreerde de eerste echte onderhandelingen met de mislukte beeldspraak: "We hebben vandaag echt gesproken over koeien en horens."

Dinsdag voorspelde Van Mierlo dat in deze fase van de besprekingen wel eens 'wat ruwer weer' zou kunnen optreden. Volgens Bolkestein is dat echter 'onderhandelingstechnisch' uitgebleven. "Het proces heeft wat tijd nodig, want het gaat over ingewikkelde onderwerpen als werkgelegenheid en lastenverlichting. Maar er is goede hoop", aldus de VVD-voorman. Volgens de drie fractieleiders is de sfeer bij de gesprekken 'plezierig' en 'constructief'.

Volgens ingewijden in de PvdA zijn de sociaal-democraten bereid te praten over invoering van voorstellen van de commissie-Buurmeijer in de sociale zekerheid. Die houden in dat de ziektewet wordt afgeschaft en vervangen door de verplichting voor werkgevers om hun personeel bij ziekte minstens het minimumloon door te betalen.

Verder moet volgens Buurmeijer en de zijnen de toegang tot de WAO beperkt worden tot (vrijwel) volledig arbeidsongeschikten. In hoeverre de PvdA bereid is Buurmeijer over te nemen is nog onduidelijk.

Henriquez blijft gevolmachtigde in Washington

WILLEMSTAD— De gevolmachtigde minister in Washington, Harold Henriquez, zal ook na het aflopen van zijn termijn in oktober deze functie bekleden.

Hij heeft het landsbesluit aangaande zijn benoeming voor een nieuwe periode van vier jaar weliswaar nog niet ontvangen, hij is wel formeel op de hoogte gesteld.

De gevolmachtigde minister in Washington wordt ter beschikking gesteld van de koninkrijksminister van Buitenlandse Zaken. Hij heeft zijn kantoor in het gebouw van de Nederlandse ambassade in Washington.

Hoofd Stidda mafia-bende aangehouden

ROME — De Italiaanse politie heeft het hoofd van de op een na grootste maffia-organisatie op Sicilië gearresteerd. Vincenzo Lauretta (40), hoofd van de Stidda-bende, werd al zeven jaar gezocht voor moord, afpersing, roof en andere misdaden.

De politie hield hem aan in een schuilplaats tussen de kleerkast en een muur in zijn huis in Gela. Deze stad, waar tussen 1987 en 1990 in 'maffia-oorlogen' meer dan tweehonderd mensen het leven verloren, behoort tot de gewelddadigste van Italië. Salvatore Cancemi, een van de bekendste *pentiti* — berouwvolle maffialeden die met de Italiaanse justitie samenwerken — is woensdag in Rome tot 6,5 jaar gevangenisstraf veroordeeld voor zijn betrokkenheid bij de moord op Salvo Lima in maart 1992.

Lima, die nauwe banden had met de georganiseerde misdaad, zat voor de christen-democraten in het Europees parlement. De officier van justitie had 5,5 jaar gevangenisstraf geëist wegens de 'enorme bijdrage' van Cancemi aan het justitieel onderzoek naar de maffia.

Albanese oud-premier krijgt twaalf jaar

TIRANA — Een rechtbank in Albanië heeft donderdag de veroordeling bevestigd van de communistische ex-premier Fatos Nano tot twaalf jaar gevangenisstraf wegens verduistering en machtsmisbruik.

De 42-jarige Nano is ervan beschuldigd zeven miljoen dollar, afkomstig van Italiaanse hulpgelden, in eigen zak te hebben gestoken.

In Italiaanse senaat:

Medestander van Mussolini leidt Buitenland-commissie

ROME — Mirko Tremaglia, een neo-fascist van de oude stempel, is woensdag gekozen tot voorzitter van de commissie Buitenlandse Zaken van de Italiaanse senaat.

Tremaglia vocht tussen 1943 en 1945 voor de republiek van Salo, de marionettenstaat die de fascistische dictator Mussolini met hulp van de Duitsers in het Noorden van Italië had gevestigd. De benoeming van het 67-jarige lid van de neo-fascistische Italiaanse sociale beweging (MSI) zal vermoedelijk de bezorgdheid in het buitenland over de regering-Berlusconi vergroten. In deze regering zijn voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog ook neo-fascisten vertegenwoordigd.

Tremaglia wekte vorige maand de woede van Kroatië en Slovenië met een verklaring waarin hij leek te pleiten voor teruggave van gebieden in Istrie en Dalmatië die Italie na de oorlog aan het toenmalige Joegoslavië moest afstaan. De benoeming tot voorzitter van een parlementaire commissie wordt in Italië gezien als troostprijs. Tremaglia was aanvankelijk getipt voor een ministerspost.

"Maar van embargo VS mij niets bekend"

Oud-minister bestrijdt werkloos toezien explosieve groei legale wapenhandel

WILLEMSTAD — Oud-minister en oud-premier Suzy Römer heeft nooit een brief van de Verenigde Staten ontvangen waarin een wapenembargo werd meegedeeld. "Het kan best zijn dat er zo'n brief is, maar ik weet niet van wanneer die dateert. Welke regering, welke minister heeft die brief wanneer ontvangen?" Het zit Römer dwars dat nu de indruk is gewekt dat zij nooit is opgetreden. "We waren al vanaf medio vorig jaar bezig met een onderzoek."

Tijdens de Statenvergadering over het regeerprogramma '94-'98 kwam niet alleen het algehele justitiebeleid aan de orde, maar stelden diverse Statenleden ook vragen over het wapenembargo van de VS tegen de Antillen vanwege het grote aantal wapens en munitie dat in 1993 legaal werd ingevoerd. Minister van Justitie Atacho maakte hiervan vorige week woensdag melding. Ook de controle op de naleving van de vergunningen van wapenhandelaars en schietverenigingen, zo zei Atacho, had al 'geruime tijd' niet plaatsgevonden.

Uit de vragen van Römer blijkt dat zijzelf in elk geval nooit een embargo-brief uit de VS ontving. Römer was vanaf medio '92 minister van Justitie en was vorig jaar tevens interim-premier van 25 oktober tot 28 november. Tot 31 maart '94 bleef zij minister.

"In die periode ben ik niet op de hoogte gesteld van een embargo," zegt Römer desgevraagd. Zij wijst erop dat zij al vanaf medio vorig jaar op de hoogte was van import van wapens van een type en een hoeveelheid die de wenkbrauwen doen fronsen. "Ik werd op de hoogte gesteld door de Amerikaanse consul, die mij ook documenten liet zien. De precieze cijfers kan ik me niet meer herinneren, maar ze waren wel aanleiding voor nader onderzoek. Volgens die lijsten zouden er -ik noem maar wat- 600 jachtgeweren naar Sint Eustatius gaan, of 600 miltrailleurs naar Saba. Dat doet de vraag rijzen of er wellicht wordt doorgevoerd naar oorlogvoerende landen of anderszins."

"Ik heb toen bij verschillende instanties nadere informatie verzameld, zonder dat ik vertelde met welk doel. Zoals de cijfers over de import door de politie en de gevangenis. Dat hele pakket heb ik doorgeleid aan het Openbaar Ministerie (OM). Dat is de instantie die verder onderzoek moet doen. Die weet wanneer de tijd rijp is om aanhoudingen te doen," aldus Römer. "Tot die tijd kon ik ook niets zeggen. Maar dat wil niet zeggen dat de vorige minister van Justitie nooit iets heeft gedaan!" Römer vraagt zich af of de embargo-brief (waarvan gezegd wordt dat deze 'van eind vorig jaar dateert' maar waarvan de datum niet bekend is gemaakt) misschien alleen bij het eilandgebeid Curaçao terecht gekomen is.

In elk geval bevestigde waarnemend gedeputeerde Mendes de Gouveia vorige week vrijdag aan de *Amigoe* dat het probleem sinds november/december vorige jaar bekend was, en ook gezaghebber Wilsoe erkende dat hij al geruime tijd op de hoogte was van de verdenking dat wapenhandelaars wapens doorverkochten naar elders en dat dat de reden voor het embargo was.

Het onderzoek door het OM leverde ondermeer op, dat van de vijf wapenhandelaars er maar twee zich aan de regels hielden. De anderen importeerden inderdaad meer en andere wapens dan waarvoor zij een vergunning hadden. Het OM-onderzoek is nog niet afgerond. Wel zijn inmiddels het hoofd en het sub-hoofd van het Bureau Bijzondere Verordeningen (BBV) geschorst op verdenking van illegale wapenhandel.

Een van de opmerkelijkheden is, dat het BBV al zes jaar of langer gemandateerd is om zelf de invoervergunningen voor wapens en munitie te tekenen. In de bijna zes jaar dat Wilsoe op de gezaghebberspost zit, heeft hij nooit een zogeheten invoer-consent getekend. "Ik tekende wel machtigingen voor wapens die al hier waren," aldus Wilsoe. "Die kwamen via het BBV naar het gezaghebberskantoor. Ik tekende de eerste keer, de verlenging daarvan gebeurde door BBV. Inmiddels hebben we een nieuw model: de eerste maal teken ik, bij verlenging de commissaris van politie of een door hem aan te wijzen persoon." Het is een tijdelijke oplossing in afwachting van de regels die een door Atacho aangewezen commissie gaat opstellen.

ANS breidt haar aktiviteiten uit

WILLEMSTAD — Sede Antia en de Stichting Aktiviteiten Na Schooltijd (ANS) hebben een financieringsovereenkomst getekend voor de continuering van het ANS-projekt.

De stichting ANS is een middagopvang-programma (van maandag tot en met vrijdag) waarin kinderen van zes tot en met twaalf jaar in de gelegenheid worden gesteld om hun huiswerk te maken en tevens creatieve educatieve en recreatieve activiteiten te verrichten. Het doel hiervan is te voorkomen, dat kinderen door gebrek aan verantwoorde opvang thuis, op straat gaan slenteren met de welbekende gevolgen die dit met zich mee kan brengen.

Het projekt, dat in 1990 van start ging, wordt uitgevoerd in vijf wijken, te weten Montaña, Brievengat, Buena Vista, Wishi/Marchena en Tera Cora. Volgende week woensdag zal het projekt ook in Seru Fortuna van start gaan.

Inmiddels zijn er onderhandelingen gaande met de dienst Jeugdzaken over uitbreiding van het projekt. In afwachting van een inbreng van de overheid hebben Sede Antia en KabNA alvast de eerste fase goedgekeurd.

Eén van de prioriteiten van de stichting ANS is het vinden van een adequate ruimte, die als kantoor, tevens trefcentrum voor kinderen, leiders en ouders kan dienen. De stichting ANS doet een dringend beroep aan eenieder, die de stichting aan een ruimte kan helpen, om contact op te nemen op de telefoonnummers: 653354 of 628730.

Certificaat voor cursisten Action Learning



■ *WILLEMSTAD - De eerste vijftien geslaagden van de cursus Situationeel leidinggeven van de Action learning Business School Caribbean hebben gisteren in Landhuis Zeelandia hun certificaat ontvangen. Deze cursus, die speciaal is opgezet om tegemoet te komen aan de grote vraag naar goed opgeleide en getraind leidinggevenden, wordt vier keer per jaar gegeven. Na het volgen van deze cursus kunnen de deelnemers doorstromen naar het programma Middle management.*

Risicoanalyse uit 1981 nooit openbaar gemaakt

Seismologisch bezoek voor vulkanen op Saba en Statia

WILLEMSTAD — Een internationale missie gaat in november 1994 onderzoek doen naar de mogelijkheden voor een bewakingsprogramma voor de vulkanen op Saba en Sint Eustatius. De delegatie bestaat uit seismologen en geologen uit Nederland, Puerto Rico en Trinidad.

Het bezoek vindt plaats vijftien jaar nadat twee geologen van de Universiteit van Puerto Rico, Alan Smith en John Roobol, op de beide eilanden een vulkanologische risico-analyse verrichtten. Dat gebeurde in opdracht van de Rijksgeologische Dienst in Nederland. Het rapport dat zij daarna (1981) opstelden is echter nooit openbaar gemaakt. Het bevat diverse aanbevelingen voor het installeren van seismische registratieapparatuur en voor temperatuurregistratie van de warme bronnen op Saba. Door regelmatige metingen kan men vaststellen of een vulkaan weer actief wordt.

De directeur van de Rijksgeologische Dienst in Haarlem, dr. C. Staudt, zegt dat aan de opdracht tot het onderzoek destijds een clausule was verbonden. Die hield in dat het rapport uitsluitend openbaar mocht worden gemaakt met toestemming van de regering van de Nederlandse Antillen. Die heeft publikatie echter consequent geweigerd, waardoor nooit iets aan bewaking van de vulkanen is gedaan.

Op Saba en Sint Eustatius doen inmiddels de wildste speculaties de ronde over het antwoord op de vraag waarom openbaarmaking van de risico-analyse achterwege is gebleven. De vulkanen zijn geenszins dood, zoals veel mensen denken. De aardbeving op Saba van 1992 geeft ook aan, dat bewaking van de vulkanen geen overbodige luxe is.

De onderzoeksmissie vindt plaats op verzoek van de nieuwe Antilliaanse regering. Die staat in principe niet afwijzend tegenover publikatie van het rapport. Voorlopig is echter onduidelijk waar het zich bevindt. Minister Inderson van Volksgezondheid, die zich ook met rampenbestrijding bezighoudt, laat naar de risicoanalyse zoeken.

Wladimir Martina waarnemend hoofd bij Scherpenheuvel

WILLEMSTAD — Het RK Schoolbestuur heeft onlangs Wladimir Martina benoemd tot waarnemend financieel directeur. Daardoor bestaat de directie van Scherpenheuvel nu uit Ronald Statia (algemeen directeur), Imro van Wilgen (waarnemend directeur onderwijszaken) en Martina (waarnemend directeur belast met financiën).

IFIP-secretaris verlaat huis op last van rechter

WILLEMSTAD — De onbezoldigde secretaris van IFIP- Technical Committee 11F. Bertil Fortrie heeft op last van de rechter zijn huurhuis te Botteliер verlaten wegens huurachterstand. De verhuurder spande een kort geding aan wegens een achterstallige huurvordering van 13.000 gulden.

Het kort geding tegen de IFIP-secretaris diende op 15 april jongstleden. Naar de *Amigoe* vernam heeft Bertil Fortrie inmiddels aan de eis van de rechter voldaan. De IFIP-secretaris woonde sinds september vorig jaar in de woning, waar hij tevens kantoor hield in verband met zijn activiteiten voor de International Féderation for Information Processing.

Dezer dagen vindt in het ITC de tiende internationale conferentie over computerbeveiliging plaats onder auspiciën van de IFIP. Deze organisatie zond Bertil Fortrie naar Curaçao met het oog op de organisatie van het congres SEC '94, dat nog tot 27 mei voortduurt.

Tegen Bertil Fortrie was al eerder een kort geding aangespannen wegens achterstallige huurpenningen. Voordat de zaak diende heeft de secretaris toen de huur alsnog betaald. Hij had destijds advocate Saleh in de arm genomen, die afzag van verdere verdediging toen Bertil Fortrie verzuimde de advocatenkosten te betalen.

De secretaris heeft tijdens het kort geding medio april een miljoen gulden geëist van de huiseigenaar 'wegens verlies van broodwinning'.

Bertil Fortrie haalde vorig jaar november het nieuws toen hij grootste plannen aankondigde uit hoofde van UNESCO-IFIP. De organisatie zou twintig miljoen gaan investeren in de economie van Curaçao en aan tachtig mensen werk bieden. Na publikaties in de *Amigoe* werden de persberichten van IFIP-Curaçao niet langer voorzien van het UNESCO-logo.

Voor zover bekend is er geen kantoor in aanbouw, noch zijn er plannen om tachtig mensen in dienst te nemen. De secretaris heeft wel bij diverse instellingen sponsorgeld gevraagd. Onder meer bij het toeristenbureau.

SVB begint achterstand weg te werken

WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank van de Nederlandse Antillen (SVB) is druk bezig haar administratieve achterstanden weg te werken. Begonnen is met het aanzuiveren van de ZV/OV-fondsen. Wat betreft de voorlopige aanslagen van 1994 is er nu al ruim Nafl.20 miljoen meer opgelegd dan in voorgaande jaren.

De werkgevers op Curaçao hebben inmiddels de definitieve aanslagen over de jaren 1989 tot 1992 opgelegd gekregen. Binnenkort ontvangen werkgevers op Bonaire en Sint Maarten de definitieve aanslag over 1987 tot 1992.

1994 EINDEXAMEN

Vandaag hebben alle mavo-, havo- en vwo-kandidaten met natuurkunde in hun pakket examen gedaan. Rhemy Lichtenberg van de Goslinga-mavo vond het wel een beetje moeilijk. "Te veel denkvragen", oordeelt hij. Vraag twaalf bij voorbeeld, waar je de druk moest bepalen in een fietspomp vond Rhemy erg moeilijk. Maar gelukkig zaten er ook een paar makkelijke meerkeuzevragen tussen.

Zijn docent J. Henriquez (Goslinga) kwalificeerde het examen als 'intensief'. "Er waren meer opgaven dan normaal, daardoor lijkt het misschien moeilijker, maar ik vond het niet zo'n zwaar examen. Ze moeten meer dan vroeger de opgedane kennis toepassen; de vragen begrijpen vanuit de context".

Een probleem daarbij is echter dat een aantal situaties voor de Antilliaanse leerling moeilijker te begrijpen is. Die van de hangende brug bij voorbeeld. "Dat staat te ver van hun bed. Maar de som zelf was makkelijk. Die heeft gewoon te maken met iets wat ze wel weten. Als ze afstand kunnen nemen van de context en het natuurkundig probleem herkennen, dan moeten ze de opdrachten feilloos kunnen maken".

Het havo-werk was goed te doen vonden zowel de examinandi van het MIL als hun docent U. Jansen van Galen. "Er kwam een scala aan onderwerpen aan bod, waardoor je een goede afspiegeling krijgt van de stof. Ook de opbouw was goed, het begon met niet al te moeilijke opgaven, en zo hoort het ook".

Zowel hij als zijn leerlingen vonden vraag drie en vier, over elektriciteit en de breking van het licht, het makkelijkst. Over de moeilijkste opgave waren ze het echter niet eens. Jansen van Galen zag enkele gemenigheidjes in vraag 5 over geluid (de Muziekslang). "Je ziet dan dingen waarvan je weet dat ze het fout gaan doen. Dat bleek achteraf ook zo te zijn".

De leerlingen vonden echter unaniem opgave 6 over een rookmelder lastig. Vooral over de fysische informatica laaiden de discussies achteraf hoog op.

Heel wat stiller was het bij de vwo-ers. Het was moeilijk, maar ze konden niet uitleggen waarom. Ze wilden er ook liever niet over napraten. Jansen van Galen wilde dat wel, al had hij het werk niet echt kunnen maken. Ook de docent kan dus niet precies uitleggen, waarom hem zo'n vaag, onheilspellend gevoel bekroop bij het lezen van de vragen.

"Er was ook hier een grote hoeveelheid onderwerpen, dus je zou tevreden moeten zijn. Te veel tekst was het ook niet, daar zijn de leerlingen nu wel op getraind. Maar er is toch iets, voorlopig nog ondefinieerbaars, waardoor ik me afvraag hoe dat zal gaan lopen".

IPSO heeft nieuw bestuur

WILLEMSTAD — Het Instituut voor Sociaal Pedagogische Opleidingen (IPSO) heeft een nieuw dagelijks bestuur. Het voorzitterschap is nu in handen van het openbaar schoolbestuur, weten het eilandgebied. Harold Hollander is alzodanig benoemd, terwijl voormalig voorzitter Errol Rienhart vice-voorzitter is geworden. W. Kleinmoedig is de secretaris, E. da Camara de penningmeester.

HOP feliciteert slechthorenden

WILLEMSTAD — De jeugdorganisatie van de PAR (HOP) biedt haar felicitaties aan aan alle personen met gehoorproblemen. Deze maand is uitgeroepen tot de maand voor slechthorenden.

De jeugdorganisatie van de PAR spreekt haar bewondering uit voor eenieder die met dergelijke problemen kampt. "Hij moet ten eerste zelf zijn eigen handicap accepteren. Vervolgens moet hij strijden tegen het onbegrip en de onwetendheid van de personen rondom zich. Verder moet hij bewijzen dat hij ondanks zijn handicap toch een bijdrage kan leveren aan de ontwikkeling van het land. Hij wil gelukkig zijn, hij wil nuttig zijn en hij wil zijn geluk met anderen delen."

De HOP spreekt dan ook haar waardering uit voor de levenslange strijd waarin de slechthorenden verwikkeld zijn. De organisatie wenst hun dan ook alle sterkte toe.

'Loket 7' werkt nog steeds met pen en papier

Trage toelatingsprocedure lijkt onderdeel ontmoedigingsbeleid

= Hennie Harinck =

WILLEMSTAD — De Vreemdelingendienst heeft over de eerste vijf maanden van dit jaar 700 aanvragen voor werk- en verblijfsvergunningen ontvangen. Daaronder bevinden zich nogal wat aanvragen voor inwonende dienstbodes uit de Dominicaanse Republiek en Indiaas handels- en verkooppersoneel. Haïtianen komen nauwelijks (13) voor in de registers van de Vreemdelingendienst. De annalen van het beruchte 'loket 7' zijn overigens nog steeds handgeschreven hoewel Statenleden bij de behandeling van de landsverordening toelating en uitzetting in 1988 al aandrongen op automatisering van de dienst.

Curaçao kent zwarte en grijze illegaliteit. In het zwarte circuit opereren mensen die de overheid liever ziet gaan dan komen, zoals de veelbesproken economische vluchtelingen uit Haïti. In het grijze gebied bevinden zich de buitenlanders die keurig op tijd werk- en verblijfvergunningen aanvragen, maar daar in het ergste geval jaren op moeten wachten. Volgens schattingen van de gezaghebber verblijven (en werken) op het eiland 5000 illegalen. Wilsoe doelt dan met name op het zwarte circuit van Haïtianen, Dominicanen en Jamaicanen.

Sinds 1992 is er een lichte daling te bespeuren in het aantal aanvragen bij de Vreemdelingendienst. In 1990 wilden 4.100 mensen op Curaçao werken of verblijven; een jaar later waren dat er 4.500. In 1992 vielen de aanvragen terug tot 3.200. Vorig jaar wilden 3.500 vreemdelingen op Curaçao blijven. In totaal passeerden 16.000 aanvragen de burelen in het postkantoor te Punda waar de dienst verscholen zit achter loket 7. Aantallen die een stuk verder de geschiedenis ingaan zijn moeilijk te achterhalen, omdat een aantal jaren geleden de afdeling documentatie is opgeheven.

De daling sinds twee jaar kan mogelijk worden verklaard uit de strengere eisen die worden gesteld aan het verblijfsverzoek: pasfoto's, kopieën van huwelijksacte, salarisslip kan voor sommigen een aardige rem op de aanvraag zetten. Sinds enige tijd wordt aan een buitenlander die met een Antilliaan wil trouwen de verplichting gesteld een bewijs van ziektekostenverzekering te overleggen. Tot op heden kreeg iemand die trouwde met een onderstandtrekkende Antilliaan eveneens een pp-kaart, die recht geeft op medische verzorging. Overigens wil de regering de termijn waarna men het Nederlanderschap verkrijgt oprekken. Dat betekent dat zeven Haïtiaanse dames die nu bij de Vreemdelingendienst staan geregistreerd als 'echtgenote van inwoner' niet vijf maar tien jaar moeten gaan wachten op een Nederlands paspoort.

RED TAPE

Ook de waarborgsom van 1.100 gulden die een werkgever moet betalen voor een buitenlandse werknemer werpt een barrière op. Maar wellicht vormt het sterkste onderdeel van het ontmoedigingsbeleid nog wel de *red tape* waaronder de werkgever gebukt gaat. Voor bedrijven is de ongehoord lange weg die de vergunningsaanvraag moet afleggen vaak een reden om de werknemer dan maar grijs in dienst te nemen. Vooral als het om stagiaires gaat komt de vergunning pas los op het moment dat de leerling-werknemer al weer hoog en droog in Nederland zit.

Voor mensen die langere tijd komen werken, zoals artsen in dienst van het hospitaal, betekent het wachten op de werkvergunning een *crime*. Zo wordt verscheepte huisraad pas door de douane vrijgegeven als een verblijfsdocument kan worden overlegd. Ook salarissen kunnen vaak pas worden uitbetaald als de vergunning rond is.

Hoewel voor de procedure officieel zes weken staat, staat de praktijk borg voor veel wachten, zeuren, bellen en zenuwen. Alleen wie over de juiste vriendjes beschikt kan — zelfs binnen de officiële termijn — snel over de begeerde vergunning beschikken. Maar voor de meesten geldt dat het traject tergend langzaam moet worden afgelegd. Automatisering zou daar al heel wat verbetering in kunnen brengen. Dat is althans wat de betreffende werkgevers en werknemers menen.

En dat is ook wat de Statenleden in 1988 zeiden toen de aanscherping van het toelatings- en uitzettingsbeleid werd behandeld. Vooruitlopend op een algehele herziening van de landsverordening werd een 'urgente' aanpassing voorgesteld die aan werkgevers een celstraf van ten hoogste drie maanden of een geldboete van ten hoogste 100.000 gulden oplegt wanneer illegalen in dienst worden genomen. Met name de DP en MAN-fracties wezen de minister in een vergadering drie jaar later op de kwestie van voldoende personeel en automatisering. De PNP wees op de trage behandeling van aanvragen voor toelating. Volgens de minister was dat te wijten aan het ontbreken van een termijn voor behandeling. Hoewel daar echter nu zes weken voor staat, is nog steeds geen sprake van een vlotte behandeling, tot ergenis van velen.

Inmiddels heeft het kabinet-Pourier de wet op toelating en uitzetting opgevoerd in het regeerakkoord in het kader van 'de problematiek van de werkvergunningen'. De regering kondigt in dezelfde alinea aan dat de mogelijkheid zal worden onderzocht om een aparte wetgeving voor werkvergunningen in te voeren. Wanneer daarmee bedoeld wordt dat eindelijk eens een onderscheid gemaakt gaat worden tussen 'grijs' en 'zwart', lijkt dat een goede ontwikkeling. Want het zou natuurlijk toch absurd zijn dat de economische ontwikkeling wordt gedwarsboomd met een regeling die werkgevers van technische bijstanders over dezelfde kam scheert als een cliënt van een illegale Haïtiaanse prostituée. De voorlaatste heeft per slot van rekening ook een illegaal in dienst als de vergunning nog niet in orde is, ook al is het maar voor korte tijd.

Staten behandelen 'zeer ambitieus regeerprogramma'

WILLEMSTAD — "Ambitieus". Dat was het woord dat regelmatig viel in de Staten, toen er gisteren werd vergaderd over het regeerprogramma voor de komende vier jaar. De coalitiepartijen, die nauw betrokken waren bij het opstellen van de tekst, waren uiteraard tevreden met de plannen. Maar ook van oppositiezijde was men niet bij voorbaat negatief gestemd.

"Ik heb in mijn hele politieke carriere nog niet zo'n uitgebreid programma van een regering gezien, incluis de mijne," zei oud-premier en DP-corryfee Boy Rozendal. "Maar fundamenteel punt is: heeft de regering wel de man- en vrouw*power* om dit beleid uit te voeren? En het geld, is dat er wel?" Hij vraagt zich af wat er zonder die twee factoren van het beleid terecht moet komen. Te ambitieus, was zijn oordeel.

De MAN vindt bij monde van partijleider Don Martina, dat de mate van implementatie inderdaad van tal nog niet te voerziene factoren afhangt, "maar wel is het een signaal aan de bevolking,". Vance James (SPA) ging nog een stapje verder: "Als een regering niet ambitieus is, dan heeft zij niet het recht te regeren. Wij zijn blij met dit ambitieuse programma."

De PNP is enerzijds blij, anderzijds teleurgesteld Suzy Römer: "Dit lijkt precies op het PNP-beleid en daarover ben ik natuurlijk wel verheugd. Maar ik zie erg weinig nieuwe dingen en dat stemt me somber. De PAR weet kennelijk niets anders te verzinnen dan het voortzetten van het beleid dat ze zo zwaar bekritiseerden."

Daarmee was William Marlin (SPA), en ook Will Johnson (WIMP) en Kenneth van Putten (DP Statia) het niet eens. Marlin: "Er is een duidelijk andere benadering van mensen, van de kleine eilanden. Zie het feit dat deze vergadering ook op de Bovenwinden en Bonaire wordt uitgezonden. Alleen zouden er, in het kader van natievorming, ook *life* vertalingen van het Papiaments en Engels gegeven moeten worden. Dat kost wat, maar natievorming heeft zijn prijs."

Will Johnson liet niet na te herhalen, dat hij er alle vertrouwen in heeft dat de kleine eilanden nu eindelijk eens gelijkwaardig behandeld zullen worden. Zelfs oppositielid Marcel Gumbs (DP Sint Maarten) wilde de regering niet op haar ambitieuse plannen aanvallen. "Ik vind dat sommige zaken niet diep genoeg zijn aangeroerd — zoals de verdere samenwerking tussen het Franse en Nederlandse deel van Sint Maarten — maar de beoordeling van het regeerprogramma kan pas achteraf geschieden."

Zeven ton voor onderwijspersoneel over 1993

Overheid laat basisonderwijs opdraaien voor nalatigheid inning ziektekosten

=door Bart Pasman=

WILLEMSTAD — Moet het basisonderwijs gaan bezuinigen, terwijl de overheid miljoenen aan ziektekosten voor onderwijspersoneel op straat laat liggen? De eigen bijdrage van tien procent wordt al sinds 1991niet meer geïnd. Over 1993 heeft het RK Schoolbestuur een uitdraai gekregen: 720.000 gulden. Dit bedrag is keurig opgevoerd in het tegenvoorstel aan de overheid.

Als de uitstaande ziektekosten worden teruggerekend tot 1991 heeft de overheid circa twee miljoen uitstaan aan ziektekosten voor onderwijspersoneel: precies het bedrag dat het onderwijs in het kader van Nieuw Beleid moet besparen.

Moeten er dan 36 kinderen in een klas gepropt worden omdat de overheid dit geld niet terugvordert? Een volstrekt ondeugdelijke redenering, vindt Ronald Statia, directeur van het RK Schoolbestuur. En dat heeft het bestuur de eilandsraad ook laten weten. Wat die ermee gaan doen, weet hij niet, want de inning van achterstallige ziektekosten is een omvangrijke operatie die ver buiten de grenzen van het onderwijs reikt. Het hele ambtenarenapparaat, circa 3000 man, betaalt namelijk al sinds april 1989 geen stuiver meer aan ziektekosten. De tien procent die de overheid 'voorschiet' is inmiddels opgelopen tot circa 8,5 miljoen gulden.

In het nieuwe voorstel moet de overheid deze voorschotten dan ook terug gaan vorderen op onderwijzers en ander personeel van het RK Schoolbestuur. En dus geen geld gaan besparen in het basisonderwijs door de klassegrootte op te voeren tot gemiddeld 36.

TOCH GROTER

Maar in het tegenvoorstel worden de klassen toch groter. Weliswaar geen gemiddelde van 36, maar nu van 32 (in het basisonderwijs is dat gemiddelde nu circa 27 per klas). Omdat de klassen dus toch groter worden zullen er uiteindelijk in aantal minder klassen overblijven. En dat betekent minder onderwijspersoneel, dus minder kosten. Het is op de keper beschouwd een zelfde soort bezuiniging als die van de overheid, echter genuanceerder. Het schoolbestuur meent: laat de overheid ook maar andere geldbronnen aanboren als zij geld nodig heeft.

Volgens het schoolbestuur spaart een gemiddelde van 32 leerlingen per klas een totaal aan onderwijzers uit van 23 (inclusief één schoolhoofd). Een besparing van 1,3 miljoen gulden aan personeelskosten. Statia: "Je ontkomt er toch niet aan om de klassen te vergroten om op personeelskosten te besparen. Maar tussen 36 en 32 zit een hemelsbreed verschil. 32 is nog net redelijk." Statia wil dat er een meetinstrument ontwikkeld wordt om niet *rüch-sichtslos* alle klassen in het basisonderwijs te vergroten. Uitgangspunt moet volgens hem zijn dat hoe moeilijker de kinderen zijn hoe kleiner de klas is. Omdat een dergelijke schaal ontbreekt, zullen straks ook klassen met veel probleemkinderen even groot worden als de klassen met de 'voorbeeldige' leerlingen.

Naast het vergroten van het klassegemiddelde naar 32, heeft het schoolbestuur ook de sluiting van zes scholen opgevoerd. Personeelsbesparing: 28 man, goed voor 1,9 miljoen gulden. In totaal is het schoolbestuur bereid te snoeien in de personeelskosten voor 51 man onderwijspersoneel (waaronder 14 man niet-onderwijzend). Dat is 4,6 procent van de formatieplaatsen in het basisonderwijs.

Het is nu diezelfde 4,6 procent die volgens het schoolbestuur nu ook bij het directoraat KEZ bespaard kan worden."Dat zullen ze niet leuk vinden, maar dat is wel redelijk. Ze hebben 240 formatieplaatsen, en die zijn nog niet allemaal ingevuld. Laat ze maar eens kijken welke ze kunnen schrappen," zegt Statia.

Van de totale opbrengst (4,8 miljoen gulden) wil het schoolbestuur de helft aanwenden voor de financiering van het ondersteuningspakket. Het directoraat stelde in haar eigen plan een bedrag van 3,6 miljoen gulden daarvoor vast. Dat is 1,2 miljoen meer dan wat het schoolbestuur nu zou krijgen. Volgens Statia is het echter absoluut niet bekend hoeveel geld er nodig is voor de financiering van het ondersteuningspakket. "Dat hele pakket is nog absoluut niet gespecificeerd. Hoeveel *remedial teachers* we bij voorbeeld nodig hebben, kunnen we nog niet zeggen."

Omdat er nog zoveel onduidelijkheid is, valt er volgens Statia niets te zeggen over de invoeringsdatum van het tegenvoorstel. De overheid wil in het nieuwe schooljaar al starten, maar dat kan nog wel eens knap lastig worden.

Lekker haring proeven met Willy Neef



■ *WILLEMSTAD -Haring eten in het Princess Beach hotel. Een traditie die al enkele jaren oud is en waarbij 'onze man in Holland' Willy Neef voor de nodige tonnetjes 'groene' haring zorgt. Op de foto Neef rechts en enkele gasten laten zich de vis uit de Noordzee best smaken.*

EF-EX beurs over automatisering

WILLEMSTAD — De EF-EX, die vandaag haar deuren opende, is bedoeld om het lokale bedrijfsleven en particulieren een beeld te geven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van automatisering, telecommunicatie en beveiligingsystemen. Het is inmiddels de derde EF-EX, die georganiseerd wordt op Curaçao. Er participeren dit jaar 25 bedrijven, met informatie over ruim honderd producten.

Er is dit keer een grootbeeld videoscherm opgesteld waarop verschillende presentaties vertoond worden.

Een speciale atractie vormt de mime-speler Barry Meyers, alias 'de menselijke robot'. Toegang tot de beurs is gratis en kan tot en met zondag bezocht worden.

WILLEMSTAD — Curaçao Lions Club houdt in samenwerking met Paradise Movies een speciale première-avond met de nieuwste film van Meg Ryan en Andy Garcia, getiteld *'When a man loves a woman'*. De avond begint om 20:30 uur in het auditorium van het ITC.



■ *ORANJESTAD — De functionarissen van de Arubaanse douane, Mario Dirksz en Juan Kelly, zijn naar de Verenigde Staten vertrokken om gedurende een week het werk van de Amerikaanse douane op de luchthaven van Miami van dichtbij te volgen. Er zal speciale aandacht besteed worden aan de wijze waarop de douane in Miami het probleem van drugssmokkel aanpakt. Dirksz en Kelly werden uitgenodigd door de Amerikaanse douane in het kader van de internationale samenwerking voor de drugsbestrijding in de regio.*

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115

....

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

....

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag t/m zaterdag van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. de Cuba via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

....

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao di Brug:
Kibrahacha, Havenstraat 30 (Oranjestad). Tel.: 34908.

....

VOOR BRANDGEVALLEN en ongelukken gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

....

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

....

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

....

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

....

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

....

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

....

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

....

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

....

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

....

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

....

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720.
Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

....

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA
(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

....

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
geopend van maandag t/m zondag van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

....

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

....

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

Mogelijkheid voor vrijwillige overplaatsing bij overheid

ORANJESTAD — In het Hilton Hotel organiseert het Projectbureau Reorganisatie Overheidspersoneel (PBRO) onder leiding van coöordinator Urbano Lopez, secretaris van de Raad van Ministers, op 3 juni een informatieve bijeenkomst. Hierbij kunnen personeelsleden van overheidsdiensten in de schalen 1 tot en met 4 voorlichting krijgen over het in aanmerking komen voor vrijwillige overplaatsing. Coördinator Urbano Lopez benadrukte dat bij de reorganisatie openheid wordt betracht en hij tracht zoveel mogelijk personen te bereiken en te vertellen wat de plannen en mogelijkheden zijn.

In een brief aan directeuren en hoofden van diensten wijst Lopez erop dat het reorganisatieproces van start is gegaan met de daaraan ten grondslag liggende uitgangspunten: verbetering, bezuiniging en vrijwillige uitdiensttreding.

De ministeraad heeft besloten gedurende dit proces af te zien van in dienstneming van personeel beneden schaal zeven; indienstneming van personeel in schaal 7 en hoger te beperken tot het maximum bedrag van een miljoen florin telkens per jaar voor de jaren 1994 en 1995.

Reeds bij de aanvang van het proces is het tekort aan personeel in de eerste categorie bij KIA 42, Korps Politie 25 en Brandweer 22 man bevestigd. Uitgaande van een personeelstop en het aanhoudende gerucht aan een overschot aan personeel om juist deze categorie heeft de PBRO-commissie doen besluiten onder dat personeel een wervingsactie te organiseren.

Tijdens de bijeenkomst van 3 juni aanstaande zal het personeel op de hoogte worden gesteld van de diverse mogelijkheden voor vrijwillige overplaatsing. Hierbij worden dia's en films vertoond. De bijeenkomst begint om 14.00 uur en duurt tot 17.00 uur. Een beroep wordt op de leiding van de diensten gedaan hun personeel gelegenheid te geven deze voorlichtingsbijeenkomst bij te wonen. Erop gewezen wordt dat ondanks het uitgangspunt van vrijwillige uitdiensttreding, een deugdelijke reorganisatie waar de commissie voor staat tot rechtmatig ontslag kan leiden. Lopez wijst erop dat alvorens een overplaatsing voor te stellen daarover met de betrokken persoon overleg wordt gepleegd.

Voor in dienst treden van het KIA zijn de eisen: diploma mavo of lts-T stroom of gelijk niveau, ten minste 1.60 meter lang en leeftijd tussen 21 en 45 jaar; voor het politiekorps gelden: diploma mavo of gelijk niveau, lichaamshoogte 1.60 meter en leeftijd tussen 17 en 34 jaar; voor het brandweerkorps diploma lts-A-stroom of gelijk niveau; drie jaar lts-T stroom, rijbewijs B, hoogte 1 meter 60 en leeftijd tussen 18 en 28 jaar. Voordat overplaatsing plaatsvindt moeten enige testen worden gedaan.

MEP wijst op regeling voor 'stemmen per brief'

ORANJESTAD — In een verklaring van de MEP-fractie, ondertekend door drie van de negen leden met onleesbare handtekening, wordt erop gewezen dat er in Nederland inderdaad de wet 'stemming per brief' bestaat.

Deze wet dateert uit 1983 en mr. Ernst Hirsch Ballin is één van de personen, die voor de redactie van deze wet hebben gezorgd. Volgens de MEP illustreren de documenten over deze wet heel duidelijk, dat stemming per brief ingevoerd werd voor personen, die niet in Nederland woonachtig zijn (bijvoorbeeld consuls) of die Nederland hebben moeten verlaten vanwege hun beroep of werk (bijvoorbeeld een dokter). Nergens wordt geïllustreerd — aldus de MEP — dat deze wet geldig is voor personen die met vakantie gaan. Wel wordt geïllustreerd, zo vervolgt de MEP-verklaring, dat stemming per brief veel mogelijkheden voor fraude biedt en dat Nederland overweegt deze wet af te schaffen.

Volgens de MEP is het de AVP die een verkiezing binnen 3 maanden geforceerd heeft. Vanaf de dag dat in Centro di Barrio Lago Heights de laatste AVP-MEP vergadering plaats had, 29 april, tot 29 juli is een tijdsbestek van drie maanden.

Ook van OLA leider Glembert Croes werd een verklaring ontvangen. Wat het stemmen van vakantiegangers betreft is OLA van mening, dat er ook een regeling dient te komen dat zieken en bejaarden kunnen gaan stemmen. Ook OLA was voorstander om een regeling te treffen, maar het kwam niet zover, omdat een verantwoord systeem zou ontbreken, aldus Glembert Croes.

ARUBA
COMMENTAAR

Ondemocratisch

EEN GROTE teleurstelling is het voor velen en feitelijk een inbreuk op de democratie, dat de demissionaire regering-Oduber zich heeft verzet tegen de door de AVP gepresenteerde alternatieven om vakantiegangers te laten stemmen. De AVP had in een motie voorgesteld de vakantiegangers de mogelijkheid te bieden om vóór hun vertrek hun stem uit te brengen voor de Statenverkiezingen. Meer dan 3000 mensen, bijna tien procent van de totale stemgerechtigden, wordt door de houding van de MEP de mogelijkheid ontzegd om gebruik te maken van het meest fundamentele recht in een democratie.

Het is bekend dat de minister-president als minister van Algemene Zaken zich zorgen maakt over het gevaar voor fraude bij 'voorverkiezingen'. Dit is een ongeloofwaardig excuus als men weet dat in andere landen, zoals Nederland en de Verenigde Staten, wel degelijk deze mogelijkheid bestaat. Des temeer ongeloofwaardig klinken de bezwaren nu minister Hirsch Ballin toegezegd heeft Nederlandse bijstand en expertise te zullen verlenen bij de eventuele introductie en uitvoering van een systeem van vooraf stemmen.

Bovendien is het onaardvaardbaar om aan te nemen, dat de stand van zaken op Aruba zodanig is, dat als een gegeven aangenomen moet worden dat er geen instantie is waaraan een eerlijke en gewaarborgd proces van uitbrengen van stemmen of volmachten toevertrouwd kan worden.

De verkiezingsdatum is vastgesteld. De weigerachtige houding tegen een oplossing voor deelname van meer dan 3000 stemgerechtigden en de wilde politieke beloftes en patronage-praktijken van de laatste dagen tonen duidelijk aan dat er voor wat verandering van mentaliteit betreft om een nieuwe richting in te slaan, niet zoveel kan worden verwacht.

Het seniorenconvent van de Staten heeft unaniem besloten dat als er meer dan 500 kiezers op de verkiezingsdag afwezig zijn, de premier zou worden verzocht de verkiezingsdag te verschuiven. Toen waren alle Statenleden het met elkaar over eens dat iedereen het recht heeft gebruik te kunnen maken van zijn democratisch recht om te stemmen. Helaas is het bij woorden gebleven die nooit in daden zijn omgezet.

Intussen tekenden de politieke partijen met veel fanfare een overeenkomst om een verkiezingscampagne op niveau te gaan voeren. Het klinkt mooi, maar papier is geduldig. Wij moeten afwachten hoe het in de praktijk voldoet. Weliswaar heeft men de mond vol over 'veranderde tijden'. Daaraan zullen de politici echter inhoud moeten geven. Het tegendeel blijkt al uit het feit dat niet serieus wordt meegewerkt om een oplossing te bereiken waardoor iedere burger van Aruba van zijn stemrecht gebruik kan maken.

AVB krijgt chequevan Piedra Plat



■ *ORANJESTAD — Het bestuur van Centro di Barrio Piedra Plat y Vecindario (CBPPV) heeft onlangs het U-20 elftal van de Colombiaanse voetbalorganisatie Junior naar Aruba gebracht om te spelen tegen de Arubaanse U-20 seletie. Van de opbrengst van de wedstrijd schonk de CBPPV een gedeelte aan de Arubaanse Voetbalbond als contributie voor de aanstaande reis van de U-20 selectie naar Guyana voor de Concacaf-wedstrijd.*
Op de foto overhandigt CBPPV-voorzitter Reynaldo Geerman de cheque aan de AVB-voorzitter Louis Wever.

Nieuwe remigratieregeling voor Arubanen in Nederland

ORANJESTAD — Gevolmachtigde minister drs. Candelario (Booshi) Wever heeft te Den Haag, in aanwezigheid van vertegenwoordigers van de 'International Organization for Migration' (IOM) het rapport 'Regreso cu Perspectiva' overhandigd aan KABNA-direkteur Hans van Weeren. Het rapport houdt in, een gestructureerde en verantwoorde terugkeer van in Nederland wonende Arubanen met aspecten om hun participatie in het arbeidsproces te vergemakkelijken.

Volgens een faxbericht van het kabinet van de gevolmachtigde minister, is minister Wever, vanaf het moment dat de Nederlandse regering de remigratieregeling stopzette, begonnen met het zoeken van alternatieven voor de Arubanen in Nederland. Het rapport is evenwel nog niet helemaal klaar, aldus het faxbericht. KABNA-direkteur van Weeren en een financiële expert van KABNA hebben het rapport bestudeerd, en hebben — aldus het faxbericht — in een vandaag gevoerd gesprek laten weten, dat KABNA zeker financiële steun zal geven om het 'Regreso cu Perspectiva' te kunnen realiseren.

Nu het KABNA het rapport goedgekeurd heeft is de volgende stap Brussel, waar gesproken zal worden met vertegenwoordigers van de IOM en van de Europese Unie om ook hun financiële steun te krijgen om met de 'Regreso cu Perspectiva' te kunnen starten.

....

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.03 Sesame Street; 19.03 CNN Special; 19.51 Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Government Program; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbiz Today; 22.03 Miniserie: **Scruples**; 22.47 Miniserie: **Strong Medicine**; 23.36 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

....

DONDERDAG
DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.00 uur FC Groningen (Ned) vs Nacional - Guillermo Trinidadstadion.

....

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 Of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

....

Probleem bij ontruiming La Vie en Rose

ORANJESTAD — De Arubaanse eigenaar Tommy Tromp van het La Vie en Rose restaurant in Paradise Beach Villas werd aangezegd zijn restaurant te ontruimen. De nieuwe eigenaar van Paradise Beach Villas heeft de ruimte nodig voor een Italiaans restaurant toegezegd.

Mevrouw Lee di Giovanni van Paradise Beach Villas liet Tromp weten dat men de ruimte nodig heeft voor een nieuw restaurant en dat hij zijn spullen eruit moet halen. Het ontruimen ging door optreden van het personeel van Lee di Giovanni niet zoals het moet. Reden waarom Tromp om politieassistentie verzocht.

Betrokken personeel vond dat bepaalde meubels, die aan het restaurant toebehoren, daar moeten blijven. De politie kon weinig doen aangezien het een civiele zaak betreft. Een triest einde van een van de welbekendste restaurants van Aruba.

Gert van Vliet wint triathlon

ORANJESTAD — De Arubaanse atleet Gert van Vliet heeft zondag op Barbados de 'Cadbury Carribean Triathon' grandioos gewonnen in een tijd van 2.03,38 uur.

Na de drie onderdelen was Van Vliet acht minuten sneller dan Max Joncart van Martinique en tien minuten sneller dan Wayne Edwards van Barbados, die hiermee de nieuwe nationale kampioen werd.

Gert kwam in het eerste onderdeel als achtste uit het water na de 1500 meter in 23.26 minuten gezwommen te hebben. Met de snelste fietstijd van 1.02 uur over de 40 km nam hij al snel de kop over en met een goede 36.24 minuten over de afsluitende 10 km lopen was hij ook één minuut sneller dan de eerst volgende loper.

De tijden van de eerste vijf, waren: 1. Gert van Vliet 2.03.38 uur; 2.Max Joncart (Martinique) 2.11.41; 3.Wayne Edwards (Barbados) 2.13.10; 4.Cristophe Eick (Trinidad) 2.13.55; 5.Todd Butts (Trinidad) 2.15.04 uur.

Door het in Aruba te laat bekend maken van deze triathlon was het jammer, dat niet meer Arubaanse triatleten konden deelnemen aan deze — volgens vertegenwoordiger Gert van Vliet — goede georganiseerde triathlon.

Jonkhart voorzitter belegging ABP

ORANJESTAD — Prof. dr. M. Jonkhart, sinds 1988 president-directeur van de Nationale Investeringsbank (NIB) is benoemd tot voorzitter van de beleggingscommissie van het ABP (Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds). Deze functie was vacant sinds het vertrek van drs. L. van Zwol.

Prof. Jonkhart is een goede bekende van Aruba en de Nederlandse Antillen, waar hij mede aan de wieg stond van vele financierings-overeenkomsten. Hij is verder hoogleraar bedrijfshuishoudkunde aan de Erasmus Universiteit van Rotterdam.

Met de benoeming van Jonkhart is opnieuw een belangrijke stap gezet bij het inrichten van de nieuwe topstructuur van het in 1996 te privatiseren ABP. Per 1 mei trad drs. J. Kleiterp als voorzitter van het ABP bestuur aan en per 1 september wordt drs. J. Neervens voorzitter van de directieraad van het fonds.

Voetbalselectie naar Guyana

ORANJESTAD — De Arubaanse U-20 voetbalselectie is vandaag naar Guyana vertrokken om aanstaande zondag, in het kader van het CONCACAF-toernooi, uit te komen tegen de U-20 selectie van Guyana.

De selectie bestaat uit de volgende spelers: Jair Oduber, Waldemir Mejía, Omar Werleman, Jonathan Lake, Henry Tromp, Elvis Tromp, Jack Kelly, Jurick de Cuba, Edgard Vrolijk, Geoland Panthoplet, Carlos Geerman, Luis Webb, Ryan Figaroa, Norman Tromp, Marcelo Grant, Wilfred Martijn, Herby Cecilia en Mark Mackay. Kenneth Fingal is delegatieleider, Vincent Leysner trainer, Gerardo Infanzon assistent-trainer en Alejandro Angela masseur.

Samen met de selectie reizen ook de huismoeders Mirna Tromp, Susana Werleman en Maria de Cuba om gedurende het verblijf in Guyana Arubaans eten voor de delegatie klaar te maken.

CHA-beurs voor Arubaan

ORANJESTAD — De Caribbean Hotel Association (CHA) heeft de eerste jaarlijkse 'CHA Scholarship Foundation Award' uitgereikt aan Gilbert Schwengle, uit Oranjestad, Aruba, vanwege zijn voortreffelijke resultaten op school.

Schwengle heeft een studiebeurs van drieduizend dollar gekregen om bij het Caribbean Hospitality Training Institute (CHTI) een 'general property/maintenance course' te volgen.

Samen met Schwengle hebben 21 andere studenten uit Trinidad, Jamaica, Bahamas, St.Lucia, Barbados, St.Kitts/Nevis en Puerto Rico een 'scholarship award' gekregen.

Bridge

ORANJESTAD — Dinsdagavond werd in het militair tehuis de zesde tevens laatste avond van de derde competitieronde van de bridge club Aruba Ariba gespeeld.

Er namen 15 paren deel, en boven de 50 procent scoorden: 1. Mw. Vos/hr.Pennings 60.76%; 2. heren Fletcher/Bilderbeek 60.71; 3.heren Palstra/Overeem 57.29; 4.heren Maas/Jacobusse 55.90; 5.heren Sommers/van Opstal 54.46; dames Lopez Henriquez/Boeye 52.38; mw.Pas/hr.Tjon Kon Sang 51.19%.

Zondag vistoernooi Divi Coral Classics

ORANJESTAD—Opzondag 29 mei vindt het vierde Divi Doral Classic Rod & Reel Deep Seavistoernooi plaats. Het geheel speelt zich van 's morgens vroeg tot 's middags laat af op het strand van Divi Divi Beach Resort.

Vorig jaar namen 28 teams deel aan het toernooi. Winnaar werd het team *Kenny's Toy*, met onder andere en 120 kilo wegende blue marlin. Het toernooi wordt gehouden volgens het *trolling*-systeem, waarbij alleen *rod & reel* gebruikt mogen worden.

Er zijn prijzen beschikbaar voor de verschillende categorieën, alsmede de wisselbeker die eigendom wordt van het team dat drie keer het toernooi wint. Het inschrijfgeld per team bedraagt vijftig florin. Evenals de afgelopen jaren, krijgen de deelnemers 25 procent korting op de benzine voor hun boten.

Voor meer informatie over het toernooi kan men terecht bij Richard Croes of Osbaldo Correa (tel.: 23300).

Lading aceton vrijgegeven

ORANJESTAD — De op 18 mei aan boord van de Panamese tanker *Panam Querida* in beslag genomen ruim 1000 ton aceton is in opdracht van de procureur-generaal mr. Zwinkels vrijgegeven.

Uit onderzoek bleek dat de vereiste doorvoervergunning kon worden afgegeven, nadat de benodigde gegevens beschikbaar kwamen van de autoriteiten. Het beslag werd opgeven en de tanker kon vertrekken met de lading aceton bestemd voor verschillende landen.

De tanker lag vastgemeerd aan de westpier van Coastalhaven te San Nicolas. De douane ontdekte in drie tanks aceton waarvoor geen benodigde doorvoervergunning was afgegeven. Zij nam de lading in beslag en stelde de autoriteiten op de hoogte. Voor aceton, dat ondermeer gebruikt wordt voor het vervaardigen van drugs, moet bij doorvoer via Aruba een vergunning beschikbaar zijn.

Marlboro en Polar boeken overwinningen

ORANJESTAD — De AA-klasse baseballcompetitie werd in het afgelopen weekeinde voorgezet met een 7-0 overwinning van Marlboro op White Label, terwijl Polar Rockets met 5-2 over Heineken zegevierde.

In eerstgenoemde wedstrijd ging Nildo (Clem) Wernet de hele route voor Marlboro en werd de winnende pitcher. De White Label-nederlaag kwam op naam van Juan Maduro, die vervangen werd door Danilo Solognier. Marlboro was in deze wedstrijd goed voor 7 runs, 10 hits, 0 error, terwijl White Label 0 run, 8 hits, 2 errors had. De beste batter was Franklin Danies (Marlboro) met twee hits uit drie beurten.

De wedstrijd Polar - Heineken was tot de vijfde inning een 0-0 gelijkopgaande krachtmeting. Polar nam in genoemde inning een 1-0 voorsprong, die van korte duur was omdat Heineken met twee runs de leiding overnam. In de voorlaatste inning volgde een Polar-offensief dat drie runs opleverde en een 4-2 voorsprong. In de laatste inning volgde nog een laatste Polar-run (5-2), terwijl Heineken in zijn laatste slagbeurt op nul gehouden werd. Lodrigo Briezen werd winnende pitcher voor Polar. Voor Heineken werd het pitcherswerk verricht door: Ferdinand Flanders, Emilio Murray (verliezer), Pedro Candelaria en Henk Arnold. De wedstrijd verliep met 5 runs, 7 hits, 3 errors voor Polar en 2 runs, 6 hits, 2 errors voor Heineken.

Bestuur schaakclub

ORANJESTAD — Tijdens de bestuursverkiezing bij Schaakvereniging Aruba kreeg het oude bestuur voldoende vertrouwen van de leden om zijn werkzaamheden met één jaar voort te zetten en de bezetting met een nieuw lid uit te breiden.

De bestuurssamenstelling is als volgt: voorzitter Jo Esser, penningmeester John Da Silva, secretaris Emy Junor, commissarissen Piet Buikstra, Octavio Croes en Rigoberto Tromp. Op voorstel van de voorzitter werd hieruit een dagelijks bestuur gevormd dat op regelmatige basis zal vergaderen om de vele toekomstige activiteiten, met name op het gebied van jeugdschaken, te coördineren.

Voorts werd de achtste ronde om het clubkampioenschap gespeeld. De beste papieren voor de eerste drie ereplaatsen bezitten de heren José Pesqueira, Octavio Croes, Rigoberto Tromp, Piet Buikstra en Alvin Howell met respectievelijk 324, 236, 235, 188 en 167 punten.

Jubilaris bij SETAR gehuldigd



■ *ORANJESTAD — Pedro Koolman, commies eerste klasse bij SETAR, werd gehuldigd omdat hij 25 jaar in overheidsdienst was. Op de foto neemt de jubilaris de gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe met inhoud in ontvangst uit handen van waarnemend minister van Verkeer en Communicatie Rudy Croes, in het bijzijn van de directie, collega's en familieleden van de jubilaris.*

SPA hekelt 'professionele' politieleiding

ORANJESTAD — Politievakbond SPA is in haar 'koude oorlog' met de politieleiding van mening, dat de leiding niet de waarheid heeft gesproken over opening van de politiewacht Santa Cruz.

De politiewacht Santa Cruz is in tegenstelling tot de verklaring van de commissaris, nog niet open. De manschappen moeten zich nog steeds melden bij de politiewacht Noord en daar krijgt men te horen in welke rayon men moet gaan patrouilleren. Met dit 'efficiënte' systeem, aldus SPA, blijft de politieleiding vasthouden aan haar koppigheid de politiewacht Santa Cruz niet te openen. Volgens de SPA is het een kwestie van het aantal agenten in twee groepen verdelen, een groep voor Noord en een groep voor Santa Cruz, omdat er voldoende agenten zijn.

De SPA verbaast zich verder over het feit dat minister van Justitie Rudy Croes de politieleiding toestaat dat het Korps Politie Aruba op deze wijze 'manipuleert' in overweging nemend dat dezelfde minister reeds op 1 mei de commissaris opdracht gaf de politiewacht Santa Cruz te openen.

Tilburgs 'Nieuwsblad' wordt Brabants Dagblad

ORANJESTAD — De titelwijziging van het in Tilburg en omgeving verschijnende dagblad *Het Nieuwsblad* kreeg afgelopen zaterdag haar beslag en verschijnt nu onder de naam *Brabants Dagblad*.

Het nieuwsblad, dat jaren geleden als *Nieuwsblad van het Zuiden* begon, werkte al volop samen met het *Brabants Dagblad*. De titelwijziging is het sluitstuk van de integratie van beide kranten. Nu dit proces is afgerond ontstaat een krant met een oplage van 164.000 exemplaren, die daarmee een van de grootste regionale kranten van Nederland is geworden.

Het nieuwe *Brabants Dagblad* bestrijkt midden-Brabant en een groot deel van oost-Brabant.

Grootse ontvangst FCCA-directeur

ORANJESTAD — FCCA-directeur drs. Franklin Hoevertsz heeft ingevolge het besluit van het nieuwe bestuur gistermorgen zijn werkzaamheden hervat. Bij de FCCA heerste de gehele dag een feest stemming.

Met een van Arubus gehuurde bus trok het personeel naar de woning van drs. Hoevertsz om hem af te halen. Met ballonnen, spandoeken en gezang kwamen zij al toeterend bij de woning aan, waar drs. Hoevertsz op het erf van zijn woning verrast werd. Hij waardeerde het dat het personeel hem zo naar zijn werk terug bracht en kon zijn emotie nauwelijks bedwingen.

Sinds het begin van de moeilijkheden schaarde het personeel zich spontaan achter haar directeur.

Damesboksen tegen Pto. Rico

ORANJESTAD — Op zaterdag 28 mei worden, na lange tijd, weer internationale amateurbokswedstrijden gehouden.

Aruba en Puerto Rico komen tegen elkaar uit in een twaalftal gevechten, waaronder een dameswedstrijd in de 132-pond klasse tussen Elizabeth Garcia (Puerto Rico) en Jerisa Maduro (Aruba).

De andere (heren)gevechten, zijn als volgt: (100 p.-klasse) Jason Colina (Ar) - Juan Rivera (PR); 102 p. Harry Alomar (PR) - Jean Pierre Colina (Ar); 105 p. Martin Garcia (Ar) - Richard Collazo (PR); 112 p. Elias Otero (PR) - Yonathan Gonzalez (Ar); 125 p. Mario Croes (Ar) - José Valle (PR); 132 p. Irvin Garcia (PR) - Robert Laveist (Ar); 132 p. Jair Colina (Ar) - Eddy Escalera (PR); 118 p .Noël Rodriguez (PR) - Benhur Vrolijk (Ar); 139 p. Stanley Cicilia (Ar) -Nelson Torres (PR); 139 p. Daniel Diaz (PR) - René Richardson (Ar); 147 p. Nigel Ruimwijk (Ar) - José Romero (PR).

Het boksprogramma begint om 20.00 uur in het Savaneta Entertainment Center.

Veteranen voetballen om Heineken Cup

ORANJESTAD — Op het veld van Centro di Barrio Dakota werd zondagmiddag het jaarlijkse veteranen-voetbaltoernooi officieel ingeluid. Het toernooi wordt dit jaar gewijd aan oud-voetballer Rey Nicolaas, die gisteren de eerste aftrap verrichtte.

Na een toespraak door Edwin de Cuba, pr-manager van Consales, agent van Heineken-bier, en het Arubaans volkslied dat gezongen werd door de speler van FC Roma, Amado Rosina, ging de eerste wedstrijd tussen FC Roma en Atletico van start. Gedurende de wedstrijd kregen beide ploegen volop de gelegenheid om doelpunten te maken, maar hier kwam niets van terecht. De wedstrijd eindigde 0-0 gelijk.

Overigens zat op deze zondag het scoren de veteranen niet in de benen, gezien de weinig doelpunten die gemaakt werden. De overige uitslagen waren: Atlantico - Phoenix 1-1, Estrella -SCA 3-2 en Inter - Nacional 1-0.

Het Heineken Cup-toernooi wordt aanstaande zondag vanaf 12.00 uur met een viertal wedstrijden op het Bubali-veld voortgezet.

Robert Pablo niet in Nederland

ORANJESTAD — Het hoofd van de Bevolking en Burgerlijke Stand, Robert Pablo, verblijft niet in Nederland in verband met de komende verkiezingen. Hij komt een eerder gemaakte afspraak na om bij het Informatie-centrum Oost Brabant een bijeenkomst bij te wonen in verband met de paspoorten. Hij wordt zondag op Aruba terug verwacht.

Geiten gedood

ORANJESTAD — De man F.R. deed aangifte bij de politie van de verdwijning van een aantal geiten. Hij vond ze terug in een knoek te Fontein, waar de geiten lagen, die alle door kogels waren gewond geraakt. Het merendeel was dood. Een onderzoek wordt ingesteld.

Oremans in derde ronde na zege op Appelmans

Graf met grote moeite langs Stephanie Rottier

PARIJS — Coach Hugo Ekker liet woensdag op Roland Garros zijn pupillen Miriam Oremans en Sabine Appelmans op een bijbaantje hun Nederland -België uitvechten. Hijzelf koesterde zich in het zonnetje op de tribunes van het magnifieke Stade A waar weer een andere pupil van hem, Stephanie Rottier, het opnam tegen Steffi Graf.

Zelfs in zijn stoutste dromen zal hij wel niet hebben gedacht, dat er na Oremans geruchtmakende overwinning op Navratilova een nieuwe sensatie mogelijk was. Maar toch weerde Rottier zich veel beter tegen 's werelds nummer één dan menigeen verwachtte. Tijdens de vele trainingskampen, die Ekker de laatste maanden heeft belegd, is de snelheid van de balbehandeling zo opgevoerd, dat zelfs Graf er niet aan toe kwam het tempo eenzijdig te dicteren.

Het sterke punt van de 20-jarige Rottier is, dat zij een ogenschijnlijk zwakke techniek paart aan een voortreffelijke wedstrijdmentaliteit. Ze sloeg zo vinnig door, dat zij in beide sets de eerste doorbraak op haar naam bracht. Graf herstelde dat uiteraard (7-5 en 6-3), maar hield wel een nare smaak over aan haar eigen optreden: "Verschrikkelijk slecht", vond ze. Misschien kwam het door de regen, waardoor er geen gelegenheid was geweest om in te slaan. Wellicht was het ook de verdienste van Rottier, die vooral met haar tweehandige backhand zoveel vaart maakte, dat Graf slechts een enkele maal haar eigen forehand in stelling kon brengen.

Intussen was Miriam Oremans na de euforie van de zege op Navratilova weer met beide voeten op de grond beland. Een standbeeld omver gooien is eenvoudiger dan aan te treden tegen iemand, die je door en door kent. Ze trokken dit seizoen samen op, waarbij Appelmans de betere resultaten boekte en zelfs opklom tot de zeventiende plaats van de wereldranglijst.

Het werd een strijd waarbij de zenuwen de hoofdrol speelden. Oremans begon alsof ze zo de top-tien wilde binnenstormen. Vol zelfvertrouwen en schitterende backhand-passeerslagen. In de tweede en het begin van de derde set knoeide ze alsof ze buiten de top-honderd thuishoorde. Geen forehand belandde meer in. In bittere nood nam zij haar toevlucht tot dropshotjes en de twee, die bij een achterstand van 0-3 in de derde set lukten, leidden de ommekeer in.

De kleine Belgische verkrampte op haar beurt. "Als je elkaar door en door kent, is het moeilijk spelen", realiseerde ook zij zich later. Toen was het te laat. Oremans beet zich vast, gebruikte het vijfde breekpunt voor een doorbraak naar 2-3, werkte nog eens drie breekpunten weg op haar eigen service voor 5-3 en maakte het daarna uit op een voortreffelijke manier: 6-3, 1-6 en 6-4.

Al met al is Oremans voorlopig de enige Nederlandse bij de laatste 32. Na Caroline Vis was het vlakke speletje van Lori McNeil ook te vlak voor Kristie Boogert: 4-6, 6-1 en 6-2.



■ *BUENOS AIRES — Boca Juniors uit Argentinië wees Real Madrid woensdag met 2-1 terug. Desondanks was het de Spaanse ploeg die de Iberoamerican Cup won. Real Madrid had namelijk in de eerste finalewedstrijd met 3-1 van Boca Juniors gewonnen. Op de foto een actiemoment uit de return tussen de Boca Junior en Real Madrid. Prosinecki (links) van Real Madrid wordt door Farias van Boca Juniors achtervolgd voor het leer. Op de foto: Elvio Cijntje, manager van het Resource en Training Center van Setel reikt het certificaat uit aan een der geslaagden.*

Gillhaus niet naar Besiktas

ROSMALEN — Besiktas ziet af van het aantrekken van Hans Gillhaus. De Turkse club gaf de voorkeur aan een landgenoot, die in een divisie lager topscorer is geworden. De spits van Vitesse en Besiktas waren het eens over de transfersom. Deze week zou er worden gepraat over de persoonlijke eisen van de schutter.

De nieuwe spits is aangetrokken zonder medeweten van de coach Christoph Daum.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Brievengat)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO (Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWE
dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO (Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

DONDERDAG

BASEBALL (Federashon di Beisbòl di Kòrsou) AA-klasse
19.30 uur Royal Scorpions vs Amstel Brewers - Sentro Deportivo Kòrsou (Brievengat).

. . . .

Bijna twee ton voor Bolivianen tijdens WK

LA PAZ — Ruim 210.000 gulden premie per persoon ligt klaar voor de spelers van Bolivia indien ze in de Verenigde Staten wereldkampioen worden. Een nederlaag in de finale levert bijna 190.000 gulden de man op. De derde plaats is goed voor 120.000 gulden.

In de voorronde kunnen de Bolivianen ongeveer 1800 gulden per punt verdienen.

Zevende ronde competitie Schaakschool Janwé

Julian Diaz en Angelique Craane breken partij af na 45 zetten

WILLEMSTAD — De competitie van Schaakschool Janwé werd afgelopen weekeinde voortgezet met wedstrijden in de drie klassen. In de A-klasse speelde de jonge schaker Julian Diaz een van zijn mooiste partijen tot nu toe. Uitgerekend tegen Angelique Craane verscheen de broer van Maria Alejandra Diaz, samen met diezelfde Craane de enige twee schaaksters in de A-klasse, goed voorbereid achter bord nummer één. Na een fout in het eindspel, waarbij Craane een tempo over het hoofd zag, werd de ontmoeting na 45 zetten afgebroken.

De competitie van de Schaakschool Janwé verloopt voorspoedig. Wedstrijdleider tevens trainer Alvin Louis Smith en assistent-wedstrijdleider Amindo Naarden houden het speelschema in de diverse groepen goed bij.

Angelique Craane kon niet voorzien dat Julian Diaz serieuze plannen had in hun onderlinge krachtmeting. De schaakster die op de tweede plaats staat met vijf punten uit zes wedstrijden, speelde goed. In het eindspel beging zij echter een domme fout. Met stukkenruil zou ze een tempo hebben gewonnen en hoogstwaarschijnlijk ook de partij. Wetende dat ze in de fout ging, besloot ze na de 45ste zet van zwart de wedstrijd af te breken om de situatie thuis beter te kunnen bestuderen.

Zettenverloop van de partij Craane (wit) - Diaz (zwart): 1. e4, c5; 2. Pf3, d6; 3. d4, cxd4; 4. Pxd4, Pc6; 5. Le3, g6; 6. Pc3, Pf6; 7. Le2, Lg7; 8. Dd2, 0-0; 9. 0-0-0, Ld7; 10. f4, e5; 11. fxe5, dxe5; 12. Pf3, a6; 13. h3, Le6; 14. De1, Da5; 15. a3, Tad8; 16. Df2, Dc7; 17. Lb6, Txd1+; 18. Txd1, Dc8; 19. Kb1, Pd7; 20. Le3, Pf6; 21. g4, Td8; 22. TxTd8+, DxTd8; 23. Dg1, Pd4; 24. LxPd4, exd4; 25. Pxd4, Pxe4; 26. Pxe4, Dxd4; 27. Dxd4, Lxd4; 28. c3, Lg7; 29. Pc5, Lc8; 30. Lf3, b6; 31. Pd3, f5; 32. Kc2, fxg4; 33. hxg4, Kf7; 34. Kd2, Ke7; 35. Ke2, a5; 36. Kd2, Lh6+; 37. Kc2, Kd6; 38. b4, axb4; 39. axb4, Kc7; 40. c4, Lb7; 41. LxLb7, Kxb7; 42. b5, Le3; 43. Kd1, Lc5; 44. Ke2, Ld6; 45. Ke3, Kc7 en wit breekt af.

Sherman Maduro die nog als enige ongeslagen gaat in de competitie van Schaakschool Janwé, staat comfortabel op de eerste plaats. Afgelopen zaterdag werd Gildson Pieter zijn zevende slachtoffer. De pupil van schaakdocent Omalio Meriën kon simpelweg de plannen van Maduro niet volgen en moest vroegtijdig berusten in de nederlaag. Met die zege haalde Maduro zijn zevende winstpunt binnen uit zeven wedstrijden.

De volledige uitslagen in de A-klasse van Schaakschool Janwé: Angelique Craane - Julian Diaz afgebroken na 45 zetten; Gildson Pieter - Sherman Maduro 0-1; Rudsel Wolf - Fabio Mensing uitgesteld; Gerardo Petronilia - Maria Alejandra Diaz 0-1 default; Maikel Petronilia - Floris van der Veen uitgesteld en Maria Alejandra Diaz - Fabio Mensing 0-1.

In de Dames-groep gaat Sherinda Naarden nog ongeslagen op kop. Ze wordt op de tweede plaats gevolgd door Tahis Winklaar die tot nu toe slechts een partij verloor in de reguliere competitie. De uitslagen van afgelopen zaterdag: Jeanike Statia - Denis Edward 1-0; Tahis Winklaar - Neetje Rosalia 1-0; Rianda Statia - Milvette Alexander ½-½; Sarité Rosalia - Tisha Winklaar 0-1 en Suyenne Melfor - Sherinda Naarden 0-1.

De volgende uitslagen werden in de C-klasse genoteerd: Rik van Veen - Aldrik Statia 1-0; Maarten van Veen - Melvin Alexander 1-0; Kishan Sewrajsingh - Hebron janga 1-0 en Anthony Rozendal - Tito Winklaar ½-½. De competitie van Schaakschool Janwé wordt zaterdag voortgezet met wedstrijden in de drie klassen. De klokken van de witspelers worden om klokslag 09.00 uur ingedrukt door de wedstrijdleiders. Liefhebbers zijn welkom en nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij Louis Alvin Smith of Amindo Naarden.

WIELRENNEN / ROME — Mario Cipollini, die in de Ronde van Spanje ernstig ten val kwam, heeft zich afgemeld voor de Ronde van Italië, die komend weekeinde begint. De Italiaanse sprinter ondervindt nog te veel hinder van de blessures, die hij tijdens de val in Spanje opliep. Zo kon hij nog steeds niet normaal ademhalen.

Andre Agassi uitgeschakeld door Muster

Haarhuis in volgende ronde tegen Sampras

PARIJS — Paul Haarhuis mag als eerste van de Nederlanders proberen Pete Sampras van de Grand Slamtitel in Parijs af te houden. De Eindhovenaar verzekerde zich van dat privilege door in een marathon van meer dan drie en een half uur de Zweedse Wilander-immitatie Lars Jonsson te verslaan: 6-3, 2-6, 1-6, 7-5 en 6-3.

Het liefst zou Haarhuis uiteraard zelf 's werelds nummer één te grazen nemen, maar in het andere geval kan hij alvast enig sloopwerk verrichten voor Richard Krajicek, die eraan komt. De 'Kraai' ontdeed zich in vier sets (6-3, 6-3, 4-6 en 6-2) van Thierry Champion en behoeft alleen nog de Zweedse qualifier Michael Tillström opzij te zetten om zijn plaatsing (16e) waar te maken.

Alsof dat nog niet genoeg is, wil ook Jacco Eltingh de kennismaking met Sampras hernieuwen. Maar dan moet hij eerst van Vacek, de pupil van Michiel Schapers, winnen en vervolgens van Muster of Rafter. Zowel Vacek als Muster schreef woensdag geschiedenis. Vacek versloeg de als dertiende geplaatste Thomas Gustafsson en de Oostenrijker bleef in vijf zinderende sets de meerdere van Andre Agassi. Eltingh zelf zag zijn duel tegen David Wheaton na vier sets door de invallende duisternis onderbroken: 6-3, 3-6, 7-6 en 6-7.

Sampras heeft dit seizoen slechts drie keer verloren en Eltingh mocht één keer reuzendoder spelen. Met de overwinningen van Wimbledon, New York en Melbourne al op zijn naam, staat hij op het punt de grootste tennisser aller tijden te worden. Volgens sommigen haalt hij met de overwinning in Parijs zelfs de Grand Slam, al is Paul Haarhuis het daarmee niet eens. "Rod Laver deed het in 1962 en '69 in een kalenderjaar. Ik vind dat we daaraan moeten vasthouden." Over de aan te wenden tactiek: "Ik denk dat ik zijn backhand onder druk zal moeten zetten. Van die kant is hij toch wat zwakker. Als je bij zo'n complete tennisser al van een zwak punt kunt spreken."

Haarhuis zelf had het woensdag moeilijk. Hij had het initiatief totdat Jonsson vlijmscherp begon te retourneren. In plaats van servicevolley te kunnen spelen moest hij zien vanaf de achterlijn in de wedstrijd te blijven. Het vele loopwerk dat Haarhuis daarbij deed, leek nauwelijks te helpen, totdat de Zweed aan het eind van de vierde set last van een bloedneus kreeg.

Krajicek had ongetwijfeld Agassi en Muster voor ogen toen hij tijdens zijn blessureperiode spieren als kabeltouwen kweekte. De Amerikaan en de 'Alpen-Boris', sloegen elkaar vijf sets lang op de meest verschrikkelijke manier om de oren. In de vijfde set werkte Agassi een achterstand van 1-5 weg, maar het was Muster, die zegevierde: Voor de vierde keer.

Krajicek zelf heeft ondervonden dat het niet louter voordelen heeft eruit te zien als Arnold Schwarzenegger zelf. Hij had moeite met het serveren. Pas tegen Thierry Champion voelde zijn schouder weer wat losser aan. Dat was nodig ook, want de Fransman is als tennisser een marathonloper, die er bij de finish frisser uitziet dan bij de start. Vier jaar geleden haalde hij in Parijs de kwartfinales, een prestatie die hij een jaar later op het gras van Wimbledon herhaalde. "Geen makkie", aldus Krajicek en dat bleek. In de derde set liet de Hagenaar zich achteruit dringen en toen hij in de vierde met 2-0 achterkwam, was er zelfs sprake van een dreigende situatie. Pas toen keerde krajicek terug tot service-volley, waarmee hij in de eerste twee sets zo succesvol was geweest.

Rus geduchte concurrent voor Indurain

Berzin nieuwe leider in Ronde van Italië

CAMPITELLO MATESE — De Rus Evgeny Berzin heeft woensdag de vierde etappe van de Ronde van Italië gewonnen. De Italianen Oscar Pellicioli en Wladimir Belli werden respectievelijk tweede en derde. Berzin nam in het algemeen klassement de leiding over van zijn ploeggenoot Moreno Argentin.

Miguel Indurain heeft er in de Giro een geduchte tegenstander bij gekregen. De talentvolle Rus Evgeny Berzin loste woensdag in de eerste bergrit zijn ploeggenoot Argentin af als klassementsleider. Op weg naar Campitello Matese kregen klimmers als Indurain, Bugno en Chiappucci ook een tik uitgedeeld.

Peter Post heeft een vooruitziende blik gehad toen hij jaren geleden probeerde Berzin naar zijn ploeg te halen. De Amstelvener stuitte op een veto van de sportofficials uit Moskou, maar had het wel goed gezien. Berzin debuteerde pas vorig seizoen bij de profs en bleek een snelle leerling. In Italiaanse dienst kreeg hij de tijd zich aan te passen. Aan de hand van Argentin ontluikt dit jaar zijn klasse. Berzin won onder meer de wereldbekerklassieker Luik-Bastenaken-Luik, een rit in het Criterium International en nu de eerste bergrit in de Giro.

De 23-jarige rus "explodeerde" in de slotfase. Op het selectieve parcours van de vierde rit werd hij niet eens vooraan verwacht. Berzin kampt met een infectie aan de linkervoet. Voor de flink gezwollen voet was zelfs speciaal schoeisel aangemeten. Met succes, want de pijn viel woensdag te verbijten.

De Rus wachtte met het aanspreken van zijn krachten tot de laatste beklimming. Dertien kilometer moesten de renners omhoog, richting ski-station. Berzin ging vijf kilometer voor de top op jacht naar de eerder ontsnapte Italiaan Pellicioli, nadat zijn ploeggenoot en drager van de roze trui Argentin het eerste achtervolgingswerk voor zijn rekening had genomen.

Zelfs Indurain bezweek onder de tempoversnelling van de latere winnaar. "Zijn aanval bracht me in moeilijkheden, ondanks dat ik redelijk omhoog ging. Zondag is de tijdrit. Die specialiteit ligt Berzin ook. Hij wordt mijn voornaamste tegenstander", keek de tweevoudige winnaar vooruit naar het individuele werk.

Indurain verloor in de slotfase van de rit, evenals Gianni Bugno, 47 seconden op Berzin. In het algemeen klassement bedraagt zijn achterstand één minuut en vijf tellen. Bugno staat tweede op 57 seconden. Het tweetal hield in vergelijking met Claudio Chiappucci het verlies nog beperkt. De laatste ging woensdag hard onderuit als klassementsrenner. De wispelturige Italiaan bereikte bijna vijf minuten na Berzin de finish.

De Nederlandse inbreng in de Ronde van Italië is woensdag gehalveerd. Marc van Orsouw stapte in de vierde etappe na 120 kilometer af met maagproblemen.

Van Orsouw kreeg dinsdag al last van zijn maag. Tabletten tegen de pijn hielpen nauwelijks. "De problemen bleven aanhouden. In de Giro rijden ze hard, moet je honderd procent zijn om het tempo te volgen. Dat kon ik niet meer. Dan is er maar één oplossing: Afstappen."

Erwin Nijboer, ploeggenoot van Miguel Indurain, kon het tempo in de bergen ook niet volgen. Als 124e bereikte de Nederlander de streep. Hij verloor ruim 22 minuten op winnaar Berzin.



■ WILLEMSTAD — *Curaçao nam onlangs deel aan de Centraalamerikaanse en Caribische Bridgekampioenschappen die op Antigua werden gehouden. De Curaçaose afvaardiging bestond uit het Viertallenkampioenen Fien en Bob van Hellenberg Hubar en Els en Ad Maas. Dat viertal won de Midnight Speedball, maar in het viertallentoernooi moesten ze genoegen nemen met de vijfde plaats achter Guadeloupe (kampioen), Jamaica (tweede), Venezuela (derde) en Suriname (vierde).*

BASKETBAL / ASSEN — De nieuwe basketbalclub Noorderkruis uit Assen heeft Peter Koning, vorig jaar in de eredivisie nog actief voor Donar, gecontracteerd. Noorderkruis, dat bestaat uit de voormalige selectie van BVG, komt in de promotie-divisie uit.

ATLETIEK / DEN HAAG — Bij de Adriaan Paulen Memorial op 4 juni in Hengelo komt het voor de eerste keer dit seizoen tot een confrontatie tussen de beste Nederlandse 800-meterloopsters. Olympisch kampioene Ellen van Langen loopt in het stadion Fanny Blankers-Koen tegen Stella Jongmans en Ester Goossens.

Curaçao wint Midnight Speedball op CAC-Bridgen op eiland Antigua

WILLEMSTAD — Het Curaçaose bridgeteam dat onlangs deelnam aan de Centraalamerikaanse en Caribische Bridgekampioenschappen, behaalde redelijke successen op Antigua. Curaçao won de winnaarsbokaal in de Midnight Speedball, terwijl in het Open Viertallentoernooi de Curaçaose afvaardiging op de vijfde plaats eindigde. De kampioenschappen werden van 13 tot en met 21 mei gehouden in het Caribisch eiland Antigua.

Twaalf delegaties namen deel aan de regionale bridgekampioenschappen. Naast Curaçao waren ook aanwezig Barbados, Colombia, Antigua, Dominica, Jamaica, Martinique, Suriname, Guadeloupe, St. Kitts, Trinidad en Venezuela.

De Curaçaose afvaardiging bestond uit het Viertallenkampioensteam: De paren Fien en Bob van Hellenberg Hubar en Els en Ad Maas. De deelnemers waren zeer te spreken over de organisatie van de kampioenschappen. Die werd geregeld door de Antigua Contract Bridge Association. Bill 'Kojak' Schoder, geassisteerd door John Mac Gregor (Costa Rica), Bud Schoder (Florida) en Anne-Marie Bullis (Canada) vormden de wedstrijdleiding.

Na de openingsceremonie op vrijdag 13 mei, werd op zaterdag en zondag het eerste toernooi, de Open Paren, gespeeld. De Curaçaose paren moesten duidelijk even wennen. Ze kwamen niet verder dan een plaats in de grauwe middenmoot. Op maandag ging het open Viertallentoernooi van start. Wegens de grote deelname van achttien teams, werd twee groepen ingesteld van elk negen teams.

Het team uit Curaçao lootte zeer ongelukkig. Fien en Bob van Hellenburg Hubar en Els en Ad Maas kwamen terecht in de sterkste groep. Desondanks wisten zij zich redelijk te handhaven. Een ongelukkige zitting tegen het team van Guadeloupe, verlies met 2-25, deed de kans op een finaleplaats echter in rook opgaan.

De eindstand in groep A, waar Curaçao werd ingeloot: 1. Guadeloupe 117; 2. Jamaica 174; 3. Venezuela 173; 4. Suriname 163; 5. Curaçao 140; 6. Trinidad 135; 7. Antigua 90; 8. Martinique 81 en 9. Guadeloupe 80. In de halve finales won zowel Guadeloupe als Jamaica van de finalisten uit groep B. Na min of meer gelijk opgaande strijd in de finale, won Guadeloupe met een verschil van slechts 4 imps.

Het volgende evenement, de Midnight Speedball, werd gewonnen door het Curaçaose team. de speedball bestaat uit een aantal korte viertallenwedstrijden (vijf boards) waarbij de verliezers automatisch uitgeschakeld worden en de winnaars opnieuw tegen elkaar uitkomen totdat tenslotte een team overblijft.

Het Curaçaose team was zo geïnspireerd, dat ze het de volgende dag tijdens de imp-pairs nog een dunnetjes overdeden. Els en Ad Maas wonnen de imp-pairs in de oost/west lijn Fien en Bob van Hellenberg Hubar legden beslag op de derde plaats in de noord/zuid lijn, een mooie prestatie van de Curaçaose bridgers.

Op vrijdag was het Curaçaose team nog in grote vorm. nu werden de Open Swiss teams met overmacht gewonnen. Bij de Swiss teams wordt na elke ronde een stand opgemaakt waarna de nummers 1 en 2 tegen elkaar spelen en 3 en 4 ook enzovoorts. Dat houdt in dat de bridgers telkens in elke ronde zich opnieuw moeten bewijzen. Na de negende en laatste ronde namen de teams de volgende posities in op de ranglijst: 1. Curaçao 132; 2. Colombia 107; 3. Trinidad 98; 4. Jamaica 97 en 5. Suriname 90.

De laatste wedstrijd op zaterdag was de mixed pairs. Fien en Bob van Hellenbourg Hubar toonden vormbehoud door beslag te leggen op de tweede plaats in de noord/zuid lijn. Els en Ad Maas deden het in de oost/west lijn niet zo goed, zij moesten de uitslaglijst van onder naar boven lezen om hun naam snel tegen te komen. Al met al toch een zeer geslaagd toernooi voor de Curaçaose deelnemers en een prima promotie voor Curaçao op de Centraalamerikaanse en Caribische bridgewereld.

Major league

NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles - Milwaukee Brewers 6-3, Seattle Mariners - Oakland Athletics 1-4, Montreal Expos - Florida Marlins 3-1, Detroit Tigers - California Angels 9-7, New York Yankees - Toronto Blue Jays 5-2, Kansas City Royals - Texas Rangers 8-3, Chicago White Sox - Minnesota Twins 12-1..

NATIONAL LEAGUE: Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 7-6, Montreal Expos -Florida Marlins 3-1, St. Louis Cardinals - Philadelphia Phillies 10-5, Colorado Rockies -Cincinnati Reds 3-2, Atlanta Braves - Houston Astros 6-5, New York Mets -Pittsburg Pirates 6-3, San Francisco Giants - San Diego Padres 5-2.

Kleding Colombianse ploeg gestolen

BOGOTA — Honderden shirts, broeken, sokken en gymschoenen bestelde de Colombiaanse voetbalbond bij het Engelse kledingbedrijf Umbro voor het naderende WK in de Verenigde Staten. Veel plezier hebben de Colombianen niet aan de bestelling beleefd. Een groot gedeelte van de partij werd woensdag, na een reis van tien dagen, in Cali gestolen.

De Colombiaanse bond had elk lid van de WK-delegatie achttien kledingsets in het vooruitgezicht gesteld. De bond betaalde voor de flinke order 60.000 gulden. Slechts een beperkt deel van de zending bereikte Cali, waar het hoofdkwartier van de bond is gevestigd. Volgens de politie hebben de dieven op het vliegveld van Cali — gelegen op 300 kilometer van hoofdstad Bogota — toegeslagen.

Lokale radio- en televisiezenders melden vervolgens dat de gestolen waar dezelfde dag al in diverse sportzaken rond Cali te verkrijgen was.

VOETBAL / FRANKFURT — Jay Jay Okocha, sterspeler van Eintracht Frankfurt en het nationale team van Nigeria, kan niet alleen goed voetballen. De Afrikaan kan ook aardig zingen. In een geluidsstudio in Dortmund heeft de balgoochelaar een cd en een videoclip opgenomen. Rond 17 juni, de start van het WK in Amerika, komt een liedje getiteld 'Jay Jay Rap' op de markt.

Oranje-dorp voor fans in Orlando

AMSTERDAM — Een heus Oranje-dorp. Het supporterslegioen krijgt in Orlando, in de beginfase van het WK voetbal de thuishaven van het Nederlands elftal, de beschikking over een eigen plek waar dagelijks gegeten, gedronken en gefeest kan worden.

Op initiatief van vier Nederlandse zakenlieden wordt een groot gebouw in Orlando omgetoverd in een *'Dutch Orange Village'*, waar voor de supporters elke dag een spectaculair feestprogramma in elkaar wordt gedraaid, met tal van bekende nationale en internationale artiesten.

"Wat we precies gaan doen en wie allemaal komen, houden we nog even geheim", zegt Joop Lever, één van de initiatiefnemers. "Eind deze week komen we officieel naar buiten met onze plannen. We verklappen slechts dat we er alles aan zullen doen al die duizenden Nederlandse supporters, die naar Amerika gaan, een onvergetelijke tijd te bezorgen."

Het Oranje-dorp, waarvoor de Amerikaanse autoriteiten alle medewerking hebben verleend, opent de poorten op donderdag 23 juni. Twee dagen later speelt het Nederlands elftal in Orlando tegen België. De openingswedstrijd tegen Saudi-Arabië in Washington zit er dan al op.

Het dorp is dagelijks geopend van vier uur 's middags tot twee uur 's nachts. Ook de in Orlando verblijvende Belgische en Ierse supporters, alsmede Amerikaanse belangstellenden, zijn welkom in het dorp, dat een eigen ordedienst heeft. Om binnen te komen moet wel entreegeld worden betaald.

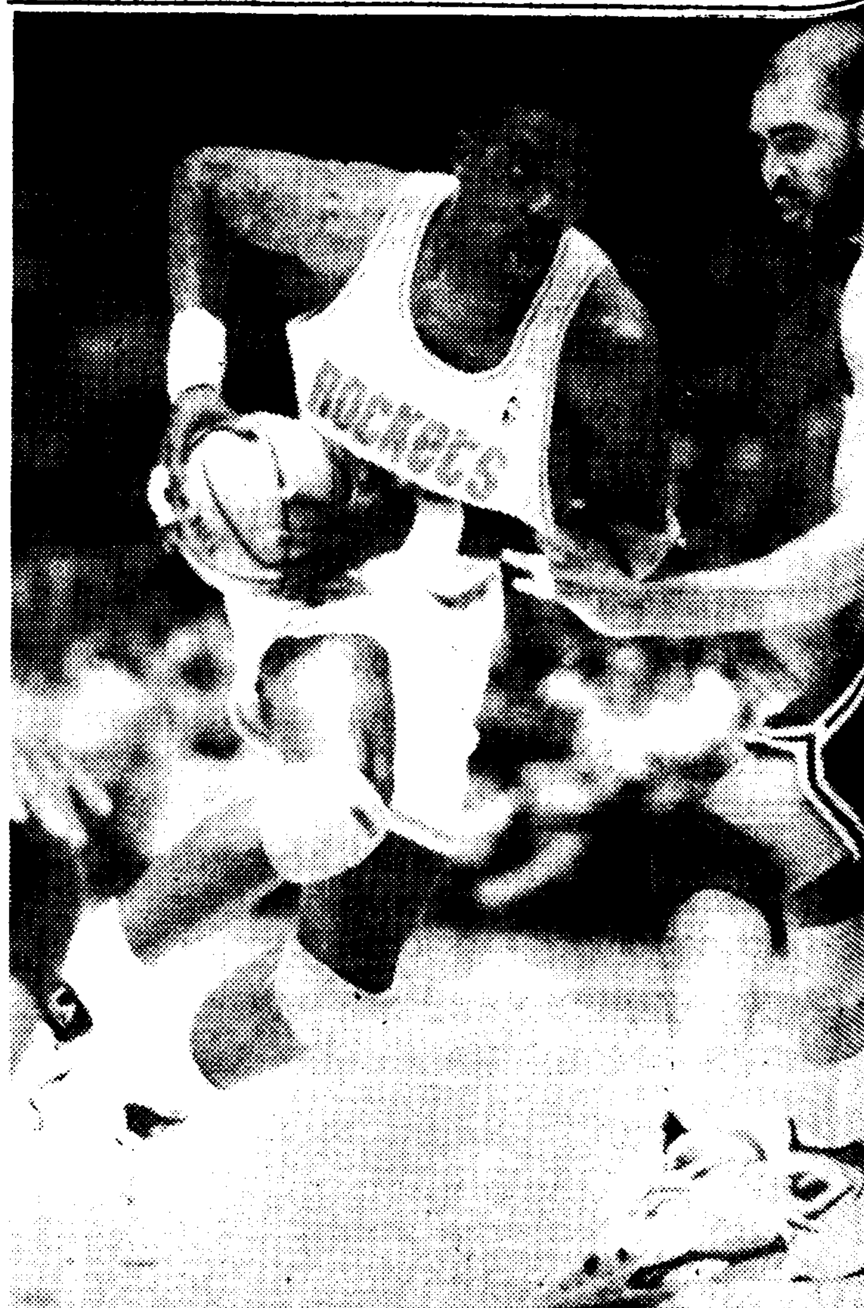
Lever: "Overal in Orlando zullen busjes rondrijden die de supporters gratis naar ons dorp vervoeren."

Volgens schattingen van het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme (CIV) worden de interlands van het Nederlands elftal tegen België en Marokko in Orlando bijgewoond door minimaal 15.000 Oranje-supporters. In Washington kan bondscoach Dick Advocaat in het openingsduel met Saudi-Arabië rekenen op de steun van circa 8000 fans.

Ivan Lendl zegt af voor Wimbledon

PARIJS — De Amerikaan Ivan Lendl heeft na zijn nederlaag in de eerste ronde van het tennistoernooi van Roland Garros aangekondigd Wimbledon aan zich voorbij te laten gaan.

Lendl, de voormalige nummer één van de wereld maar inmiddels afgezakt naar de 28e plaats, verloor dinsdag in Parijs in drie sets van de Fransman Boetsch. "Deze nederlaag geeft de doorslag. Ik heb chronische rugklachten die ik nu eerst door een arts laat behandelen", aldus de drievoudige winnaar van het Grand-Slamtoernooi in Parijs. Lendl won voorts drie keer de US Open en twee keer de Australian Open.



■ *NEW YORK — Hakeem Olajuwon heeft de Houston Rockets gisteravond naar de tweede overwinning op de Utah Jazz. In de tweede ontmoeting van de 'best of seven' NBA-playoffs in de Western Conference deed Olajuwon wederom van zich spreken. Hij scoorde 41 punten, registreerde dertien 'rebounds' en zorgde in zes gevallen dat een teamgenoot kon scoren. De Rockets wonnen met de score van 104-99. Bij rust stonden de basketballers van Utah al achter met 46-48. De stand in de playoffs in de Western Conference: 2-0 in het voordeel van de Rockets. Het team dat als eerste vier overwinningen behaalt, gaat door naar de NBA-finale. Op de foto het moment waarop Hakeem Olajuwon (met de bal in zijn handen) voorbij verdediger Felton Spencer van de Jazz gaat.*

Martis hekelt afgezonderde opsluiting illegalen

'Illegale buitenlanders zitten vaak onrechtmatig vast in Barber'

WILLEMSTAD — Advocaat mr. A.I. Martis is helemaal niet te spreken over de behandeling die illegale buitenlanders op Curaçao krijgen. "Ze worden als criminelen behandeld en worden ontrecht niet in de gelegenheid gesteld om bezoek te ontvangen tijdens hun gevangenschap," aldus de raadsman in een vraaggesprek met de Amigoe. Volgens Martis zitten er op dit moment tussen de vier à vijf illegalen op 'onrechtmatige' wijze afgezonderd gevangen in de politiewacht te Barber'.

Tijdens een bezoek aan de Cubaanse asielzoeker Rafael Rodriguez, die een kort geding aanspande tegen de Antilliaanse overheid, kwam advocaat Martis ook in contact met een man uit Sint Vincent. Hij was illegaal op Curaçao.

Maandag werd die man, David Philips, opgepakt door de Vreemdelingenpolitie in de wijk Groot Kwartier. Hij werkte op dat moment als peon (ongeschoolde arbeider) voor een aannemerbedrijf. Martis werd door vrienden van Philips benaderd, toen hij maandag een bezoek bracht aan Rodriguez.

Martis: "Het is triest wat er op Curaçao gebeurt met illegalen. Nu de discussie over illegaliteit aan de gang is als gevolg van een petitie uit de VS om Haïtiaanse asielzoekers op Curaçao toe te laten vind ik het op zijn plaats te wijzen op de manier waarop justitie te werk gaat. Illegalen hebben namelijk ook rechten", aldus Martis.

"Het is geheel onrechtmatig wat er op Barber gebeurt. Illegalen worden geïsoleerd en worden belemmerd bezoek te ontvangen. Dat hoort niet zo te zijn, want een 'ongewenste vreemdeling' kan niet in verzekering worden gesteld. We praten over de juridische term 'in bewaring nemen' en dat betekent dat aangehouden illegalen de kans moeten krijgen om bij voorbeeld om een advocaat te vragen."

Internationale bepalingen maar ook de Antilliaanse wet schrijven volgens Martins voor dat een illegaal b.v. het recht heeft om geïnformeerd te worden over de mogelijkheden die hij kan bewandelen, indien hij of zij het niet eens is met deportatie. "Dat gebeurt echter niet. De politie houdt illegalen 'dom' en behandelt ze als criminelen. Hun opsluiting op die manier moet bestempeld worden als onrechtmatig," aldus Martis.

In het geval van Philips, voor wie de raadsman van plan is een kort geding aan te spannen, heeft nader onderzoek door Martis het volgende uitgewezen. Samen met Philips zitten nog vier à vijf andere illegalen onrechtmatig opgesloten in de cellen op de politiewacht te Barber. De man uit Sint Vincent is samen met andere illegalen in een busje overgebracht naar de Bandabouse wijk.

'Betrian slaat plank mis'

MAN: eilandsraad niet bang voor milieubeweging

WILLEMSTAD — De MAN is voor de invoering van het eerste afvalstoffenplan (EAP), maar tegen de verzelfstandiging van Selikor. Het is zeker niet zo dat de eilandsraad, door de weerstand van de milieubeweging, ook de behandeling van het EAP in de ijskast gezet heeft. Dat beweerde gedeputeerde Stanley Betrian onlangs.

Betrian zei tijdens de dialoogrondes over het Nieuw Beleid in het ITC dat de milieubeweging *Amigu di Tera* door haar verzet tegen de verzelfstandiging van Selikor de politici zodanig heeft doen schrikken, dat nu het hele vernieuwingsproces voor de inzameling en verwerking van afval getraineerd wordt.

Onzin, vindt raadslid Mayra Coffie (MAN)."We hebben een eigen mening en een eigen verantwoordelijkheid. We staan volledig achter het afvalstoffenplan, maar het is het Bestuurscollege dat de invoering daarvan heeft gekoppeld aan de verzelfstandiging van Selikor." En het is die verzelfstandiging, waar de fractie zwaar tegen gekant is.

De behandeling daarvan werd onlangs door de eilandsraad opgeschort, omdat het advies van de milieudienst ontbrak. "De behandeling is niet uitgesteld, omdat we bang zouden zijn voor de milieubeweging", zo meent Coffie.

Het Bestuurscollege wil Selikor verzelfstandigen omdat de dienst dan meer bewegingsvrijheid krijgt en de dienstverlening kan verbeteren. Maar dat moet ook zonder verzelfstandiging mogelijk zijn. Volgens Coffie is het volstrekt onduidelijk wie in het nieuwe bedrijf komen te werken, en welke werknemers van Selikor niet terug hoeven te komen. Ook is onbekend wie de leiding gaat voeren.

De MAN vindt het verder onverantwoordelijk om een huisvuilheffing van 20 gulden te gaan heffen. "Veel mensen zullen het vertikken om te betalen of daar niet toe in staat zijn. Nu wil het BC al deze mensen naar Sociale Zaken sturen om een betalingsregeling te treffen. Maar op een dergelijke werkbelasting is die dienst helemaal niet berekend. Kijk maar naar de controle op de leerplicht. Dat is ook de verantwoordelijkheid van Sociale Zaken. Er moet één functionaris rondlopen daarvoor, maar niemand kent zijn naam. En wil je nu ook Sociale Zaken gaan belasten met een betalingsregeling voor huisvuilheffing?", vraagt Coffie zich af.

Secretaressen naar congres in San Salvador



■ WILLEMSTAD - *Vijf leden van de Curaçaose secretaressen vereniging ASK nemen momenteel deel aan het dertiende Interamerikaanse congres van secretaressen in San Salvador. Op de foto ziet u voor hun vetrek vlnr: Cidra Correa (voorzitster ASK), Marlène Elisabeth, Gerda Bicker -Domacassé, Delma Mc Barnet (Aruba), Delta Meriën Peterson en Martitza Carolus.*

PAR kiest nieuw partijbestuur

WILLEMSTAD — De aanhangers van de Partido Antia Restrukturá hebben drie nieuwe bestuursleden gekozen. Tijdens een drukbezochte ledenvergadering in hotel Las Palmas werden David Dick, Anthony Valerius en Ed Bakhuis aangewezen om zitting te nemen in het partijbestuur. Voorzitter blijft Miguel Pourier.

De drie verkozen personen, die allen op de PAR-kieslijst stonden tijdens de Statenverkiezingen, vervangen statenvoorzitter Lucille George-Wout, minister Pedro Atacho en statenlid Michèle Capriles.

De overige leden blijven aan. Dat zijn Leonard Coffie, Ronchi Isenia, Glenn Sulvaran, Nathaly Mau-a-Sam en Etienne Ys.

De PAR heeft tevens de leden van een tiental commissies officieel benoemd.

Open house KABO voor nieuwe studenten

WILLEMSTAD — De school voor het Kort Administratief en Beroepsonderwijs (KABO) organiseert ook dit jaar een studie voor administratief assistent en secretarieel assistent. Speciaal voor geïnteresseerden houdt de KABO op 29 mei een open house in het schoolgebouw aan de Ronde Klipweg 70.

Vorig jaar werd het KABO opgezet voor afgestudeerden van de MAVO, die niet geïnteresseerd zijn in een HAVO- of MBO-studie. De studie is geheel gericht op het werk in de commerciële sector, maar tevens wordt veel aandacht besteed aan de persoonlijke vorming van de studenten. Enkele vakken die gegeven worden op het KABO: Persoonlijk gedrag, make-up, kleding, sociaal gedrag, seksuele voorlichting, voorlichting over Aids, godsdienst, organisatie van de overheid en problemen in onze gemeenschap.

De school besteedt ook veel aandacht aan kantoorpraktijk en administratieve praktijk en in het tweede jaar van hun opleiding volgen de studenten een stage. Gesprekken gevoerd met de Kamer van Koophandel zijn erg positief verlopen, maar een feit blijft dat de studenten zich nog in de praktijk moeten bewijzen.

Het KABO is begonnen met 113 studenten van wie er nu nog 98 over zijn. Gezien de resultaten zal slechts een klein deel blijven zitten. Het volgend schooljaar zal het KABO met vier nieuwe klassen beginnen.

Om meer informatie te verstrekken aan ouders en leerlingen zal het KABO op zondag 29 mei, tussen tien en twaalf uur 's morgens, een open house organiseren. De open house wordt gehouden aan de Ronde Klipweg 70 schuin tegenover de kerk van Bonam.

Lezing in UNA over film-dramaturgie

WILLEMSTAD — Op 27 mei wordt in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen een lezing gehouden over filmen theaterdramaturgie door Willy Westermann. Na de lezing wordt een film vertoond van de cinematograaf Jonathan Kovel.

Op dezelfde avond zal regisseur John Leerdam een korte samenvatting geven van het belang van de documentaire over 30 mei, die hij in juli hoopt te verfilmen op Curaçao. De avond wordt ingeleid door mr. Elmer Joubert, rector magnificus van de UNA. De spreektaal is Nederlands en Engels en de toegang is gratis. De lezing vangt om 18.00 uur aan.

Willy Westermann studeerde in 1988 af aan de Universiteit van Utrecht in de studie theaterwetenschap. Sinds 1982 is zij verbonden aan het theatercollectief Cosmic te Amsterdam.

Jonathan Kovel behaalde zijn *masters* in de Franse taal aan de University of New York. Hij studeerde daarna film en regie aan de Columbia University in New York met als specialisatie *director of photography.*

John Leerdam studeerde af aan de theaterschool Amsterdam afdeling regie. In Nederland, de Antillen en Amerika regisseerde hij verschillende toneelstukken van zwarte schrijvers. Sinds 1991 studeert hij aan de Columbia University in New York voor filmproducent en -regisseur. Hij studeert af in december 1994. In juni 1992 richtte hij samen met de theatergroep Seis den Un de stichting Orangemelted Curaçao op, die zich bezighoudt met het presenteren van sociaal culturele en educatieve activiteiten op nationaal en internationaal gebied. Hij is hiervan artistiek leider. Daarnaast is John Leerdam sinds 1993 één van de artistieke leiders van het theatercollectief Cosmic in Amsterdam, waar hij jaarlijks een à twee theaterprodukties verzorgt.

Vuile lucht boven Athene: kritisch stadium

ATHENE — De smog in Athene heeft woensdag een record bereikt. Het ministerie van Milieu sloeg alarm voor de Griekse hoofdstad, waar bij een temperatuur van 38 graden 45 mensen met acute ademnood en hartproblemen naar het ziekenhuis moesten.

De concentratie stikstofdioxyde bereikte een niveau van 490 milligram per kubieke meter lucht, terwijl 500 als de kritische grens geldt. Voor donderdag is in het centrum een algemeen rijverbod afgekondigd. In de wijken rond de binnenstad mag slechts de helft van de bewoners de wagen gebruiken.

De industrie in de Atheense agglomeratie moet haar brandstofverbruik tot het weekeinde inkrimpen met dertig procent. De smog is in Athene een jaarlijks terugkerend probleem, met name in de zomermaanden.

Graag Uw geweer omlaag, meneer



■ *KUNDUZ - Tadzjiekse kinderen bekijken een Kalashnikov geweer in een vluchtelingenkamp in Kunduz. De oppositie in Tadzjikistan is druk bezig militair zijn krachten te bundelen en wapentuig aan te trekken in het grensgebied tussen Tadzjikistan en Afghanistan.*
(AFP-satellietfoto)

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Zondag 29 mei 1994 van 9.00 uur v.m. tot 4.00 uur n.m.:**
- **Gedeelte van Schout bij Nacht Doormanweg (tussen Dr. J. Eykmanweg en Mahaaiweg), gedeelte Mahaaiweg (tussen Karel Doormanweg en Trompetbloemweg), Dr. Caprilesweg en Resedaweg.**

- **Dinsdag 31 mei 1994 van 9.00 uur v.m. tot 5.00 uur n.m.;**
- **Gedeelte Miria Plateweg (vanaf huis nr. 16 tot Welatinaweg), gedeelte Welatinaweg (vanaf Biminisweg tot Gibraltar), gedeelte Bahamasweg (vanaf Welatinaweg tot Margaritaweg), gedeelte Miria Plate, gedeelte Gibraltar, gedeelte Ceylonweg (vanaf huis nr. 16 en nr. 23 tot Timorweg) en gedeelte Cyprusweg (vanaf huis nr. 13 en nr. 18 tot Welatinaweg).**

KODELA



N.V. Gemeenschappelijk Elektriciteitsbedrijf BOVENWINDSE EILANDEN
GEBE
N.V. G.E.B.E., Pondfill
Philipsburg, St. Maarten N.A.
Telephone 22213
Cables GEBE - St. Maarten N.A.
Telefax (5995) - 24810

De N.V. Gemeenschappelijke Elektriciteitsbedrijf Bovenwindse Eilanden (N.V. G.E.B.E.) zoekt een

PROJECTLEIDER AUTOMATISERING

Betrokkene rapporteert aan de Manager Finance en is verantwoordelijk voor de leiding van automatiseringsprojecten.

Taken:
1. Opstellen van systeem specificaties
2. Aanvraag, evaluatie en selectie van software systemen
3. Onderhoudt contact met software bedrijf
4. Fasering, planning van project automatisering
5. Conversie van bestaande software systemen
6. Testen en acceptatie van nieuwe systeem
7. Implementatie nieuwe systeem
8. Systeem documentatie opstellen
9. Begeleiden van systeem beheerder, operators en gebruikers.

De volgende software systemen moeten aangepast/vernieuwd worden:
— Salaris administratie, Grootboek administratie, Crediteuren administratie, Debiteuren administratie, Elektriciteit- en water verbruikers administratie, Magazijn voorraad administratie, Inkoop administratie en Projecten administratie.

Functie-eisen:
— HBO opleiding, of gelijkwaardig
— Ruime ervaring in software projecten
— Kennis op het gebied van projectmanagement
— Kennis van administratieve organisatie
— Kennis van het Engels en het Nederlands in woord en geschrift.

Ervaring met:
— grote computersystemen (mini's en mainframe)
— invoeren van standard software pakketten
— opstellen van procedures
— projectleiding
— opleiding van gebruikers/operators.

Een psychologische test kan uitmaken van de sollicitatie procedure. Geïnteresseerden kunnen een sollicitatiebrief met Curriculum Vitae binnen één week na het verschijnen van deze advertentie richten aan (liefst per telefax):

N.V. G.E.B.E.
P.O. Box 123
Philipsburg
St. Maarten.
Tel. nr.: (5995) 22213
Fax. nr.: (5995) 24810



AEROCARGO N.V.

AeroCargo N.V. is een bedrijf met vestigingen op Aruba en Curacao.
Zij verricht alle werkzaamheden en formaliteiten die verband houden met de ontvangst, inklaring, verzending en doorvoer van luchtvracht, zeevracht en post, alsmede de distributie van vracht.

Voor haar vestiging te Curacao zoekt zij een:

VRACHTAFHANDELINGSEMPLOYÉ

Tot het takenpakket behoort o.a.:
— het behandelen van alle binnenkomende vervoersdokumenten en de verwerking van gegevens in het computersysteem;
— het uitmaken van vervoersdokumenten voor zendingen die voor vervoer worden aangeboden;
— het voorbereiden van uitgaande cq. transito zendingen;
— het verstrekken van inlichtingen omtrent tarieven, vervoermogelijkheden e.d.

FUNKTIE-EISEN:
Voor een optimale vervulling van deze taak beschikt U over:
— minimaal HAVO V opleiding;
— goede communicatieve vaardigheden;
— goede contactuele eigenschappen;
— goede uitdrukkingsvaardigheid van het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento in woord en geschrift;
— affiniteit met automatiseringssystemen;
— wisseldienst kunnen werken.

Uw sollicitatiebrief vergezeld van een Curriculum Vitae kunt U binnen 10 dagen sturen aan:
AeroCargo N.V.
Aeropuerto Hato
t.a.v.:
Mw. M. Howell
Hoofd Personeelszaken.

Boutros-Ghali:Houding wereldgemeenschap schandelijk:

Voor komst oprukkend FRP-verzet exodus uit Ruandese hoofdstad

GITARAMA — Met het rebellenleger van het Ruandees Patriottisch Front (FRP) voor de poorten van de stad zijn tienduizenden inwoners van de Ruandese hoofdstad Kigali donderdagmorgen op de vlucht geslagen. De meesten van hen zijn Hutu's, volgens journalisten ter plaatse worden Tutsi's teruggestuurd.

De Hutu-stam maakt de meerderheid uit van de Ruandese bevolking, maar de leden vrezen de wraakzucht van de rebellen, die behoren tot de door de Hutu's gedecimeerde Tutsi-minderheid. Doel van de vluchtelingen is het zuidelijk van Kigali gelegen Gitarama, waar de al eerder gevluchte interimregering van het land haar hoofdkwartier heeft ingericht. Behalve burgers zoeken ook veel soldaten van het regeringsleger een veilig heenkomen. In veelal gestolen wagens en met hun wapens in de hand, rijden zij langs de twintig tot dertig kilometer lange stoet burgers die te voet door de regen trekt.

VERANTWOORDELIJK

Volgens de laatste gegevens zijn meer dan een half miljoen mensen in Ruanda omgekomen. Naar aanleiding hiervan hield secretaris-generaal Boutros Ghali van de Verenigde Naties (VN) woensdag in New York de internationale gemeenschap mede verantwoordelijk voor het bloedbad. Gefrustreerd door het uitblijven van steun voor de VN-vredesmacht die naar Ruanda zou moeten afreizen, zei Boutros Ghali dat hij landen had 'gesmeekt om troepen beschikbaar te stellen om de slachtpartij te doen stoppen'.

De Veiligheidsraad besloot 5500 Blauwhelmen naar Ruanda te sturen, maar woensdag was de helft van de soldaten nog niet toegezegd. Volgens Boutros Ghali hebben de VN gefaald in hun plicht om de genocide in Ruanda te stoppen. "Ik heb gefaald. Laten we het in alle nederigheid zeggen. Het is een mislukking die niet alleen de VN maar de hele internationale gemeenschap zich moet aanrekenen. We zijn met zijn allen verantwoordelijk. Het is een schandaal."

De gevechten tussen het Patriottisch front (FPR) en regeringstroepen werden woensdag hervat. Een eerder overeengekomen en tot woensdagavond verlengd bestand bleek niet te houden. Bemiddelingspogingen van de VN leverden nog geen vruchtbaar resultaat op, ondanks optimistische geluiden.

GENOCIDE

De Mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties (VN) heeft de strijdende partijen in Ruanda woensdag opgeroepen de slachtpartijen te beëindigen en snel een bestand te sluiten. De 53 leden besloten in een unaniem aangenomen resolutie een speciale gezant naar het land te sturen. De Ruandese regering is opgeroepen openlijk de mensenrechtenschendingen te veroordelen en daartegen maatregelen te nemen. De rebellen van het Ruandees Patriottisch front dat tegen het bewind in Kigali strijdt, moet volgens de commissie zijn leden ervan weerhouden gewelddaden te plegen. In de motie zeiden de leden te geloven dat er 'mogelijk daden van volkerenmoord hebben plaatsgevonden' in Ruanda.

Amnesty International en andere organisaties beschuldigden de commissie er woensdag van dat ze niet de moed hadden slachtingen in Ruanda als genocide te veroordelen. Ook menen ze dat de commissie niet tijdig heeft gereageerd op waarschuwingen dat er een catastrofe op komst was in Ruanda. De afgelopen weken zouden er al een half miljoen mensen zijn vermoord.

De rooms-katholieke vredesbeweging Pax Christi zegt haar rekening bij de bank Credit Lyonnais op als de bank geen opheldering geeft over haar betrokkenheid bij wapenleveranties aan Ruanda. Pax Christi beroept zich op onderzoek van de mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch. Daaruit is gebleken dat een Franse vestiging van de bank betrokken is geweest bij wapenleveranties, ter waarde van zes miljoen dollar, van Egypte aan Ruanda.

De vredesbeweging wijst erop dat Credit Lyonnais nog kan worden beschouwd als een staatsbank, waarin de Franse overheid een dominant belang heeft. Zij ziet de garantie van de bank daarom als 'een geheim militair bijstandskrediet van Frankrijk aan Ruanda'.

Wapenembargo tegen Zuid Afrika voorbij

NEW YORK — De VN-Veiligheidsraad (V-raad) heeft woensdag eenstemmig het zeventien jaar oude verplichte wapenembargo tegen Zuid-Afrika opgeheven.

Ingetrokken werd ook een resolutie uit 1984 met een oproep aan alle landen geen produkten in te voeren van Zuid-Afrika's eigen wapenindustrie, die deels werd opgezet als antwoord op het embargo. Het wapenembargo uit november 1977 was een van de laatste strafmaatregelen van de internationale gemeenschap wegens de apartheid in Zuid-Afrika.

Volgende maand kan het land zijn zetel in de Algemene vergadering van de VN terugkrijgen. Het was in 1974 geschorst als lid van de internationale organisatie.

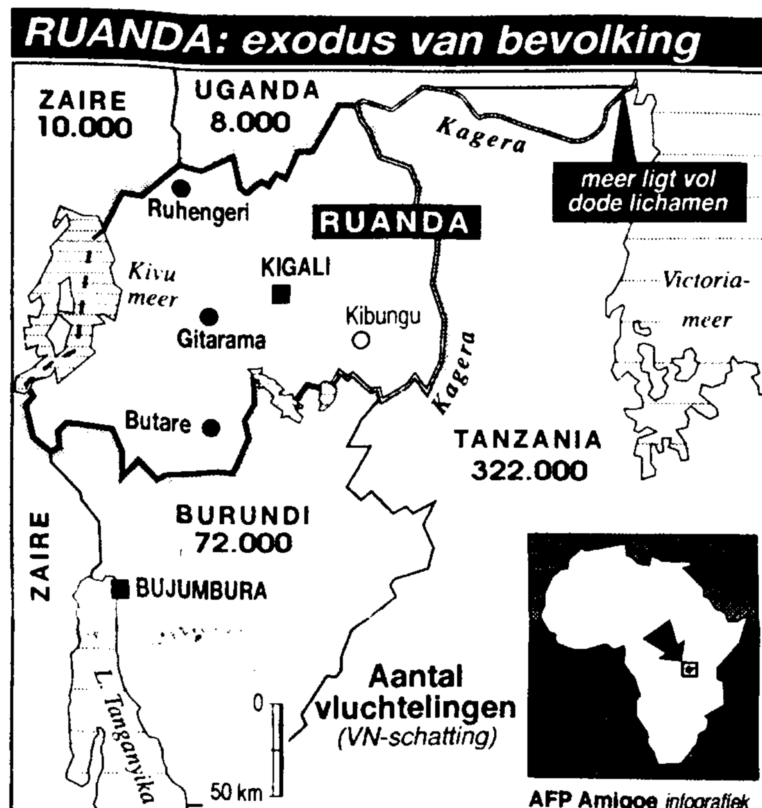
De industriële produktie in de Verenigde Staten is vorige maand met 0,3 procent toegenomen. April was daarmee de elfde achtereenvolgende maand met een opgaande lijn. Het cijfer kwam overeen met de verwachtingen.

Dominicaanse benzine voor Haïti



■ *MALPASSE - Plastic containers met benzine staan langs de weg in Malpassae, een stadje op vijftig kilometer ten oosten van de hoofdstad Port au Prince aan de grens met de Dominicaanse Republiek. De benzine wordt aangevoerd over het Blauwe Meer tussen de Dominicaanse Republiek en Haïti. Ondanks het embargo van de Verenigde Naties tegen Haïti.*

(AFP-satellietfoto)



De Ruandezen blijven hun land ontvluchten. Zij zoeken hun heil in de omliggende landen. Vooral gaan er velen naar Tanzania waar zich al meer dan driehonderdduizend landgenoten bevinden.

Met VS-Brits voorstel op conferentie in Mexico:

Reservaat voor walvissen bij Zuidpool is haalbaar

PUERTO MALLARTA — De VS en Groot-Brittannië hebben woensdag op de Walvisconferentie in Mexico een ontwerpvoorstel gelanceerd voor een reservaat voor walvissen in het Zuidpoolgebied, waarvan de grens niet zover gaat als in een Frans voorstel.

Dit omdat het twee jaar geleden gedane Franse voorstel waarschijnlijk niet de 'meerderheid van driekwart van de stemmen haalt die nodig is', zo werd gezegd. Verwacht werd dat ook Frankrijk het nieuwe voorstel steunt. In het voorstel van Parijs loopt het reservaat tot de 40ste breedtegraad of ruwweg halverwege de evenaar, maar volgens milieugroepen levert het nieuwe voorstel in feite even doeltreffende bescherming van de walvis op als het Franse. Het gaat uit van de natuurlijke grenzen van het Zuidpoolgebied en raakt niet aan territoriale rechten van landen op het zuidelijk halfrond.

"Het nieuwe voorstel krijgt, buiten de landen die al achter de grens van de 40ste breedtegraad stonden, steun van een aantal andere landen, zoals Rusland, Argentinie, Oostenrijk en Antigua, hopelijk Chili en naar verwacht ook gastland Mexico, zodat dan de vereiste meerderheid van driekwart kan worden gehaald", zei een Brits delegatielid.

De conferentie telt 37 leden-landen, waarvan er rond dertig aanwezig zijn. Zij zullen later in de week stemmen over de verschillende voorstellen. Zoals de situatie nu ligt, komt het Franse voorstel — afhankelijk van hoeveel leden hun stem uitbrengen — twee tot vijf stemmen tekort. Grote dwarsliggers op de conferentie zijn Japan en Noorwegen. Zij willen op walvissen kunnen blijven jagen en krijgen daarvoor tot dusverre de steun van in totaal vier Caribische landen en landen in de Stille Oceaan.

Sinn Fein:Na Euro-verkiezingen antwoord op Downing-street declaratie

LONDEN — Sinn Fein, de politieke vleugel van het Ierse republikeinse leger (IRA), wil pas na de Europese verkiezingen een reactie geven op de Downing Street-declaratie, het Brits-Ierse vredesinitiatief voor Noord-Ierland. Dat zei Gerry Adams, voorzitter van Sinn Fein, donderdag in een interview met de Britse staatsomroep BBC.

Sinn Fein had eerder geweigerd zonder meer in te gaan op de verklaring van de Britse premier John Major en zijn Ierse ambtgenoot Albert Reynolds van afgelopen december. De organisatie die streeft naar de hereniging van Ierland, vroeg eerst nadere opheldering van de Britse regering over een aantal punten. Londen heeft Sinn Fein vorige week uitvoerig geantwoord, maar details zijn niet bekendgemaakt.

Volgens de Brits-Ierse declaratie zijn beide landen bereid Sinn Fein te betrekken bij de onderhandelingen over beëindiging van de burgeroorlog in Ulster. IRA zou dan wel een bestand van drie maanden in acht moeten nemen.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000/
BRANDWEER: 8222/
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900/
fax 7446/
alarmnr. 14
BEJAARDENTEHUIS: 8350

....

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
maandag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
woensdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag van 14.00-17.30 uur.

....

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop
Kralendijk (tel.: 8508): maandag t/m donderdag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vrijdag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zaterdag gesloten.
Rincon (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.
Geldloket
(Postwissels, Postspaarbank, Sigucheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; zaterdag gesloten.

....

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel, tel.: 8896.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

....

SLACHTHUIS LVV
(tel.: 4393)
open van maandag t/m vrijdag van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

....

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
spreekuren maandag, woensdag en vrijdag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke donderdag van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te bellen of fax 7655.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel.: 4989)
openingstijden maandag t/m zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

....

NIEUWO-APOSTOLISCHE KERK
(Caya Meimei 36(
Aanvangstijd van de dienst: **zondag** om 11.30 uur.

....

KLACHTEN(BEZORGING)
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

....

IPA tevreden met activiteiten

KRALENDIJK — Vorige week vierde de Inspecciones Petroleras Aruba nv het eerste jaar van de werkzaamheden bij het olie-opslag- en overslagbedrijf BOPEC op Bonaire. Ter gelegenheid daarvan werd in het Flamingo Beach Hotel een receptie gegeven voor het management van de Bopec, de Statenleden, de leden van het Bestuurscollege en enige andere genodigden uit het bedrijfsleven.

General manager van de IPA, de Engelsman Michael Podoleckia, zei dat vooral de laatste maanden de activiteiten erg waren toegenomen. Dat werd trouwens bevestigd door Bopec-directeur Jose Aulacio, die zei dat vorige maand met 37 afgemeerde tankers aan de Bopec-pieren het record was gebroken.

Venezolaans bedrijf met helikopterdienst

KRALENDIJK — Het Venezolaansse bedrijf Helicópteros del Caribe wil vluchten gaan uitvoeren tussen Puerto Cabello (Venezuela) en Bonaire. Maandag werd daarover van gedachten gewisseld met de gedeputeerden Robby de Jongh en Noris Gomes. Ook waren diverse instanties, die luchtvaarttechnisch of commercieel betrokken zijn, uitgenodigd.

Dat waren onder andere het hoofd van de Gezondheidsdienst op Bonaire Henk Welvaart, hoofd van de brandweer Jan Wanga, vertegenwoordigers van het Rode Kruis afdeling Bonaire en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en de Kamer van Koophandel.

De aanwezigheid van het Rode Kruis en het hoofd van de GGD werd verklaard, toen bleek dat het bedrijf niet slechts commerciële vluchten wilde uitvoeren, maar ook geïnteresseerd is om een ambulancelucht uit te voeren. De commerciële vluchten zullen driemaal wekelijks worden uitgevoerd, terwijl voor ambulancevluchten een helikopter 24 uur per dag gestationeerd wordt op de Flamingo-luchthaven. Piloot Henry Hoyos, die tevens de directeur is van de Helicópteros del Caribe, gaf een uitleg over de mogelijkheden die zijn bedrijf bood voor de Bonaireaanse gemeenschap. Bovendien was er gelegenheid voor de aanwezige deskundigen om het ambulancetoestel te controleren.

De ambulancevluchten met de helikopter zullen overigens niet op korte termijn kunnen worden gerealiseerd, want de overheid heeft voor dit soort vluchten al een contract met een privé onderneming die in noodgevallen deze vluchten tussen Bonaire en Curaçao uitvoert met een tweemotorig sportvliegtuigje. Het eilandsbestuur liet ten overvloede weten, dat de ambulancevluchten die door Orman worden uitgevoerd, tot heden toe naar voldoening zijn.

De commerciële vluchten van de Helicópteros del Caribe zullen nadat de nodige vergunningen deze weeek verleend zijn, al in juni beginnen. De inaugurale vlucht tussen Puerto Cabello en Bonaire zal dan plaatsvinden op vrijdag 3 juni. De helikopter kan tijdens de commerciële vluchten 24 passagiers vervoeren.

Inmiddels worden besprekingen gevoerd met luchthavenmeester Leo Domacassé over de plaats die voor de helikopters op de luchthaven beschikbaar is. In Kralendijk zal het kantoor van het helikopterbedrijf gevestigd worden.

■ *KRALENDIJK — Het Bestuurscollege en vertegenwoordigers van verschillende organisaties, onder andere het Rode Kruis Bonaire, werden afgelopen maandag voorgelicht over de mogelijkheid van rechtstreekse helikoptervluchten tussen Venezuela en Bonaire.*

Op de foto geheel links luchthavenmeester Leo Domacassé naast de gedeputeerden De Jongh en Gomes. Geheel rechts de Venezolaanse consul op Bonaire en naast hem het hoofd van de GGD op Bonaire, Henk Welvaart.



■ *KRALENDIJK — Het bedrijf Helicópteros del Caribe biedt twee typen helikopters. Een die beschikbaar is voor commerciële diensten en een die gebruikt kan worden voor ambulancevluchten.*

Op de foto het toestel dat gebruikt wordt voor passagiersvervoer. Met het toestel dat die driemaal per vweek vluchten uitvoert, kunnen 24 passagirs worden vervoerd.

Salserin op Bonaire

KRALENDIJK — De Bonaire Promotion Foundation heeft op vrijdag 3 juni een muzikale avond georganiseerd in het stadion van Kralendjk. Vanuit Venezuela is Orquesta Salsarín aangetrokken en van Bonaire Magic Sound. Wie Salsarín bij aankomst wil ontmoeten, zal vrijdag om kwart over vijf vlucht 502 vanuit Curacao moeten afwachten. Daarmee arriveert de Venezolaanse jeugdgroep op Bonaire.

L.D. Gerharts 'padrino' van het eco-toerisme

KRALENDIJK — De Tourism Corporation Bonaire (TCB) is met recht trots op het feit, dat de Caribbean Tourism Organization (CTO) Bonaire als zetel heeft gekozen voor de vijfdaagse conferentie over het eco-toerisme. Gebaseerd op het rapport *Integrale sociaal-economische aanpak van Bonaire*, dat is samengesteld onder voorzitterschap van minister-president mr. Miguel Pourier, heeft Bonaire gekozen voor een aanpak van het toerisme, waarin de milieu-maatschappelijke consequenties volledig onderkend worden. Het modewoord voor dit samengaan van toerisme en ecologie is 'eco-toerisme'.

De man die echter aan de wieg stond van het eco-toerisme, was L.D. Gerharts. Het inmiddels ingeburgerde modewoord 'eco-toerisme' kende de in 1983 overleden zakenman Lodewijk Daniel Gerharts. Zijn kracht was altijd dat hij de daad bij het woord voegde.

Ongetwijfeld zou dit vierde CTO-congres over eco-toerisme opgedragen moeten zijn aan L.D. Gerharts. Op 25 september 1975 tijdens de negende jaarlijkse bijeenkomst van de Caribbean Conservation Association (CCA) werd de Bonaireaanse zakenman, die de pionier op Bonaire is geweest voor het hedendaagse toerisme en de promotor van het Nationale park Washington/Slagbaai, een oorkonde uitgereikt door de CCA wegens Gerharts' inzet voor het toerisme en zijn bescherming van het milieu. *He has shown concern no only for the material welfare of the people of Bonaire, but also for the protection and enrichment of the environment of the island Bonaire and thus to the conservation of the Caribbean as a whole*, aldus de aanbeveling van de CCA.

Te weinig mensen kennen de bidrage van Gerharts aan de ontwikkeling van Bonaire. Maar op vrijwel alle economische, toeristische, ecologische en sociale bases moet de naam van 'L.D.' met ontzag genoemd worden. Hij zag al direct na de Tweede Wereldoorlog het belang van het toerisme, zoals hij ook de peetvader genoemd moet worden van het op 10 mei 1969 geopende Nationale park Washington, dat door de niet aflatende inspanningen van Gerharts in 1984 werd uitgebreid met Slagbaai.

De voorbereidingen van het in 1980 geopende onderwaterpark Bonaire en het aantrekken van marienbioloog drs. Tom van het Hof in januari 1978, was eveneens een initiatief van L.D. Gerharts.

Volgens voorzitter Robert Hensen

Overheid moet deelnemen in bestuur vanStinapa

KRALENDIJK —"Wie deel wil uitmaken van het bestuur van de Stinapa, zal liefde voor de natuur moeten hebben. Dat is in feite het voornaamste criterium om iemand te benoemen." Dat is op te maken uit de woorden van de voorzitter van de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen (Stinapa), Roberto Hensen.

Eigenlijk reageert Hensen in het programma 'Entrevista' op de opmerking dat niet iedereen lid kan worden van het Stinapa-bestuur. Dat bestuur bestaat momenteel uit negen mensen, die echter niet gekozen zijn als vertegenwoordigers van andere organisaties, maar louter gevraagd zijn, omdat gebleken is dat zij zich willen inzetten voor de bescherming van het natuurschsoon en het behoud van het milieu.

Het bestuur van de Stinapa bepaalt het beleid, dat wordt uitgevoerd door een staf van deskundigen op het gebied van milieubeheer. Volgens Hensen is het zeker niet noodzakelijk, dat een gedeputeerde onder wie milieubeheer valt, ook qualitate qua de voorzitter is van de Stinapa. Het is naar zijn mening echter wel aan te bevelen.

In het algemeen is het wel gebruikelijk, dat het Bestuurscollege in het bestuur van de Stinapa vertegenwoordigd is. Het bestuur van de Stinapa bestaat momenteel uit voorzitter Robert Hensen en Herbert Piar, Verna Croes, Jeanette Nolen, Ramona Orman, Hans Rietveld, Humphry Wout en gedeputeerde Noris Gomes.

VN-commissie Roemeense zigeuners gediscrimeerd

GENEVE — Een commissie van de Verenigde Naties heeft woensdag de Roemeense overheid aangeklaagd wegens discriminatie van de 2,3 miljoen zigeuners in het land.

Volgens een rapport van het Comité voor economische, sociale en culturele rechten moeten de zigeuners in Roemenië belangrijke barrières overwinnen om onderwijs te genieten en een baan te vinden. "Zigeuners worden nog steeds gediscrimineerd in werkplaatsen en op school", aldus de commissie.

Het VN-comité zegt dat de zigeuners geconfronteerd worden met 'vele onofficiële vormen van discriminatie'. De regering is niet in staat daar iets tegen te doen of wil zelfs niet tegen de discriminerende praktijken optreden.

Denemarken voor deelname 'Schengen'

BRUSSEL — Denemarken wil toetreden tot het Verdrag van Schengen dat open grenzen binnen Europa regelt.

Kopenhagen heeft de status van waarnemer aangevraagd, die aan een volledig lidmaatschap voorafgaat. De aanvraag is opvallend omdat de Denen zich tot nu toe steeds terughoudend hebben opgesteld tegenover Schengen. Denemarken is het tiende land binnen de Europese Unie dat zich aansluit bij Schengen. Alleen Ierland en Groot-Brittannië hebben zich nog niet aangemeld.

Verkiezing Labour-leider op 21 juli

LONDEN — De Britse Labourpartij krijgt op 21 juli een nieuwe partijleider als opvolger van John Smith die op 12 mei aan de gevolgen van een hartaanval overleed. Zo'n 4,3 miljoen leden van Labour kunnen per post hun voorkeur uitspreken.

Op een speciaal partijcongres in Londen zal bekend worden wie de partij de komende jaren gaat leiden.

Protestantse gemeente viert 60-jarig bestaan

KRALENDIJK — De protestantse gemeenschap viert feest. Zestig jaar geleden werd de eerste kerk van de Protestantse Gemeente op Bonaire in Rincon gebouwd.

De kerkeraad zal dit vieren met een dankdienst op 29 mei in de kerk van Rincon. Voorzitter van de kerkeraad is dominee G. Mercera. De viering begint om 10.00 uur.

Vandaag geen staking bij BBC

LONDEN — Journalisten en technici van de Britse staatsomroep BBC zien af van een nieuwe 24-uursstaking die vrijdag moest ingaan.

Vandaag (donderdag) zou het personeel van de omroep opnieuw met de directie gaan onderhandelen. Volgens de bonden hadden dinsdag nagenoeg al hun leden (zestig procent van ruim twintigduizend personeelsleden) de gehele dag gestaakt. Volgens de directie stemden slechts vierduizend medewerkers voor de staking. De laatste soortgelijke actie bij de BBC was in 1989.

Open House Pasadia Cariño en van ATV Stanislaus

KRALENDIJK — Op zondag 29 mei kan de bevolking een kijkje komen nemen bij de Pasadía Cariño en de ATV Stanislaus. Dit is een tweetal projecten in Rincon en dienen specifiek voor de opvang en begeleiding van verstandelijk en lichamelijk gehandicapte personen.

De stichting Gehandicaptenzorg heeft het afgelopen jaar al verschillende projekten gerealiseerd voor de fondsvorming van de Fundashon pa Kwido di Personanan Desabilitá, zegt Ria Everts-Dokter. Zij is het hoofd van de Pasadia Cariño en de ATV Stanislaus. Het doel is om geld bijeen te krijgen voor een kampeervakantie op Curaçao voor de pupillen van de ATV Stanislaus.

Voor belangstellenden gaan zondag de deuren van de beide instellingen open om 10.00 uur. Tot vier uur 's middags mag iedereen rondlopen om kennis te nemen van de activiteiten van de beide instellingen. De Pasadia Cariño is een dagverblijf en de ATV Stanislaus is een arbeids- en trainingsverblijf. Behalve via de normale bezigheden kunnen de bezoekers ook een goed idee krijgen van het werk aan beide stichtingen door de fototentoonstelling en de videoreportages. Groepsleiders zijn aanwezig om uitleg te geven.

Aangezien het een *fundraising* is, zullen er ook met de hand gemaakte artikelen verkocht worden. De prijzen daarvan zijn laag en de aankoop is de moeite waard. Geen *fundraising* zonder prachtige planten en lekkere hapjes en drankjes, dus voor 'elk wat wils'.

Voor wie misschien enige drempelvrees zou hebben om een bezoek te brengen aan de Pasadia en de ATV, heeft Ria Evers-Dokters een motie: "Wij zijn een deel van de gemeenschap van Bonaire en wij willen de bevolking van Bonaire graag laten zien, dat wij er ook bij horen."

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag, 27 mei 1994, des voormiddags te 10.00 uur, zal door ondergetekende, deurwaarder voor burgerlijke zaken op Bonaire aan de Kaya Grandi no. 25 in het winkelcentrum "La Terraza Centro Comercial" op Bonaire worden overgegaan tot de openbare verkoop van de navolgende

ROERENDE GOEDEREN

t.w.: **kantoormeubilair**, bestaande uit:
Fotokopieer apparaat merk: Sharp; Fax-machine merk: Panasonic; Stoelen; bureaux; bureaustoelen; bezoekersstoelen en conferentietafel, en wat er allemaal te koop zal worden geboden.
De goederen zijn te bezichtigen één uur vóór de verkoop en zullen worden verkocht volgens plaatselijk gebruik, bij opbod en tegen contante betaling.

De deurwaarder voornoemd,
P.G. Silberie Sr.

UIT geknipt voor U

Uitgaansagenda voor 27 mei t/m 2 juni

EVENEMENTEN

• **Efficiency Beurs** in het ITC van do. 26 tot en met zo. 29. De nieuwste ontwikkelingen op het gebied van automatisering, telecommunicatie, beveiliging, reproduktie en kantoororganisatie. Gratis te bezoeken do. 26 van 20 tot 23 uur; vr. 27 van 14 tot 22 uur en za. 28 en zo. 29 van 14 tot 22 uur.

• **Aandacht voor Awasa** (het Brionplein) van do. 26 t/m zo. 29. Do. 26 **lezing met dia's** van Michael Newton in het West End gebouw van 19.30 tot 21.30 uur. Za. van 10 tot 18 uur **vlooienmarkt. Zo. 29 om 8 uur ochtendmis** in de basiliek van Santa Ana, **wandelmars** van Colon naar het Brionplein vanaf 17.30 uur onder begeleiding van een brassband en van 19 tot 22 uur **culturele manifestatie** met ondermeer de St Vicentius Harmonie, Armonia i Kueru, een brassband, poëzie en andere voordrachten en tambu.

• Vr. 29 vanaf 19 uur. **Miss Kòrsow Ariba Bou Parade**. Eindigt in Saliña.

• **Modeshow** van Emilia en Scandal op het Gomezplein op zaterdag 28 juni vanaf 11 uur.

• Za. 28 op Santa Rosaweg 16 van 9 tot 12 uur: maandelijkse **rommel- en boekenmarkt** van Ayudo Social.

• Za. 28 vanaf 20 uur in het SDK: **Feyenoord tegen Sithoc**.

• Zo. 29 mei: **vlooienmarkt** van 10 tot 15 uur op het plein van het Mgr Zwijsen College.

• Zo. 29 van 10 tot 16 uur in Jan Ruimers technische school te Brakkeput **open dag ter kennismaking**. Demonstraties, exposities en verkoop van planten, meubels en andere houten voorwerpen. Ka'i orgel en een dj zorgen voor de muziek.

• Ma. 30 vanaf 18 uur: plechtige **herdenking van 30 mei 1969** op het kruispunt Kaya Gerardina/Gutierrez. Attentie: het verkeer wordt stilgelegd. Om 19 uur is er een **heilige mis** in de kerk van Steenrijk.

• Wo. 1 vanaf 20 uur in het SDK: **Feyenoord tegen Jong Colombia**.

MUZIEK

• Za. 28 in Club L.A.: **Rock 'n roll party** van 21 tot 3 uur. Organisatie: ex-missen van Curaçao. Aanwezig zijn Mini Future en Survival en de kandidaten voor de komende miss-verkiezing. Minibuffet, welkomstdrankje en deurprijzen. Kaarten à 35 gulden bij de boekhandels, Tik Tak, Sound Waves en de ex-missen.

• **Landhuis Brievengat** (tel. 378344). Vr.- en zo.-avond live muziek. Vr. 27 Happy Peanuts en Spice & Pepper, zo. 29 Folkloristische show en Chips vanaf 18.30 uur. **Rijsttafelen** elke vrijdag vanaf half acht op het terras na reservering vóór 18.00 uur.

• Zo. 29 bij **Coco's** van 18 tot 21 uur: Walter Wout.

• **The Pub**. Ma. live muziek van een **Curaçaose band**, di. **ladies' night** met gratis toegang voor dames, wo. **tie night** met van 19 tot 21 uur alle drankjes voor een gulden voor iedereen met een stropdas om, do. **karioki-night**.

• **Rumours** (tel. 617555) Elke zo. happy hour van 17.30 tot 18.30 uur. Veertien mans big band speelt tot 21 uur.

• **Blues** (tel. 614377). Elke donderdagavond live muziek van 18.00 tot 20.00 uur.

• **Bapor Kibra Terrace** (tel. 615757). Elke wo. en za.: Lucho Carelli. Elke dag happy hour van 17 tot 19 uur.

• **Rum Runners** (tel. 623038). Elke zo. van 21 tot 23 uur **Sportcafé**; live radio gepresenteerd door Willem Dekker.

• **De Peperbus**. Happy hour op vr. van 18 tot 20 uur met Choice Mini Band.

FILMS

• **Paradise Movies**, I.T.C. (tel. 636195). Sugar Hill, met Wesley Snipes van vr. 27 t/m zo. 29 om 19 en 21.30 uur. Kinderfilm We're Back; a dinosaur's story op za 28 en zo. 29 om 17 uur.

• **Sea Side Cinema** (Balaú Terrace, Seaquarium tel. 658388). Vr. 27 vanaf 19.30 uur Don't tell mam the babysitter's dead, za. 28 vanaf 20 uur Sliver, zo. 29 vanaf 20 uur Mo' money. Entree vijf gulden.

• **Plaza Hotel** (tel. 612500). Do. 26 Nowhere to run, zo. 29 Fearless, ma. 30 Sommersby, di. 31 Money for nothing, wo 1 The last of the Mohicans. Entree gratis. Aanvang steeds om 19.15 uur.

EXPOSITIES

• Tot en met zondag 29 in de kapel Martinus mavo op het Brionplein: een **expositie over Awasa** (het Brionplein) vroeger, nu en in de toekomst. Gratis entree vr. van 17 tot 20 uur, za. van 10 tot 20 uur en zo. van 17 tot 22 uur. Zie ook onder evenementen.

• **Gallery '86** (tel. 613417) De Haïtiaanse schilder Sacha Tebó exposeert t/m za. 4 juni. Open: ma. t/m vr. van 9.30 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.30 uur. Za. van 9.30 tot 12 uur.

• **Postmuseum van de Ned. Antillen** (tel. 658010) De komende maanden: ruimtevaartexpositie 'Reis zonder Einde'. Open ma. t/m vr. van 9 tot 17 uur. Za. van 10 tot 15 uur.

• **Graphic Art Gallery** (tel. 379914/603914) Steeds wisselende tentoonstelling van pastels, airbrush, pen- en potloodtekeningen van John Baselmans. Te bezichtigen op afspraak.

LEZINGEN

• Do. 26 lezing met dia's van **Michael Newton over Awasa** (het Brionplein) in het West End gebouw van 19.30 tot 21.30 uur.

• Driedaagse serie **lezingen over documentatie-en informatiebeheer** van do. 26 tot en met za. 28 in het Holiday Beach Hotel. Informatie: tel 633136/164.

• Tweedaags **congres over verpleegkunde** en het lokale opleidingsinstituut IFE in het Sonesta op vr. 27 en za. 28. Een van de sprekers is prof dr. Huda Huyer-Abu Saad. Deelname 35 gulden. Informatie: 679255.

• Vr. 27 mei: Vorm, beeld en taal. **Lezing in de UNA over film, toneel, regie en acteren** in de De La Try-lezingencyclus. Sprekers: dramaturg Willy Westerman, chef de camera Jonathan Kovel en theater- en filmregisseur John Leerdam. Aanvang 18 uur.

• **'Stemmen uit Afrika in poëticaal perspectief'**: lezing van de Neerlandicus drs. Ronnie Severing op zo. 29 mei in de UNA vanaf 11 uur over een aantal gedichten van de schrijver Frank Martinus Arion.

• Zo. 29 mei van 16 tot 19 uur: **lezing en discussie over familie, cultuur en oude versus nieuwe normen** en waarden onder de titel 'Na kabuya bieu ta konopá kabuya nobo'. Tegenstellingen man-vrouw en oud-jong komen ter sprake. Organisatie is in handen van het antropologisch instituut AAINA en het vrouwencentrum SEDA. Trefpunt Cooperativa di Credit Union San Pedro. Entree is gratis.

BEZIENSWAARDIGHEDEN

• Historisch, sociaal, culturele **rondleiding** door **oud-Otrobanda**, onder leiding van Otrobanda-kenner Jopi Hart. Elke woensdag om 17.15 uur verzamelen bij de grote klok op Plasa Brion. Reserveren en inlichtingen: 378718.

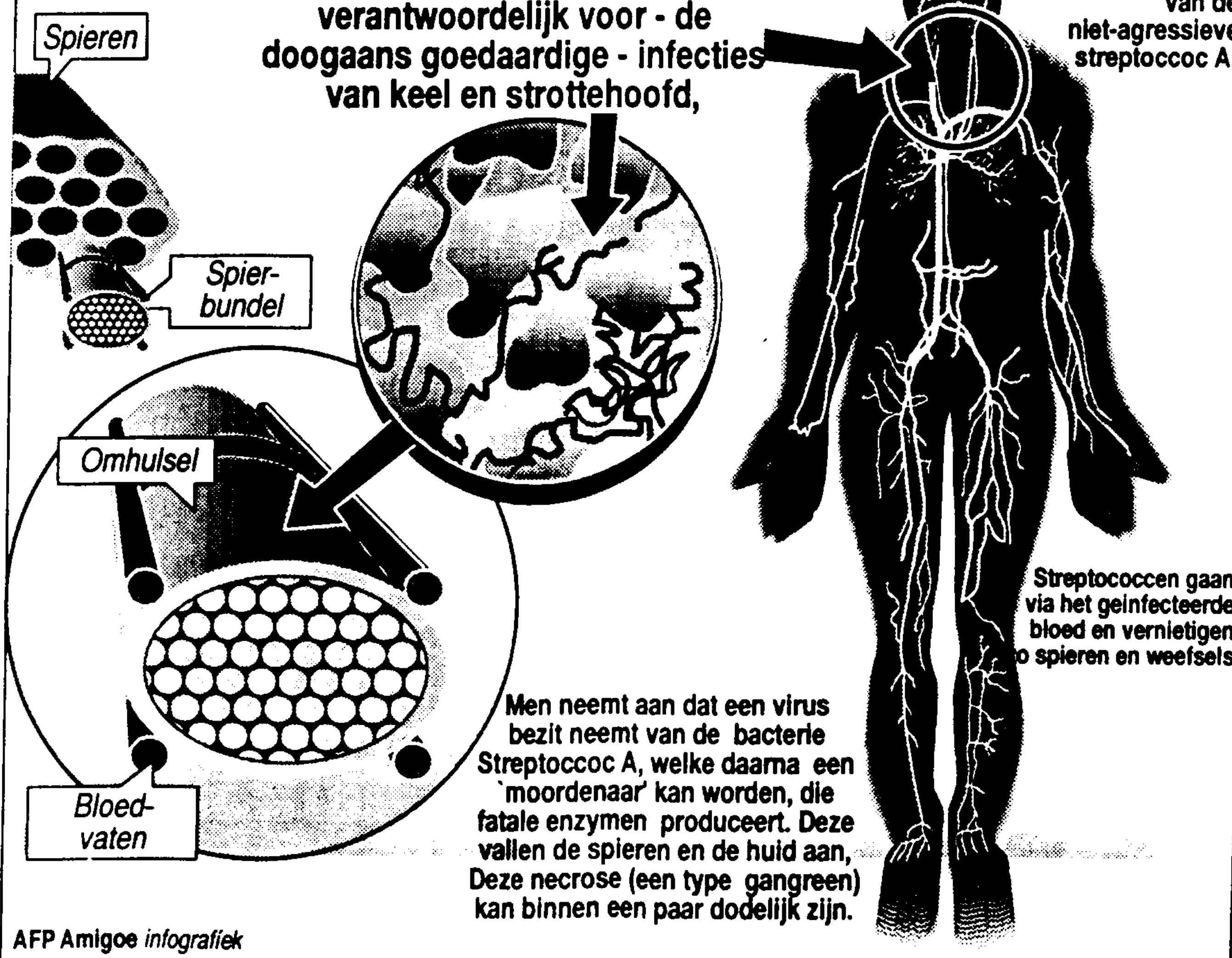
• **Otrobanda** (tel. 613554) **Rondleiding** o.l.v. architect Anko v.d. Woude of kunsthistorica Jennifer Smit. Na een telefonische afspraak verzamelen op Plasa Brion bij de klok elke do.-middag om 17:15 uur.

• **Punda** (tel. 613554) Wandeling door Punda o.l.v. de kunsthistorica Jennifer Smit. Elke di. om 9 uur na telefonische afspraak verzamelen bij de Pontjesbrug Pundazijde.

• **Joods Cultuur Historisch Museum** (tel. 611633) Open: ma. t/m vr. 9 tot 11.45 uur en 14.30 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• **Fortkerk Museum** (tel. 611139) open: ma. t/m vr. 9 tot 12 uur en 14 tot 17 uur. Za. en zo. gesloten.

• Het Antilliaanse **Muntenmuseum** (tel. 613600). Bankbiljetten en munten uit het Amerikaanse werelddeel en een sierstenencollectie. Open: ma. t/m vrij. van 8.30 tot 11.30 uur en van 14 tot 16.30 uur. Groepen alleen na telefonische afspraak.



AFP Amigoe *infografiek*

Pogingen onderweg voor bemiddeling:

Bij aanval op Aden twee Scuds onschadelijk gemaakt

ADEN/SANA/CAIRO — Vanmorgen vroeg daalden opnieuw noordelijke raketten neer op de Zuidjemenitische hoofdstad Aden. Luchtafweer schoot erop. Twee van de projectielen ontploften in de lucht, een derde kwam neer op het strand bij de luchthaven, kennelijk zonder slachtoffers of schade te veroorzaken. Dit zei vice-president Abdel-Rahman al Jifri van Zuid-Jemen dat zaterdag besloot tot afscheiding van het in 1990 Verenigde Jemen.

De nieuwe aanval op Aden werd uitgevoerd, terwijl uit Cairo berichten kwamen over contacten van beide partijen met VS, Saudi-Arabië, Egypte, Syrië en andere mogelijke bemiddelaars voor een bestand.

TWINTIG

Te land is het noordelijk offensief voorlopig voornamelijk gericht op inneming van de olierijke oostelijke provincie Hadramaut van het zuiden en niet zozeer op inneming van Aden, zei de Noordjemenitische minister van Planning Abdelkarim el Irjani.

Het zuiden dreigde eerder in de week zijn raketaanvallen op de noordelijke hoofdstad Sana te hervatten als het noorden doorgaat met zulke aanvallen. In totaal zijn sinds het begin van de oorlog tussen noord en zuid op 4 mei twintig scuds afgevuurd op doelen in het noorden. Door een van die raketten die op 11 mei een woonwijk in Sana trof vielen 23 doden. Toen het eerst Marxistische Zuid-Jemen zich in mei 1990 met het noorden verenigde beschikte het over zes lanceerinrichtingen voor scuds.

Zuid-Jemen trad zaterdag onder de naam Democratische republiek Jemen uit de unie met het conservatieve noorden die op 22 mei 1990 was ontstaan. President van de nieuwe republiek werd de vroegere vice-president van het Verenigde Jemen, de zuidelijke leider Al-Beidh. De leider van Noord-Jemen, president Ali Abdullah Saleh, verklaarde de afscheiding onwettig en nietig. Hij zei dat de oorlog wordt voortgezet om tegen elke prijs de nationale eenheid te herstellen.

Al-Beidh, tot het samengaan vier jaar geleden president van Zuid-Jemen, besloot enige tijd geleden zich in Aden terug te trekken.

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) GELDIG OP DONDERDAG 26 MEI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.265	1.285	1.305
PND STERLING	2.615	2.670	2.730
NED GLD (per Nf. 100)	96.00	96.72	97.52
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	126.60	127.32	128.12
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	30.40	31.50	32.20
DUITSE MARK (per Dm. 100)	107.82	108.54	109.34
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.79	1.09	1.15
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	170.49	171.35	172.15
ECU (per Ecu 100)	-.-	209.24	210.04

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

INGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE KOERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

DISCONTO: 5%
BELENINGSRENTE: 6%
CD RENTE 1 maand: 1.875%
Reserve Requirement: 7%
Reserve Period: 16 mei-15 juni
Indicatieve koersen overheidspapieren:
7.25 % obl. 1989/1994 koers: 100.65% Eff. rendement 5.00 % Land
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 102.99% Eff. rendement 7.30 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 101.71% Eff. rendement 8.00 % Land
8.625% obl. 1990/1995 koers: 103.31% Eff. rendement 6.25 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 104.24% Eff. rendement 6.65 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 102.46% Eff. rendement 6.35 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 104.40% Eff. rendement 6.75 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 104.89% Eff. rendement 6.85 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 105.29% Eff. rendement 7.00 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 103.26% Eff. rendement 7.05 % Eiland

Honderden ontslagen bij vliegtuigbouwer Fokker

AMSTERDAM — Het aanzen van de overtollige werkmers bij Fokker heeft nsdag geleid tot een rukte en gelaten sfeer er de werknemers. Dat lde voorzitter De Weerdt de Ondernemingsraad iphol vast. Onder de protie-werknemers van deze tiging van Fokker vallen kele honderden ontslagen. de aankondiging van de organisatie in februari bran hier een aantal malen ntane werkonderbregen uit.

Het management van de egtuigbouwer heeft nsdag en donderdag uitrokken om de 1100 betroen werknemers te veren, dat ze ontslag krijgen gezegd. Dat gebeurt in persoonlijk gesprek met chef.

Van de 1100 overcomplete rsoneelsleden worden er niet zonder meer werks. Zij komen in een arbeidsol terecht. Zodra het werk de vliegtuigbouwer weer ntrekt, kunnen de mensen er bij Fokker aan het werk.

Naast de ontslagen proert Fokker ook op andere ijze de kosten terug te drien. Zo verdwijnen 400 nen door natuurlijk verp en nog eens 100 banen or een speciale ouderenreling. Voorts stimuleert de legtuigbouwer het werken deeltijd. Al met al staat t gelijk aan 300 arbeidsatsen.

De afgelopen periode bben ook zo'n 5000 werknemers in deeltijd gewerkt in verband met de benarde financiële positie van het bedrijf. Met toestemming van het ministerie van sociale zaken kregen zij een aanvullende WW-uitkering. Het is de bedoeling dat vanaf volgende week opnieuw werknemers gedurende zes weken in deeltijd werken. Sociale Zaken heeft ook hiervoor toestemming verleend. Fokker wil hierna nog tweemaal twee keer werktijdverkorting voor zes weken aanvragen.

Bij Fokker werken vanaf vrijdag zo'n 9000 mensen. Het bedrijf leed vorig jaar een verlies van 460 miljoen gulden. Ook voor dit jaar zijn de vooruitzichten niet florissant.

De handel van de VS en Japan
in miljoenen dollars in 1993

Verkopen VS aan Japan
Voedingsmiddelen 13.070
Totaal: 56.700 miljoen
Rest 19.240
Hout 3.300
Chemische producten 5.530
Kantoormateriaal 3.500
Halfgeleiders 2.910
2.700 Luchtvaart
1.400 Metalen
2.700 Optisch mat.
1.220 Automobielen
1.170 Textiel

Verkoop Japan aan VS
3.660 Chemische producten
14.180 Computers
Audiovisuele producten 3.410
6.320 Halfgeleiders
Rest 50.110
Totaal: 107.800 miljoen
Auto's 32.320
Auto-onderdelen 6.800
AFP Amigoe Infografiek
Bron: Japanse ministerie van Financiën

Japan en de Verenigde Staten gaan hun handelsoverleg hervatten. Hierbij een overzicht van de handelsstand van zaken.

FINANCIEEL NIEUWS

Obligaties Damrak stijgen

AMSTERDAM — In navolging van Wall Street hebben de Europese beurzen, Amsterdam inbegrepen, vanmorgen een voorzichtig herstel te zien gegeven. In New York kregen de obligaties en vervolgens ook de aandelen ineens de wind in de zeilen, toen bleek dat er onverwacht grote belangstelling bestond voor de nieuwe vijfjarige staatsobligaties.

In Amsterdam volgden de obligaties voor het merendeel de stijgende lijn, zij het dat de verbeteringen gering waren. De 7,5 procent dertigjarige staatslening 1993 kreeg er twee cent bij en de 5,75 procent tienjarige 1994 een stuiver. De graadmeter van de aandelenmarkt, de AEX, liet tegen het eind van de ochtend een stijging van 1,5 punt tot 405,07 zien.

De hoofdfondsen waren verdeeld met stijgingen van respectievelijk één gulden en twee kwartjes voor Akzo en Unilever. KLM moest na de stijging met veertig cent van gisteren zeventig cent of 1,2 procent inleveren op Nf.52 door winstnemingen. Koninklijke Olie kreeg na het verlies van Nf.2,50 van de voorgaande dag een inzinking van nog Nf.1,30 tot Nf.195,40 voor de kiezen, mede door de daling van de dollarkoers met een halve cent. Philips was prijshoudend op Nf.51,80.

Bij de financiële waarden herstelde Aegon zich gedeeltelijk van het verlies van Nf.1,10 van gisteren door tachtig cent te stijgen naar Nf.98,80. ABN AMRO ging een dubbeltje omlaag naar Nf.61,30, Amev verloor zeventig cent of 1,3 procent op Nf.73,90 en ING stond 40 cent af op Nf.75,50. De haven- en transportsector herstelde zich enkele dubbeltjes, zij het dat Pakhoed nog veertig cent moest afstaan op Nf.50,20.

De voedings- en genotmiddelen stegen iets. Nutricia bracht een koers van Nf.82,70 op het bord. In absolute zin was dat tachtig cent minder dan gisteren, maar het fonds noteerde zonder het dividend van Nf.1,05, zodat in feite een verbetering van een kwartje ontstond. Voor de industriewaarden viel eens enig herstel waar te nemen. Alleen raambekleder Hunter Douglas ging één gulden ofwel 1,3 procent achteruit naar Nf.74.

HSS steeg één cent in koers tot 35 cent. Die ene cent maakte wel bijna drie procent uit. Aandeelhouders hebben door instemming met een afstempeling van de aandelen de weg vrijgemaakt voor het uitgeven van nieuwe aandelen ter versterking van de vermogenspositie.

Dollar opent met een klein verlies

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft vandaag verlies moeten incasseren. De koers zakte aan het begin van de handel op de Europese markten weg. In Amsterdam noteerde de *greenback* Nf 1,8430 tegen Nf 1,8465 aan het slot van de handel op woensdag.

Daarmee is de aanvankelijke koerswinst als gevolg van de hervatting van het Amerikaans-Japanse handelsoverleg als sneeuw voor de zon verdwenen. Gisteren werd dat al duidelijk toen de stijging van de orderontvangst van duurzame gebruiksgoederen over april met 0,1 procent tegenviel. Er was op een groei van één procent gerekend.

Het pond sterling leverde ook in. De koers viel terug van Nf 2,7890 aan het slot van woensdag tot Nf 2,7815. Voor de rest liepen de koersen in het Europese Monetaire Stelsel (EMS), op de Franse frank en de Deense kroon na, op. De Portugese escudo draait echter zo slecht dat de centrale bank vandaag ingreep. De bank maakt voorlopig niet meer de tarieven op de geldmarkt bekend totdat de rust op de financiële markten is teruggekeerd. Volgens handelaren hebben speculanten wilde geruchten verspreid om de escudo onderuit te halen.

De Griekse drachme is niet te stuiten, dit keer weer in negatieve zin. De koers zakte na een licht herstel in de afgelopen dagen weer weg, van Nf 0,7565 (per 100) aan het einde van woensdag naar Nf 0,7535.

Op de effectenbeurs in Tokyo ging de Nikkei-index van de 225 fondsen omlaag, nadat er zes dagen achtereen winst was geboekt. De index sloot 167,83 punten lager op 20.495,80. Handelaren zoeken er niets achter. Zij spraken van een technische correctie.

Bod ACVB op Staal Bankiers

NAARDEN — AVCB brengt een openbaar bod van Nf.18,50 per aandeel uit op de stukken van Staal Bankiers, die de verzekeraar nog niet in handen heeft.

Begin dit jaar betaalde AVCB Nf.16,93 (Nf.17,53 inclusief dividend over 1993) voor het pakket van 79 procent van de aandelen staal van het detailhandelsconcern Vendex. Dat kostte de verzekeringsgroep, die toen al 4,5 procent in staal bezat, een kleine Nf.120 miljoen.

In 1986 bracht Vendex een deel van de aandelen staal naar de beurs tegen Nf.37,50 per stuk. Daarna raakte het bankiershuis in de problemen. Directeur Jongbloed moest onder druk van de Nederlandsche Bank het veld ruimen en de koers zakte weg tot het dieptepunt van omstreeks elf gulden in 1990 en 1991.

Het biedingsbericht verschijnt naar verwachting op 6 juni.

Het Britse telecom-concern British Telecom (BT) heeft zijn winst in het op 31 maart afgesloten boekjaar zien stijgen van 1,97 miljard tot 2,76 miljard pond sterling (Nf 7,75 miljard).

UTRECHT — De plaatsing van 2,15 miljoen aandelen Ceteco is ruim driemaal overtekend. Het handelshuis keert op 25 mei weer terug naar de beurs, doordat het moederbedrijf Borsumij Wehry nieuwe aandelen Ceteco op de markt brengt, gelijk aan een 30-procentsbelang. Vorige week donderdag werd de inschrijvingskoers van Nf 37 vastgesteld, waarna particuliere beleggers gedurende twee dagen konden inschrijven.

Voor het aandeel Ceteco, een handelshuis dat zich specialiseert in de verkoop van koelkasten, fornuizen en audiovisuele apparatuur in de ontluikende Latijnsamerikaanse markt, bestond volgens Ceteco "ruime belangstelling".

Analisten waren overigens niet erg enthousiast over Ceteco. Deskundigen van Staal Bankiers waarschuwden medio mei voor een te groot optimisme. Ceteco wordt een vrij incourant fonds, waardoor er plotselinge koersschommelingen mogelijk zijn. Ook de analist van Robeco effectenbank toonde zich voorzichtig.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	25-05	FRANKFURT	PREV.	25-05	AMSTERDAM	PREV	25-05
DOW JONES	3745	3755	DAX INDEX	2199	2159	EOE	408.30	403.50
AM.EXP.	29.65	29.75	BASF	324.00	316.00	ABN-AMRO	62.30	61.40
ATT	55.75	55.88	COMMERZBAN	358.50	354.50	AEGON	99.10	98.00
ALZA CORP	25.00	25.25	DAIMLER BE	854.00	834.00	AHOLD	47.20	47.10
ARCHER	23.50	23.75	DEUTSCHE B	750.00	742.00	AKZO	209.30	208.00
BORDEN	13.39	13.88	MAN	441.00	436.00	AMEV	75.30	74.60
CITICORP	39.50	39.25	PREUSSAG	474.00	469.00	DSM	132.60	130.80
COASTAL CO	28.50	28.75	SIEMENS	708.00	698.50	ELSEVIER	175.80	170.20
COCA COLA	40.13	40.25	VW	511.30	502.50	FOKKER	16.90	16.90
CORNING IN	33.25	33.75				GIST BROC.	49.20	49.20
DISNEY	42.90	44.13				HAGEMEYER	141.50	138.00
DUPONT	61.50	61.38				HEINEKEN	227.80	226.00
EAST.KODAK	47.00	46.75				HOOGOVENS	72.40	70.50
EXXON	61.38	61.50	LONDON			ING	76.10	75.90
FORD	58.50	58.50				KLM	50.90	51.30
GEN.ELECT.	47.50	47.38	FT-100 IND	3108	3089	KNP-BT	49.10	48.40
GEN.MOTORS	54.75	55.00				NEDLLOYD	77.80	76.80
HEINZ	34.00	34.13	ARGYLL	2.50	2.48	NUTRICIA	83.00	83.50
HOMESTAKE	19.50	19.50	BARCLAYS B	5.41	5.41	PHILIPS	52.70	51.90
IBM	63.13	63.63	BASS	5.29	5.19	POLYGRAM	77.60	77.20
KELLOGG	52.25	52.25	BRITISH ST	3.87	3.84	ROBECO	120.40	120.00
MC DONALDS	59.65	59.63	BRITISH TE	3.85	3.91	ROLINCO	121.60	121.50
MEAD	44.25	45.00	CADBURY	3.96	4.92	RORENTO	92.30	92.00
MERCK	31.00	30.75	CABLE & WI	4.95	4.57	RODAMCO	60.60	60.20
MINNES.MNG	51.25	51.75	GRAND MET	4.69	4.50	ROYAL DUTCH	199.20	196.70
MOBIL CORP	82.25	83.00	MARKS & SP	4.25	4.12	UNILEVER	191.90	189.00
PFIZER	63.65	63.88	REDLAND	5.08	5.06	VMF STORK	48.50	49.00
P.MORRIS	53.75	53.75	TATE & LYL	4.34	4.31	VNU	177.40	176.30
QUAKER	66.25	66.25						
SEARS	50.65	50.13						
UP JOHN	28.50	29.13	TOKYO			TORONTO	4287	4291
US SURGIC.	18.90	18.75				TSE 300		
VALERO	19.65	19.50	NIKKEI DOW	20539	20622			
						ALCAN	30.65	31.00
GOLD	387.30	386.80	BRIDGESTON	1530	1550	BELL	48.25	48.50
SILVER	5.63	5.57	CANON	1710	1700	BANK OF NS	27.50	28.00
CRUDE OIL	17.92	17.70	DAI ICHI K	2030	1990	CAN.PAC.	21.90	21.75
US$/YEN	104.65	104.40	DAIWA SEC.	1700	1700	IMASCO	36.13	35.75
US$/DMARK	1.68	1.64	HITACHI	1000	1010	LAIDLAW	8.90	8.88
GBP/US$	150.60	151.00	HONDA MOT.	1780	1820	MOORE	26.39	26.50
US$/NLG	1.85	1.84	JAPAN AIRL	720	713	NORANDA	27.25	27.00
ECU/US$	116.60	117.10	NOMURA SEC	2340	2360	PLACER DOME	31.39	31.50
CAN/US$	1.38	1.38	NIPPON STE	370	368	POWER CORP.	20.50	20.38
			MAZDA	605	587	ROYAL BANK	27.75	28.00
			SONY	5940	5940			

Dow Jones-index boekt toch winst

NEW YORK — De effectenbeurs van New York heeft gisteren tegen de verwachting in winst weten te boeken. De Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen ging met 10,13 punten omhoog tot 3755,30 punten. De omzet bedroeg 255 miljoen aandelen na 281 miljoen op dinsdag.

De gang van zaken op de Europese beurzen van eerder op de dag vormde zeker geen aanleiding om een stijging op de beurs van New York te verwachten. In Europa zakten de obligaties, en daarmee de aandelen, omdat er een einde lijkt te zijn gekomen aan een verdere daling van de Europese rentetarieven en er in de VS alleen maar hogere rentes aan lijken te komen. Obligatiekoersen reageren altijd negatief op renteverhogingen.

Op de Newyorkse beurs kregen de obligaties echter opeens de wind in de rug, toen bleek dat er voor de gisteren geveilde vijfjarige staatsobligaties een onverwacht goede belangstelling bestond. De ommekeer zorgde voor een stijging van de aandelenkoersen. Hewlett-Packard draaide slecht, omdat het technologieconcern herhaalde een vermindering van zijn omzet te voorzien. De autofondsen deden het ook niet slecht. De handel in Philip Morris werd opgeschort in afwachting van nadere mededelingen. Wellicht splitst het concern zich in een tabak- en een voedseldivisie.

De dollar wist niet te profiteren van het herstel van de obligaties. De onverwacht sterke vermindering van de orderontvangst bij de Amerikaanse producenten van duurzame goederen hielden de koers op Nf 1,8445 bij het eind van de handel in New York. Dinsdag was dat Nf 1,8555. Het effect van de hervatting van de Amerikaans-Japansehandelsbesprekingen lijkt daarmee te zijn verdwenen.

Massale aankopen Rusland bij Campina Melkunie

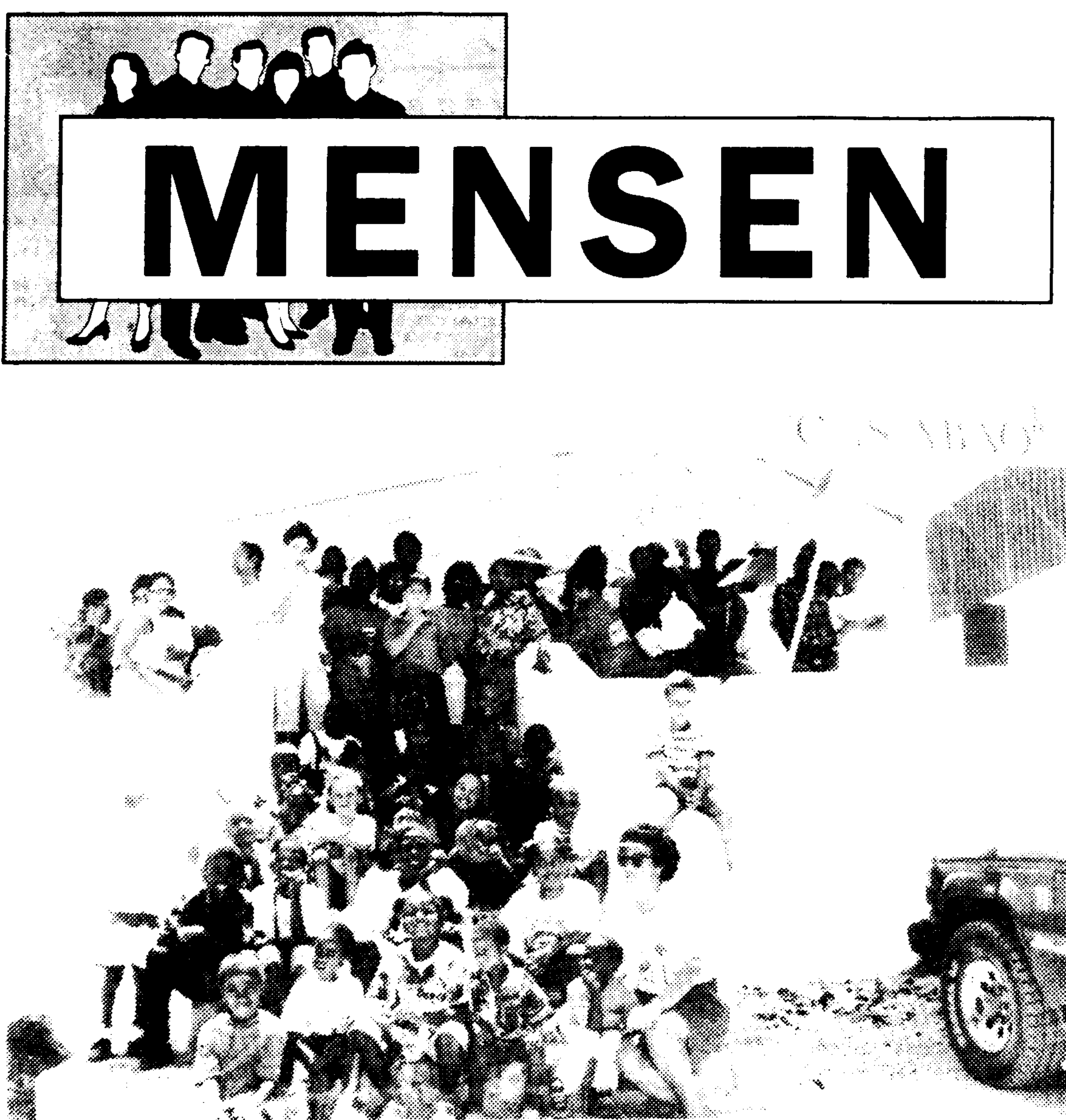
ZALTBOMMEL — Rusland koopt op dit moment veel zuivelprodukten bij Campina Melkunie en betaalt die handje-contantje met Amerikaanse dollars. Het gaat dagelijks om enige twintig tons vrachtwagens vol.

De Russen zijn vooral tuk op kaas, drinkyoghurt en desserts. Om de belangstelling daarvoor verder te stimuleren adverteert Campina melkunie momenteel op de televisie in Moskou. "Het is volstrekt onduidelijk of de Russen op deze manier blijven kopen. Momenteel lijkt het wel of ze over meer dollarbiljetten beschikken dan de Amerikanen zelf", aldus directeur Overmars.

Campina Melkunie is niet van plan zuivel te gaan ruilen tegen andere producten, zoals voormalige Oostbloklanden geregeld voorstellen. Directeur Overmars: "Daar zijn we absoluut niet op ingericht. Bovendien krijg je bij ruilhandel vaak dingen aangeboden waar je niets mee kunt doen."

Campina Melkunie heeft de omzet vorig jaar met 136 miljoen gulden zien stijgen tot 5,7 miljard. Er werd 2,9 miljard kilo melk geleverd, 0,4 procent meer dan in 1992. De opbrengstprijs voor de aangesloten boeren daalde echter met 62 cent tot 82,14 gulden per honderd kilo melk.

MENSEN



■ *Veertig leerlingen van de dovenschool Myrna Dovale hebben een rondrit gemaakt over het westelijk gedeelte van Curaçao. De rondreis begon bij Carmabi waar de kinderen veel aandacht besteedden aan de leguanenteelt. De volgende stop was manege Joe Pinedoe, waar de kinderen wild enthousiast raakten van de paarden. De reis werd vervolgens vervolgd naar Jan Kock met uitzicht op de zoutpannen. Via San Sebastiaan werd vervolgens gereden naar het strand van Cas Abao, waar de kinderen eregasten waren van Hotel Restaurant Cas Abao en onthaald werden op een frisdrank en een lunch.*

De rondreis werd georganiseerd door de service-club Curaçao Quota Club. Stichting MeesPierson sponsorde het transport.

Drie miljoen voor liefdesnestje John Lennon

"Money can't buy you love" zongen de Beatles, maar met geld — zo een slordige drie miljoen gulden — kan wel het liefdesnestje van **John Lennon en Yoko Ono** worden gekocht. In dit schitterende landhuis in het Engelse graafschap Surrey gingen John en Yoko voor het eerst met elkaar naar bed.

Nu is het in handen van een Zweedse zakenman die het huis indertijd gemeubileerd kocht. De meeste spullen die er staan werden aangeschaft door Yoko die niet wilde leven temidden van de dingen waarmee John's eerste echtgenote, Cynthia, het huis had ingericht. Op een kleinigheid na is het dus nog net zo als John en Yoko het indertijd hebben achtergelaten.

Oliver Stone maakt film over Evita Peron

De Amerikaanse filmregisseur Oliver Stone, beroemd om zijn Vietnamfilms, gaat een film maken over het leven van **Evita Peron**. Stone ontmoette woensdag de Argentijnse president Carlos Menem om hem toestemming te vragen in het presidentieel paleis (Casa Rosada) te mogen filmen, zo meldden kranten in Buenos Aires.

Stone lunchte woensdag met Menem en had speciale aandacht voor het balkon van het paleis, vanwaar Evita, de tweede vrouw van de Argentijnse president en populistische dictator Juan Peron, in de jaren veertig en vijftig massamenigten op de Plaza de Mayo toesprak. Het plein ligt tegenover het paleis.

Evita, in 1912 geboren als Eva Duarte in het plaatsje Los Toldos in de provincie Buenos Aires, was de lievelingsvrouw van het Argentijnse volk. Op 15-jarige leeftijd verliet ze haar ouders en probeerde ze tevergeefs een succesvolle carrière op te bouwen als actrice in Buenos Aires. Als ze in radioprogramma's gaat optreden wordt ze alsnog een beroemdheid. In 1944 krijgt ze een relatie met Juan Peron, die lid is van de militaire junta, maar door tegenstanders binnen de regering achter slot en grendel wordt gezet. Massale arbeidersdemonstraties zorgen voor zijn vrijlating. In 1946 wordt hij tot president gekozen.

Evita zette zich in voor het vrouwenkiesrecht en kwam op voor de armste bevolkingsgroepen. Ze stierf in 1952 aan kanker. Als haar man bij een staatsgreep in 1955 het veld moet ruimen, worden haar stoffelijke resten gestolen. In 1972 duiken die weer op en na de terugkeer van Peron in 1973 krijgt ze een herbegrafenis op La Recoleta, de belangrijkste begraafplaats van Buenos Aires.

Evita Peron is het voorwerp van mythevorming. Over haar leven werden al eerder films gemaakt en boeken geschreven. Ook is één van de meest succesvolle rockopera's aller tijden aan haar gewijd. Oliver Stone liet eerder dit jaar een plan varen om een film te maken over het leven van de voormalige Panamese dictator en drugshandelaar Manuel Noriega. Die zit momenteel in een Amerikaanse cel een straf van veertig jaar uit.

■ *De nieuwe attractie in het Moskouse Gorky Park is het 'bungeejumpen'. Voor één gulden (Ant. courant) mag men een sprong van de "Tarzan-toren" wagen. En dan maar hopen dat het touw niet losgaat. Voor de jonge waaghalzen is het één van de best bezochte attracties.*



Vleesetende bacterie eist steeds meer levens

Een **vleesetende bacterie**, die in Groot-Brittannië voor opschudding zorgt, blijkt ook in een groeiend aantal andere Europese landen verantwoordelijk voor dodelijke slachtoffers.

In Duitsland sterven elk jaar zo'n twintig mensen aan de gevolgen van de infectie met de bacterie, die vet- en spierweefsel aantast. Een woordvoerder van het Belgische ministerie van Volksgezondheid meldde zes doden sinds 1993 op een totaal van zeventien gevallen. Maar met een bevolking van tien miljoen is er absoluut geen sprake van een epidemie, aldus de zegsman.

De WHO, de organisatie voor de volksgezondheid van de VN, telde in Zwitserland tussen 1989 en 1992 negentien gevallen, waarvan elf met dodelijke afloop. In IJsland stierven de afgelopen drie maanden twee personen door de agressieve bacterie. "We weten niet of het incidentele gevallen betreft, of dat we hier te maken hebben met een deel van een grotere golf", aldus een medicus in de hoofdstad Reykjavik.

De WHO bevestigde dat de vleesetende bacterie geen nieuw fenomeen is. Tot de recente opschudding over dodelijke slachtoffers in Groot-Brittannië bleef de ziekte echter vrijwel onopgemerkt, aldus een zegsman in Genève.

De VN-organisatie heeft slechts weinig informatie over de agressieve vorm van de streptococcus-bacterie, die normaal onschadelijk is en met name in de keel voorkomt. De lidstaten meldden de WHO tot nu toe geen gevallen, zei de woordvoerder.

De organisatie zelf telde de afgelopen vijf jaar over de hele wereld 166 verslagen over de ziekte. De infectie met de bacterie is een "ongebruikelijke maar verwoestende ziekte, in wezen ernstig, vaak dodelijk", verklaarde de zegsman. Andere vormen van de streptoccus waren in het verleden al verantwoordelijk voor andere gevreesde ziektes, zoals roodvonk.

De infectieziekte is in Groot-Brittannië verantwoordelijk voor minstens tien doden sinds begin dit jaar. In de stad Gloucester, waar drie doden vielen, is lichte paniek uitgebroken. Britse kranten besteden veel aandacht aan de ziekte, met og voor lugubere details. "Moordend virus vrat mijn gezicht weg", kopte The Star boven een artikel op de voorpagina over een man, die plastische chirurgie onderging. Om de ziekte te stoppen zijn bij sommige mensen ledematen geamputeerd.

In Nederland is de ziekte de afgelopen achttien maanden bij 132 mensen geconstateerd van wie er 21 zijn overleden.

Marihuana beïnvloedt rijden

Marihuana beïnvloedt het rijgedrag van automobilisten. Zij hebben vooral moeite cm recht op de weg te blijven rijden. In vergelijking met de effecten van alcohol en sommige geneesmiddelen valt het echter wel mee. Dit concludeert H. Robbe in zijn proefschrift waarop hij donderdag promoveert aan de Rijksuniversiteit Limburg.

Marihuana lijkt volgens de promovendus in tegenstelling tot alcohol voorzichtig rijgedrag te stimuleren. Uit het onderzoek van Robbe blijkt, dat bestuurders onder invloed van marihuana inzicht behouden in hun eigen rijprestatie. Hebben ze het idee dat het wat minder gaat, dan gaan ze dat compenseren door bijvoorbeeld op een grotere afstand van de voorligger te gaan rijden of meer inspanning te leveren.

Hoewel de gevonden effecten relatief klein zijn is, is het volgens Robbe niet denkbeeldig, dat marihuana in bepaalde situaties een buitengewoon gevaarlijk effect kan hebben. Zo is het bijvoorbeeld zeer waarschijnlijk dat de effecten van drugs en alcohol bij gecombineerd gebruik groter zijn dan die van beide afzonderlijk.

VSB groep, onderdeel van het financiële concern Fortis (Amev/VSB en Belgische AG), **neemt de Bondsspaarbank Barneveld over. De aanwinst** wordt ondergebracht in een nieuwe vennootschap, die als zelfstandige bank van de VSB groep deel gaat uitmaken. De naam wordt VSB Bank Barneveld. De bank had eind 1993 een balanstotaal van Nf 140 miljoen en een eigen vermogen van veertien miljoen. Ze telt 23 medewerkers en twee vestigingen.



■ *Een dakloze slaapt voor het metrostation in Moskou. Als gevolg van de steeds toenemende werkloosheid en hoge inflatie is het aantal daklozen dramatisch toegenomen. In Moskou lopen er z'n 1,6 miljoen mensen rond zonder een woning.*

Acties bij abortuskliniek een misdaad

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft donderdag een wetsontwerp aanvaard, dat het met geweld tegenhouden van vrouwen bij een **abortuskliniek** tot misdaad bestempelt. Het gebruik van geweld of de dreiging met geweld tegen vrouwen die een abortus willen ondergaan, kan worden bestraft met een boete van 100.000 dollar en één jaar gevangenisstraf. De Senaat moet over het nieuwe wetsontwerp nog beslissen.

De aanleiding voor de indiening van het voorstel waren de gewelddadige acties van anti-abortusactivisten. Zij verhinderden vrouwen een abortuskliniek binnen te gaan, pleegden bomaanslagen en staken klinieken in brand. In Florida werd een abortusarts vermoord.

Striptekenaar Mitacq overleden

De Belgische **striptekenaar Mitacq** is in het Belgische Charleroi overleden. Dat heeft zijn uitgever Dupuis in Parijs bekendgemaakt. Mitacq, pseudoniem voor **Michel Tacq, was bekend van zijn strip** "de Beverpatrouille", over de avonturen van een groep jonge padvinders.

Het eerste verhaal van de Beverpatrouille verscheen in 1954 in het weekblad Robbedoes. In de daaropvolgende 20 jaar zou Mitacq nog 30 albums tekenen en schrijven. Onlangs werd de serie nieuw leven ingeblazen.

Kunstenaar de[...] schilderij

De kunstenaar Rene ter Horst gaat in Maastricht een **"gedachte" schilder**ij maken. Op zijn hoofd worden adapters geplaatst die zijn hersengolven opvangen. De hersenactiviteit wordt vervolgens via een computerprogramma omgezet in beelden. Die worden via de computer naar Den Haag gestuurd. Daar wordt het werkelijke schilderij gemaakt.

Het wordt 's werelds eerste gedachte schilderij, meldt een woordvoerder van Galerie Simera Signe in Maastricht. Het *'mind painten'* is op een groot beeldscherm (twee bij twee meter) in de galerie te volgen.

Nadat de beelden naar Den Haag zijn geseind, begint het eigenlijke schilderswerk. Daarvoor zal een computerspuitrobot worden gebruikt. Het verfspuiten in de Haagse studio Marcello Els duurt enkele uren. Als het werk klaar is, krijgt Ter Horst het één bij één meter grote doek terug.

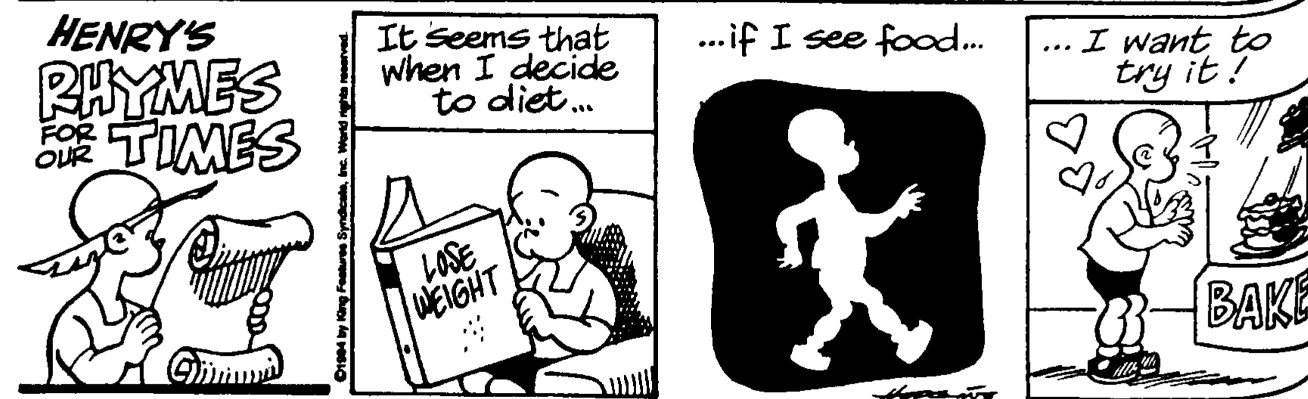
Omstreden w[...] over bio-ethiek in Frankrijk

De Franse Senaat h[...] drie wetsontwerpen over **bio-medische ethiek** aangenomen. De voorstellen, die aan het onderzoek op menselijke embryo's nauwe grenzen stellen, waren op [...] april aangenomen door de Tweede Kamer.

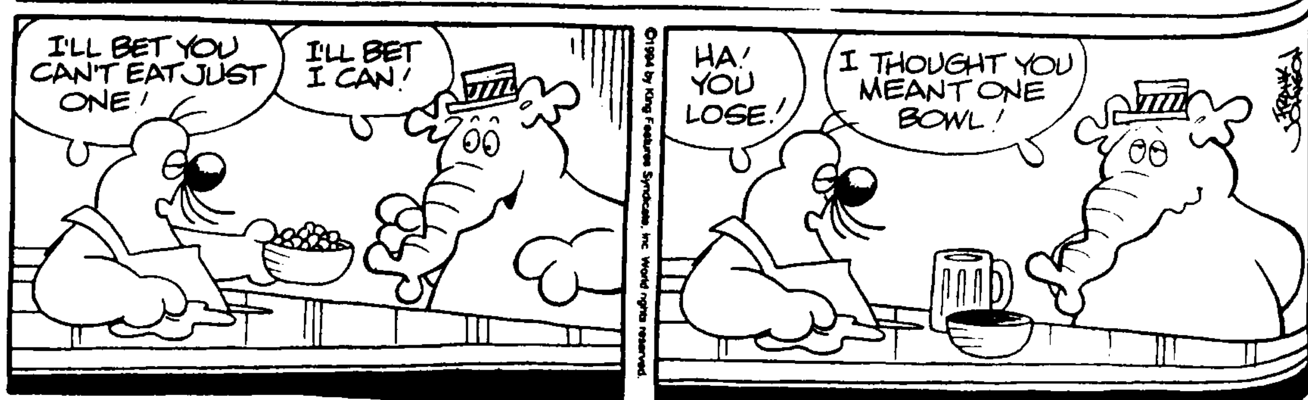
In de wetgeving worden de belangrijkste ethische kwesties over het gebruik van organen, de bescherming van onderzoeksgegevens en de kunstmatige bevruchting geregeld.

Vooral dit laatste punt is in Frankrijk omstreden. In het land wachten ongeveer 68.000 embryo's na in vitro fertilisatie op een implantatie.

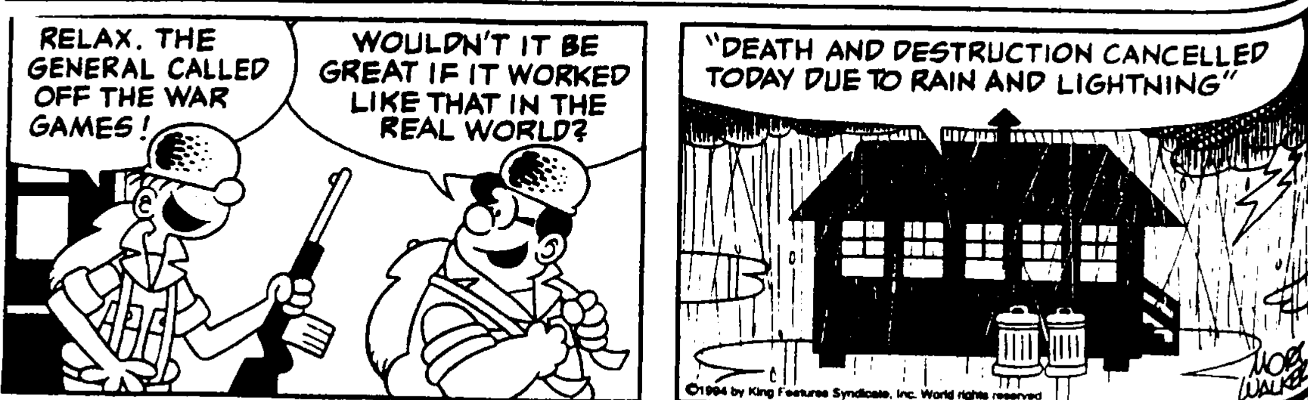
HENRY ® By Dick Hodgins



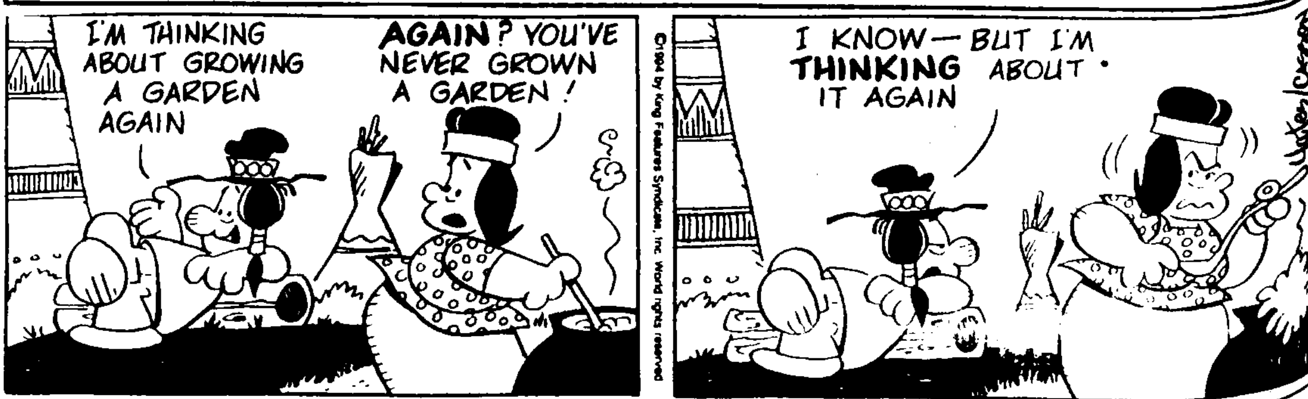
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

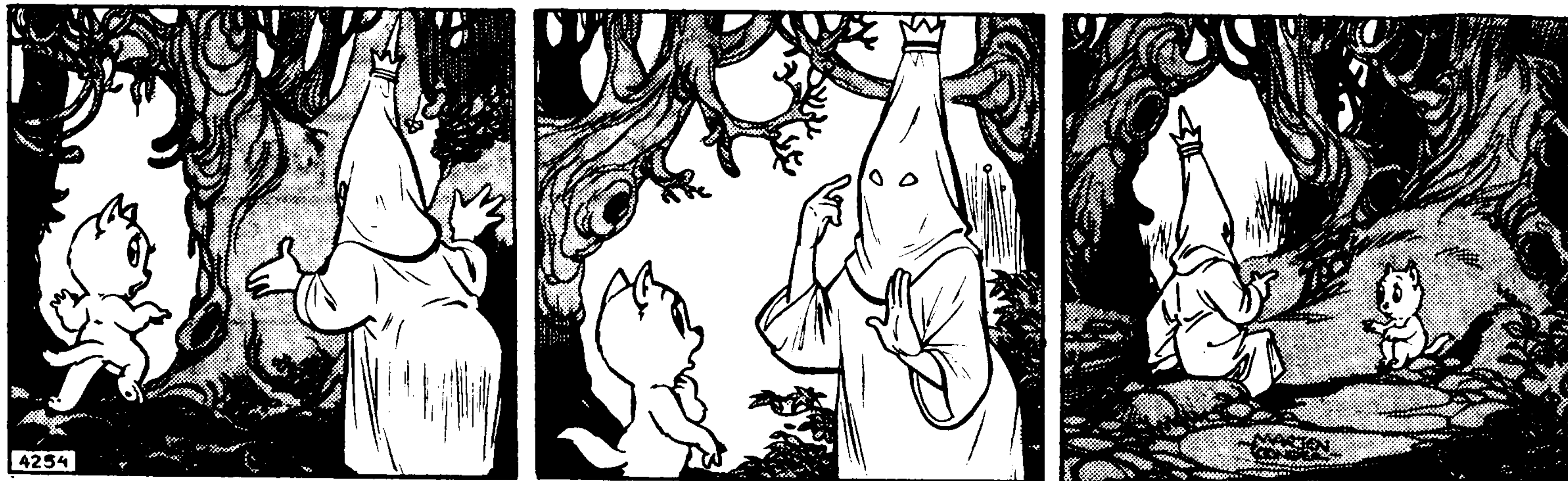


REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Tom Poes en de Gezichtenhandel

door Marten Toonder



4254 — Tom Poes keek enige tijd naar het kasteel, dat daar wit en verlaten tussen de bomen lag. Toen kraakte er plotseling een tak en hij keek schrikkend om.

Achter hem stond een eigenaardige gestalte met een puntkap op het hoofd die een lichte buiging maakte.

"Schrik niet", sprak de verschijning met doffe stem. "En loop niet weg, als ik je verzoeken mag. Ik doe geen kwaad."

Tom Poes slikte eens en vermande zich. "Ik wil wedden, dat u de plamoen bent", zei hij toen. "Hoe maakt u het?"

"Slecht", prevelde de ander. "Dank je. Ik lijd aan eenzaamheid, en dat is een vreselijke kwaal."

"Dat kan ik me voorstellen", zei Tom Poes. "Maar waarom bent u eenzaam als u geen kwaad doet?"

De vreemde gedaante ging op een steen zitten.

"Omdat ik een plamoen ben", zuchtte het droevig. "Het is een ellendig lot. Ik ben overgevoelig voor de angsten van anderen, dat is ons, plamoens nu eenmaal ingeboren. Daarom zijn we die we zijn."

"Wat is een plamoen?" vroeg Tom Poes.

"Dat is iemand met een afstotend uiterlijk", verklaarde de vreemdeling.

"Mijn gezicht is zó stuitend, dat iedereen er voor wegloopt - en dat is héél akelig, vooral wanneer men van gezelligheid houdt, dat verzeker ik je. Daarom moet je me niet vragen om dit masker af te zetten."

"Hm", zei Tom Poes. "Wat vreemd. Ik kan me zo'n soort gezicht niet voorstellen."

OWISA

ONDERWIJS INSTITUUT SINT ANTONIUS

Dr. W.P. Maalweg 16

geeft met diep leedwezen kennis van het overlijden te Suriname op 12 mei 1994 van de heer

JACQUES M. COOMAN

Oprichter van OWISA

Direkteur van 15 mei 1942 tot 1 februari 1961

Moge hij in vrede rusten.

OWISA nodigt hierbij al zijn collega's, studenten, vrienden en kennissen uit voor een Heilige Mis, welke zal worden opgedragen in de Katedraal te Pietermaai op zaterdag, 28 mei 1994 om 7 uur 's avonds.

Uw aanwezigheid wordt op prijs gesteld.

OWISA

B.G. Schmit-Falbru
Direkteur.

Op Pinksterdag overleed na een korte ziekte onze geliefde broer, oom, oudoom en vriend

HAN

Johannes Julianus Franciscus Morsch

5 juni 1925 te 's Gravenhage - 23 mei 1994 te Eindhoven

Hij ging heen in vrede; wij waren bij hem en dat maakte ons gelukkig.

Elmita Luidens
Dichi Zijlstra
Familie Luidens

Kees Morsch
Mary Morsch
Andre Oor

Correspondentie-adres: Turfvaert 29
5171 MC Kaats Heuvel
Tilburg
Tel: 041 67-78061

Om 14.00 uur is er een korte uitvaartdienst in de kapel van de R.K. Begraafplaats St. Barbara aan de Binckhorstlaan te 's Gravenhage, waarna bijzetting volgt in het familiegraf.

PHILIPS ANTILLANA N.V.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze ex-werkneemster

Mevr. Ana Lucia Lucas

Haar toewijding zal ons altijd bijblijven.
Shon Ana, rust in vrede.

Direktie en Personeel van Philips Antillana N.V.

UITNODIGING

In het kader van de "De La Try Lezingencyclus" organiseert de Universiteit van de Nederlandse Antillen een lezing gehouden door

Willy Westermann,
Beleidsmedewerker en dramaturge bij het theaterkollektief Cosmic te Amsterdam

Jonathan Kovel,
Director of Photography
en

John Leerdam
Theater- en Filmregisseur

met als titel
VORM, BEELD EN TAAL

Plaats : aula
Datum : vrijdag 27 mei 1994
Tijd : 18.00 uur
Toegang : vrij

Universidat Nashonal di Antia

mr. Elmer L. Joubert
Rector-Magnificus UNA

WILLEMSTAD — De politie heeft in drie dagen tijd maar liefst 27 illegale buitenlanders in diverse wijken op Curaçao opgepakt en overgeleverd aan de Vreemdelingenpolitie voor deportatie. Zes illegalen bleven uit de greep van de ordebewakers, die na een reportage op Tele-Curaçao meteen in actie kwamen en de mondi van Ronde Klip schoonveegden.

Niet alleen in de mondi van Ronde Klip keek de politie uit naar illegale buitenlanders. In de Comanchestraat en bij Katoentuin werden speciale charges uitgevoerd op 23, 24 en 25 mei.

Het meeste aantal aangehouden illegalen zijn Haïtianen. Bij een projectontwikkelaar werden vier illegalen die bouwwerkzaamheden aan het verrichten waren, door de politie meegenomen. Het betroffen drie Jamaicanen en een Dominicaan. Ze werden in de Comanchestraat staande gehouden en later aan de Vreemdelingenpolitie overhandigd.

Bij Katoentuin kon de politie via observatie vaststellen dat er maar liefst vijftien buitenlanders rondliepen. Bij de inval die er volgde, werd meer dan de helft van die illegalen aangehouden. Nader onderzoek heeft uitgewezen dat erin slaagden te vluchten.

In de mondi van Ronde Klip werden nog eens acht Haïtianen aangehouden, terwijl in de nabije omgeving de politie er nog zes vond en meenam naar het bureau.

Gradesido pa loke el a nifiká pa nos, nos ta anunsiá ku tristesa, pero konforme ku boluntat di Dios, fayesimentu di nos inolvidabel mama, wela, ruman i tanta

CORNELIA MARIA RAS-PALM

(mihó konosí komo CORRY)

Na nòmber di :
su yunan : **Felix Ras i famia**
Glenda Ras i famia
Ingrid Sommer-Ras i famia
Russell Ras i famia (na Hulanda)
Charrinne Witkam-Ras i famia (na Hulanda)
su ñetunan : **Andy, Michael, Nilsson i Nohemi Kleinmoedig**
Sue-Ellen Sommer
Jasmin i Joanne Ras
Corina i John Witkam
su rumannan : **Doy Palm i famia**
Frieda Palm-Palm i famia
su primunan : **famia Palm, famia Cors., famia Curiel, famia Marugg**
su kuñá : **Taya Palm i otro kuñánan**
su subrinonan : **Anthony Palm i rumannan**
Anna Maria Els-Palm i rumannan
Lucille da Costa Gomez-Curiel i rumannan
Anna Palm i rumannan
George Palm i rumannan
i demas famianan Palm.

Akto di entiero ta tuma lugá **djabièrnè 27 di mei 1994** pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa di La Birgen di Coromoto pa Santana Katóliko na Santa Maria. Promé ku entiero lo tin un Santu Sakrifisio di misa. Ta risibí bishita di kondolensia for di 1'or di merdia na Misa di Coromoto. Despues di entiero no por risibí bishita di kondolensia na kas.

Dit bericht is voor iedereen die hem lief had.

Mijn liefste Toine, onze liefste Pap, miene jong, mijn grote broer, ons aller

TOINE

is op 20 mei 1994, op 44-jarige leeftijd, van ons weggegaan.

Hij hield intens van dit leven, maar hoe hard hij er ook voor vocht, hij mocht niet blijven. Uiteindelijk heeft hij het op moeten geven.

Wij hebben afscheid genomen van Toine op woensdag 25 mei 1994.

Toen wij 2 jaar geleden van onze vakantie naar Venezuela en Aruba naar huis vlogen zei Toine:

"Aruba, tot ziens".

Wij willen hem uiteindelijk rust geven op zijn geliefde eiland

Mieke, Guido en Mayra Stroeken.

Familie Stroeken.
Familie Gerats.

Irenelaan 38, G165 CP Geleen.

CURAÇAO AGENDA

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN

AMIGOE Colofon

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Telefoon centrale (10 lijnen): 672000
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
ABN-Amro
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Directie:
Fax: 674084
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding
Sheila Rhodes (secretaresse)

Hoofdredactie:
Fax: 674744
N. Hendrikse hoofdredacteur/ eindredacteur ÑAPA

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hennie Harinck, Marjo Nederlof, Bart Pasman, Dennis Pikero, Ronnie Rens Jr., Solange Isselt (opmaak) en Ronny Smiet (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Fax: 674524
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

NEDERLAND
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamp

Persagentschappen: ANP en AFP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers. Foto's: AFP

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrioo N.V. Tel: 370503, 370504, Fax: 370304

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,=, op Aruba Naf 17,=.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 81,15 per maand (luchtpost) of NAf. 28,— per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Patiënten van de artsen van Bandabou (derde district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen en het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
- Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel.: 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op maandag en vrijdag van 14.00-16.00; dinsdag, woensdag en donderdag van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op woensdag van 13.00-15.00 uur.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Santa Maria 17. Tel.: 682344/ 682947, 682412/682574. Fax: 681000. Kantooruren: **07.00-16.30 uur.**
Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 603661** te bellen na 17.00 uur.
Tel. spreekuur in ieder wijkgebouw: dagelijks van **08.00-08.30/14.30-15.00 uur.**
- Huize Halman Otrobanda: tel.: 628288; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Sta. Maria 17: tel.: 682344; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Bonam: tel.: 371865. spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
- Sentro Mediko Montagne Abao: tel.: 673711; spreekuur: woensdag van 09.00-11.00 uur.
- Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel.: 618577; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Suffisant: tel.: 687707; spreekuur: donderdag van 09.00-11.00 uur.
- Wijkgebouw Sta. Rosa: 671628; spreekuur: dinsdag van 09.00-11.00 uur.
- **Inloopspreekuur** voor zuigelingen- en kleuterzorg: vrijdag van 08.00-10.00 uur. Hoek Vondelstraat/ Nilda Pintostraat. Tel.: 373584.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15: P.O. Box 3619. Tel.: 692231/692232. Fax: 682709; geopend van 07.00-17.00 uur.
Kantoor Bandabou: Silberie Kavel 16; open van 08.00-16.00 uur. Tel.: 649422.
Voor de **wachtzuster** vanaf 20 mei om 17.00 uur t/m 27 mei om 07.00 uur gelieve **tel.: 682248 of page 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43. P.O. Box 3619. Tel.: 691838/ 692510. Fax: 691683; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur. Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 641217 of 601760** te bellen.
uur.



APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Otrabanda, Winkelcentrum Colon. Tel.: 625633-34-35.
Punda:
Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56. Tel.: 377679/ 377650.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel Parera **(tel.: 654300/ fax: 371713)** is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13/00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

WEGA DI NUMBER

5132
0289
2097

TELECURAÇAO
(kanaal 8/6)

DONDERDAG
16.30 Eindexamenjournaal
17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta, jeugdjournaal en AGHUSA)
18.00 Tempu pa Dios
18.05 Club Veronica
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Telenovela: **Valentina**
19.05 TeleCuraçao Special
19.30 Blossom
20.00 Telenotisia
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 **Awards Night** (Nelson Scoop Insurance)
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TBS
(kanaal 89)

DONDERDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Charles in Charge
18.35 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 Major League Baseball
22.35 Movie: Messenger of Death
24.35 Movie: Kinjite: Forbidden Subjects
02.35 Movie: Hard Times
04.35 Movie: Vincent et Moi
05.00 Gomer Pyle, USMC
05.30 Headline News

"Ik denk niet aan mij, ik heb mijn tijd gehad.
Ik denk aan hen die mij zo lief zijn
en die nog verder moeten."
Pa K.

Sinds kort wisten wij dat wij afscheid moesten nemen. Diep bedroefd geven wij kennis van het overlijden van onze Vader, Schoonvader en Opa

ABRAHAM THOMAS KOOLE

(Bram Sr.)

Bram Koole Jr.
Amy Slimmen
Sander
Reinier
Caroline
Jonathan

Hilversum, Nederland, 24 mei 1994
Barcadera 33, Aruba

Pourier over komende vier jaar:

"Ik ben niet tevreden met een zesje"

WILLEMSTAD — "Ja, we hebben een ambitieus programma. En inderdaad zal na vier jaar waarschijnlijk niet alles voor honderd procent klaar zijn. Maar tachtig, negentig procent is haalbaar en zal bereikt worden. Na vier jaar zal iedereen zeggen: 'Caramba, deze regering heeft gewerkt.' En ik ben niet tevreden met een zesje." Aan het woord premier Pourier, vanmorgen in de Statenzaal in reactie op opmerkingen van Statenleden over het ambitieuse regeerprogramma voor de komende vier jaar.

Pourier toonde zich tevreden met de ontvangst van het regeerprogramma van zijn kabinet, dat gisteren werd behandeld in een openbare Statenvergadering. Hij herhaalde dat voor zijn regering de herstructurering van de Antillen volgens waarden en normen van eerlijkheid, solidariteit en niet-materialisme voorop staat. En daarbij dienen de politici het voorbeeld te geven, volgens het principe 'verbeter de wereld en begin bij jezelf'.

Veel aandacht had de premier voor de noodzakelijke natievorming. Binnen het Koninkrijk betekent dat: het terughalen van de uit handen gegeven autonomie. "Welke nieuwe Nederlandse regering er ook komt, we blijven baas in eigen huis." Binnen het Land betekent dat: rust in eigen huis. "Na het referendum is er eindelijk rust, nadat jarenlang elk eiland zijn eigen gang ging. Daardoor kon Nederland ingrijpen en een eiland op het strafbankje zetten. Nu kan er rust tussen de eilanden komen op basis van respect voor elkaar."

De decentralisatie van landstaken noemde Pourier "een misdaad". "Dat is het decentraliseren van een heel land." Hij waarschuwde dat centralisatie zal betekenen dat er reorganisatie moet plaatsvinden. "Sommige eilandstaken zullen teruggaan naar het Land, vooral op wetgevingsgebied. Er zal weer uniformiteit moeten komen. Maar de uitvoering daarvan zal naar de eilandgebieden gaan." In de overgangsperiode zal daarbij, via reallocatie van gelden, aan Nederland hulp voor de korte termijn en een korte periode gevraagd worden.

De Antillen moeten ook internationaal beter op de wereldkaart gezet worden. "We hebben Nederland laten weten dat we meer Antilliaanse vertegenwoordiging bij de ambassades en consulaten willen." Ook binnen het Caribisch gebied willen de Antillen zich meer profileren, zo zei Pourier voordat hij inging op de specifieke vragen van de Statenleden.

Duidelijk tijdens Statenvergadering:

Positie Voges onhoudbaar

WILLEMSTAD — Niet de commissie-Joubert, maar Voges zelf is over zijn privé-leven begonnen. Zo stelt SPA-leider Vance James, in reactie op uitspraken van gezaghebber Voges dat niemand iets met zijn privé-leven te maken heeft. Zoals bekend vindt Voges dat alleen zijn functioneren in werktijd beoordeeld mag worden. Hij is het niet eens met de commissie-Joubert dat hij niet goed zou functioneren. "Er zijn meer rapporten dan alleen van Joubert," merkte James gisteren tijdens de Statenvergadering op, in een verwijzing naar de rapportage van de gouverneur.

"Het is wél belangrijk dat we over de positie van de gezaghebber praten. Waar het om gaat is: wat voor iemand hebben we nodig na het opheffen van de Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvR)," zo zei James. "We moeten vermijden dat het BC in zijn oude fouten vervalt. Nu al horen we mensen zeggen dat ze rustig afwachten tot de AMvR is opgeheven, om dan weer hun oude gang te kunnen gaan!"

Voges heeft zelf de aandacht op zijn privé-leven gevestigd, merkte James op. "Iedereen heeft wel zaken die hij of zij niet in de openbaarheid wil hebben. Maar ja, nu wil iedereen zien wat Voges achter zijn gordijn verbergt."

Ook premier Pourier herhaalde vanmorgen dat de positie van de gezaghebber moet worden bekeken. Anders kan de AMvR niet worden opgeheven en de verantwoordelijkheid weer in handen van het eiland worden gelegd (onder landstoezicht). Het Bestuurscollege zal dan ook snel met een aantal maatregelen moet komen om de bestuurssituatie te verbeteren. Met de reactie van het BC, van vorige week, is de regering het zeker niet op alle fronten eens. "En we moeten wel heel zeker zijn dat we straks niet voor aap staan," aldus Pourier, die de koninkrijksregering alleen met een ijzersterk voorstel wil benaderen.

Voges lijkt ondertussen niet van zins te zijn op een geruisloze wijze te verdwijnen. Ook weersprak hij, dat hem een andere functie zou zijn aangeboden. Het moet niet worden uitgesloten dat Voges een ontslag via de rechter zal willen aanvechten.

Fins referendum over toetreden tot EU

HELSINKI — De Finse bevolking stemt op 16 oktober over de toetreding van het land tot de Europese Unie. Nu hebben alle landen die op 1 januari 1995 willen toetreden tot de EU de datum van de volksraadpleging vastgesteld: Oostenrijk op 12 juni, Zweden op 13 november en de Noren op 27 en 28 november.



Te huur aangeb. voor
vakantiegangers
of kortverblijvers
een luxe 2 slaapkamer appartement
met airco omringd door een tropisch tuin met terras.
Het appartement is luxe ingericht en is voorzien van alle gemak.
Informaties:
Tel. 614321 - 604414
Ligging: Dominguito - Salinja (Centraal)

Looking for a house to rent.
3 Bedrooms.
Safe neighbourhood
Furnished
F. 1200 - F. 1800 per month
Tel: 689470

SAFE HOUSE
Professional Alarm & Telephone Systems
Your Alarm Expert
368968

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.
Pas ontvangen
Great Dane Pups en **Rottweilers**

Te huur MEETING ROOM
50 m²
voor meetings, lessen, workshops e.d.
Tel. 373125 - Fax. 375726

RICHARD'S BUNGALOWS N.V.
TE HUUR OP WESTPUNT
Eenvoudige
WEEKEND HUISJES
op minder dan 2 minuten lopen van baai en strand.
677315 Fax. 676671

TE KOOP AANGEBODEN:
RENAULT 5 TR 1987 Afl. 6500,-
Motor: Honda 750 cc 1988
V45 Sabre: Afl. 7500,-
Tel.: 673073

Gewichtsbeheersen
d.m.v. gezond voedings-programma kan iedereen !
Bel daarom officiële
Herbalife
Consulent voor begeleiding;
376650

HOGE BELONING
Wie heeft een
MOTOROLA PORTABLE TELEFOON
gevonden.
Omgeving Saliña Gallerys.
Vanaf vrijdag 20 mei.
Tel.: 654222

Te Huur:
Kadushi Cliffs
week
28 mei - 4 juni
Nafl. 1400,-
Tel 690457

Te Koop
Gezellig woonhuis te Schelpwijk
4 slaapkamers, 2 badkamers, grote zit-eetkamer, keuken, TV-room, ruime gezellige overdekte achterporch, washok. Tuin met grote bomen. 735 m² eigendomsgrond Beschikbaar juli 1995. Prijs Naf. 250.000.-
Voor informatie na 6.00 p.m. 678953

Hulp in de huishouding
gevraagd **25 - 40 jr**
2 à 3 middagen p.w.
Omgeving **Mahuma**
tel. 689709

Te Koop:
Posters, vanaf Afl 5,-
Gravelij - Tiny Dijk
Seroe Loraweg 45
(huis met blauwe dak)
7-12 u 1-4 u,
Za 9-12 u

Appartement te huur
omgeving **"Kwartje"**
Oost Sta. Rosa
Prijs F 40,- per dag
incl. alles.
Tel. **678539, 672564, 694327**

Te Koop
Volkswagen
Amazone 1989
Voor verdere inlichtingen:
tel. 614537

AMIGOE FAXNUMMERS:
Advertentie:
674524
Redactie:
674744

TE HUUR AANGEBODEN
Kantoorruimte 270m² groot.
Gelegen op 1e verdieping nieuw gebouw
Salinja Real Estate
Fokkerweg 15.
Annex Automotive Enterprises N.V.

VREUGDENHIL
SUPERMARKET DOMINGUITO
Vanaf vrijdag volop:

Nieuwe Hollandse haring	per stuk	**Fl. 3.25**
Holandse asperges	per KG.	**Fl. 15.00**
Diverse soorten Hollandse appels.		

In onze Family pack afdeling:

Argentijnse ossehaas	per KG.	**Fl. 21.90**
Dunne lende (sirloin)	per KG.	**Fl. 13.50**
Hollandse karbonade	2 1/2 KG	**Fl. 13.75**

Vanaf maandag t/m zaterdag gebakken vis
Dradu moten en kip aan het spit.

Heeft u er wel eens over nagedacht hoe veilig een plastic cup moet zijn!
Een VASAN cup, zonder scherpe rand, dat is veilig genieten van uw drankje!
geen scherpe rand
sterke kwaliteit
VASAN
VASAN CUP... de veiligste keuze!!!

De stichting Ayudo Social Corsow
houdt op **zaterdag 28 mei** a.s. weer een
BOEKEN- EN ROMMELMARKT
Aan het adres Sta. Roseweg 16. Van 9-12 's morgens kunt U er terecht voor boeken voor jong en oud en voor leuke spulletjes tegen een zacht prijsje.

Geheel **nieuwe mooie** en aparte **kollektie** ontvangen bij
EXCLUSIVE
Sta. Rosaweg 57
Tel.: 375696

La Colline
De Rouvilleweg 9 - tel 626052 Open: 9.30 - 12.30 3.00 - 6.00
Panara schoenen 'n Weldaad voor Uw voeten

COCO
Something Different!
Joye + Fun
Jurken met split
Nafls. 189,-
Parkeerterrein Avila Beach Hotel. Tel. 658088

BASIC FURNITURE
The new stock has just arrived.
Dining sets, T.V. tables, CD racks, computer desks, shelves, fax tables, telephone chairs, magazine racks, chairs, kitchen accessories
Come and Compare!
Great price!
Schottegatweg 217A - Chobolobo Shopping Center - Tel. 614136

EMILIA **Hanchi Snoa**
MODE SHOW
presenteert de
MODE SHOW
waar iedereen op zit te wachten.
Sportieve kleding, verschillende merken **badpakken** w.o. Gottex.
De **mooiste** kinderkleding:
Guess, Oilily en Mexx en ook de nieuwe lijn in deftige kleding voor Pre-Teeners.
ZATERDAG 28 MEI
om 11.00 uur 's morgens op het Gomezplein

MARASA REAL ESTATE
SALES, RENTALS, MORTAGES HOUSES BOUGHT. ALL CASH
ROOSEVELTWEG 347, CURACAO NETH. ANT.

"SUN VALLEY" #1	: Woonhuis van 2 verd. 3 sl. kmrs, 3 badkmrs. ruime woonkmr., eetzaal, Hollywood Keuken op eigendomsterrein **NAfls. 325.000,—**
#2	: Eigendomsterrein ca 640m² - **NAfls 45.000,— 50 tot 70% fin. mogelijkheid**
"CURASOL"	: Woonhuis van 2 verd., 6 sl. kmrs, 4 badkmrs, woonkmr, keuken, garage (2 auto's), bergruimte in kelder, 3 verandas, TV kab. konnektie. Een huis voor iemand die iets speciaals wil hebben. **Met 75.000,— kan de verk. een hyp. afsluiten voor koper met een tijdsduur van 20 t/m 25 jaar.**
TE HUUR	: Woonhuis te Koraal Partier van 2 verd., 3 sl. kmrs., 2 badkmrs,. woonkamer., moderne keuken, eetkmr. en garage voor **F. 1.800,—**

U hoeft niet meer één dag vrij te nemen voor het regelen van Uw hypotheek. Nu kunt U al Uw formulieren bij ons zelf invullen. Wij zullen al Uw hypotheek transakties zelf regelen.
U krijgt antwoord van de bank binnen 24 uren.

MARASA REAL ESTATE
F.D. Rooseveltweg # 347 — Open van : 9.00 a.m.
Telefoon: 680554/684297 — t/m : 20.00 p.m.

— KOOYMAN —
GRANDIOZE SPECIAL
FORMICA PLATEN
Kooyman Dominguito heeft volop formica platen (8' x 4') in **diverse kleuren**, in voorraad voor een **speciale prijs** vanaf
Nafl. 25,= per plaat.
Profiteer nu!
Deze aanbieding is gebaseerd op **cash** aankopen en is geldig t/m 30 juni 1994 of zolang de voorraad strekt (#21020100)
DOMINGUITO
KAYA KOOIJMAN 42/46 - TELEFOON: 613433 - TELEFAX: 613564

Satin & Silk Saliña Galleries, tel. 658481
Gewassen zijden boxer shorts en tops
Zowel effen als geprint

Shiny Hair
Vraagt een gedipl. kapster minimaal 3 jaar ervaring.
Tel: 690550 of 603608

SPEELSCHOOL
Parents Choice Child Development Center
opent eind mei haar deuren in Julianadorp
Ouders kunnen nu vanaf 29 mei hun kind(eren) persoonlijk inschrijven aan de
Ficusweg 21 tussen 10.00 a.m. en 5.00 p.m.
Wij zijn gedurende alle school vakanties normaal geopend.
Talen Nederlands, Papiamentu en Engels
Bel. 695082 of 682987

Weet U wat Micro-fiber is?
Het houdt het midden tussen zijde en fijne suède zonder alle nadelen hiervan te hebben.
We kregen het net binnen in de meest beeldige kleuren.
Loop even naar boven bij
Bernina Modes

The Decoy
Om plaats te maken voor nieuwe zendingen:
25% KORTING
op enkele servieskasten, ladenkastjes en andere meubels in perfecte staat.
The Decoy Bloempot Shopping Center no. 8
Tel. 369399

The PC-Clinic
Computer reparaties & onderdelen
Magdalenaweg 44
Tel. 368377
Fax 378980
Alle merken
⇨ **Zeer snelle reparaties**
⇨ **Upgrades voor weinig kosten**
⇨ **Ombouw op maat/verzoek**
Open maandag t/m vrijdag van 14.00 - 18.00

Wij hebben weer
RUIMTE / TIJD om voor U
TE BOUWEN
STABILA N.V. BOUWORGANISATIE
Tel.: 684670 Fax.: 690688

GROTE BEER
Boekhouden Factureren
Maak kennis met het meest complete en gebruiksvriendelijke boekhoudpakket en factuurpakket van de Nederlandse Antillen: **FINI-STER en FA-STER** van **GROTE BEER.** Samengebracht in **één TRY & BUY**-pakket zonder tijslimiet. Compleet met heldere handleiding die u stap voor stap door de pakketten leidt. **GROTE BEER** wordt gebruikt door **16.000** ondernemingen, zowel de eenmanszaak als de grote multinational.
Er is al een GROTE BEER pakket voor f. 1.155,--
Naf. 29,99 TRY & BUY
Bel of kom naar de volgende dealers:

AS Aruba	Kerkstraat 18	Tel. 08-28181
Boolchands Computerworld	Erieweg	Tel. 615866
COS	Centro Comercial Antillas 12	Tel. 367272
MainService	Beurs 17	Tel. 604788
MicroWorks	Seru Loraweg 35	Tel. 658460

of naar de distributeur:
AS Curaçao N.V. Perseusweg 2 Tel.: 618626